Girardville

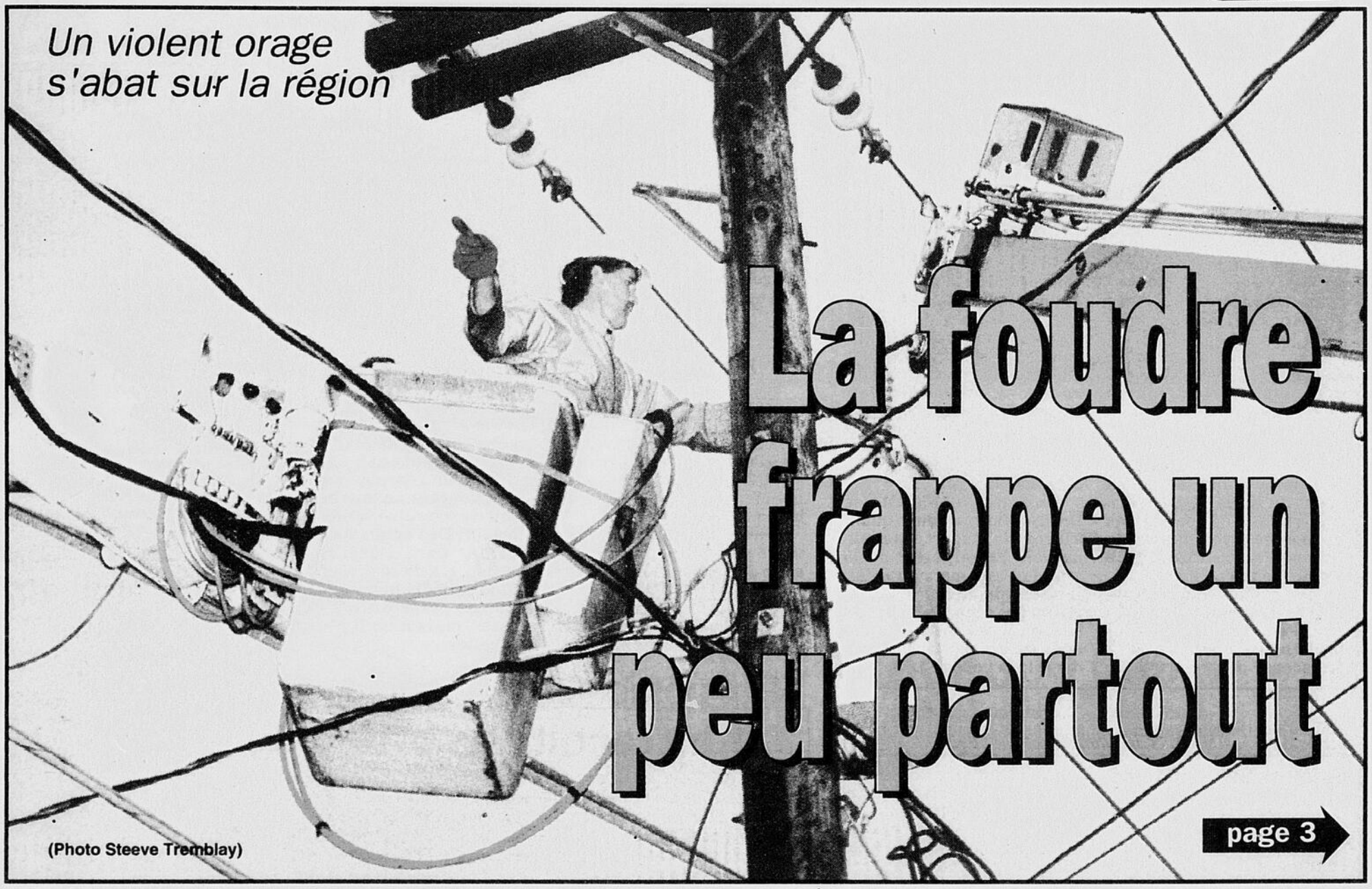
La Coop forestière investit 3,7 millions $

page 9

DENTISTES
Dr MARC DESCHÊNES
Dr JEAN-YVES MUNGER
Dr JULIE TREMBLAY
Dr FRANÇOIS McNICOLL
7 Jours/Soirs
URGENCE
545-7180
Place Barrette

le QUOTIDIEN
du Saguenay–Lac-Saint-Jean
20e année Nº 242 | Le mercredi 21 juillet 1993 | 32 pages | 60¢ plus taxes

Société Canadienne de phlébologie
Canadian Society of Phlebology
Clinique de varices
du
Dr V.B. Nguyen, m.d.
Traitements de varices, hémorroïdes et couperose
413, rue Racine Est, Suite 100,
C.P.4, Chicoutimi Qc, G7H 5B5
Tél.: (418) 545-9161



Un violent orage s'abat sur la région

La foudre frappe un peu partout

page 3

(Photo Steeve Tremblay)

Lac Saint-Jean

La dégradation des populations d'ouananiches inquiète le MLCP

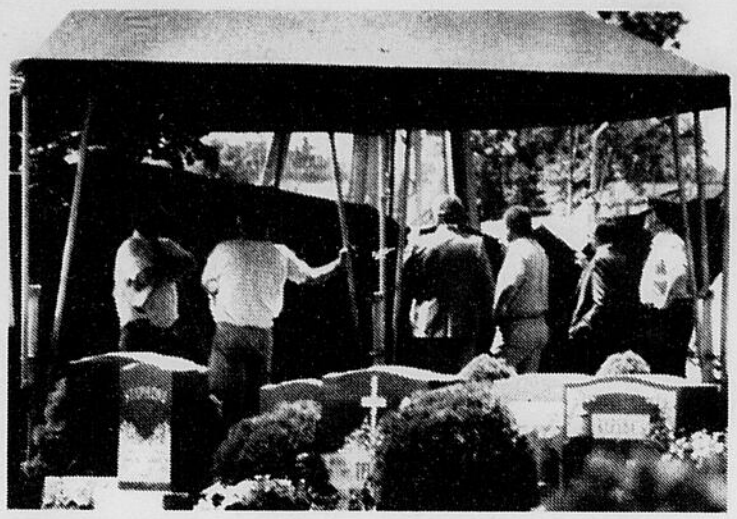
page 5



Triste bilan en 1992

Les agriculteurs prédisent que les récoltes de l'été seront excellentes

page 4



EXHUMATION - Les policiers ont procédé, hier à St-Catherines, à l'exhumation du corps de Tammy Homolka, la soeur de Karla Teale. **(Photo PC)**

Affaire Teale

La police procède à une exhumation

ST. CATHARINES, Ont. (PC) - Les policiers ont procédé, mardi, à l'exhumation du corps de Tammy Homolka, décédée la veille de Noël 1990, une semaine avant son 16e anniversaire de naissance.

Après avoir passé plus de deux ans en terre, les restes ont été envoyés au laboratoire de médecine légale de Toronto pour une seconde autopsie.

A la suite de la première autopsie, à l'époque, le pathologiste avait conclu que l'adolescente s'était accidentellement étouffée dans ses propres vomissures, au cours d'une fête chez elle.

Tammy Homolka est la soeur de Karla Teale, qui a été trouvée coupable des homicides involontaires de Kristen French, 15 ans, et de Leslie Mahaffy, 14 ans.

L'un des invités à la réception chez Tammy Homolka était Paul Teale, qui a plus tard épousé Karla, et qui a été accusé des meurtres de Kristen French et de Leslie Mahaffy.

ADN

L'inspecteur Michael Locke, de la police régionale de Niagara, qui dirige l'enquête sur la mort de Tammy Homolka, a déclaré quant à lui qu'il n'avait aucun commentaire à faire.

Au laboratoire de médecine légale, le Dr John Hillsdon-Smith a fait remarquer que, même après deux ans, un cadavre pouvait contenir encore des traces de poison ou même des preuves d'ADN qui pourraient servir à porter des accusations contre un éventuel assassin.

Un autre pathologiste, le Dr Fred Jaffe, a admis quant à lui que la plupart des exhumations ne servaient pas à grand-chose, mais qu'il fallait tout de même les faire pour ne rien laisser au hasard, si des doutes étaient émis sur une mort jugée accidentelle à l'époque.

Repentigny

Un individu abattu dans une fusillade

REPENTIGNY (PC) — Une fusillade a fait un mort et un blessé, hier matin, rue Sherbrooke, à Repentigny, à l'est de Montréal.

La victime est un homme de 35 ans qui a été abattu après avoir tiré un coup de feu en direction de Rémi Brissette, 53 ans, un individu connu des millieux policiers.

Selon la Sûreté du Québec, Brissette a été pris pour cible au moment où il sortait de sa résidence.

Son présumé agresseur, qui se trouvait dans une camionnette volée stationnée en face de la maison, est sorti du véhicule et a fait feu.

Blessé à une épaule, Brissette est retourné à l'intérieur de sa résidence pour en ressortir avec un fusil. A son tour, il a fait feu sur l'assaillant, le tuant sur le coup.

Rémi Brissette a été hospitalisé. Il devait être interrogé par les enquêteurs de la Sûreté du Québec qui détermineront si des accusations seront portées.

Le frère de Rémi Brisette, Roger, a été tué par des tueurs à gages en décembre dernier, à Montréal.

Un employé pris en otage

MASKINONGE (PC) — Un individu qui avait pris en otage un employé municipal vers 14 h 30, hier, à Maskinongé, à l'ouest de Trois-Rivières, s'est finalement rendu aux policiers de la Sûreté du Québec vers 19 h 30.

L'homme avait libéré son otage une heure plus tôt à la suite de négociations avec les policiers.

Il doit comparaître aujourd'hui sous des accusations de séquestration.

Le suspect, âgé de 41 ans, aurait décidé de prendre l'employé en otage à la suite de démêlés qu'il aurait eus avec les autorités municipales au sujet d'un autobus d'écolier qu'il avait transformé en chalet et qu'il avait installé dans une zone inondable.

Gagné cité à son procès

MONTREAL (PC) — Gilles Gagné, ce flamboyant personnage du monde de la mode québécoise, a été cité à son procès hier pour voies de fait sur deux musiciens lors d'une soirée au bar Chez Bobette, à Montréal.

Les deux musiciens, qui témoignaient hier contre M. Gagné, lors de son enquête préliminaire, sont venus expliquer comment l'accusé, dans un élan d'excitation, a lancé son verre de scotch sur un haut-parleur à proximité des musiciens, les blessant ainsi avec des éclats de verre.

Réal Nareau, un guitariste de 37 ans, accompagnait avec d'autres musiciens une chanteuse qui se produisait dans ce bar de la rue Saint-André, dans le quartier gay de Montréal.

Dans le courant de la soirée, M. Nareau aperçoit un Gilles Gagné très joyeux sauter sur la piste de danse, un verre de scotch à la main et effectuer quelques «steppettes».

Soudainement, Gagné effectue un genre de motion, tel un lanceur au baseball, et projette son verre sur le haut-parleur. Des éclats de verre entrent dans l'oeil de M. Nareau. Il a dû se présenter à l'hôpital trois jours de suite pour se faire enlever ces éclats, mais n'en a plus de séquelles.

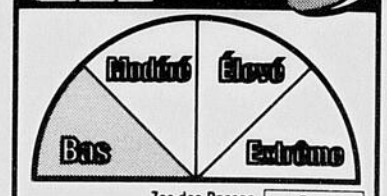
J'AIME L'EAU C'EST CLAIR!

Les recommandations d'arrosage

MUNICIPALITÉ	ARROSAGE
Dolbeau	Inutile
Roberval	Inutile
Saint-Félicien	Inutile
Alma	Inutile
Saint-Ambroise	Inutile
Canton Tremblay	Inutile
Jonquière	Inutile
Chicoutimi	Inutile
Ville de La Baie	Inutile

Association québécoise des techniques de l'eau

DANGER feux en forêt



Zec des Passes	Bas
Zecs Onatchiway, Boiteuse, Martin-Valin	Bas
Saguenay	Bas
Réserve faunique des Laurentides	Bas
Lac-St-Jean	Bas
Réserve faunique Ashuapmushuan	Bas
Chibougamau	Bas

FEUX EN ACTIVITÉ

Hors contrôle	0
Contenus	0
Maîtrisés	1
Feux nouveaux	0
Total en activité	1
A ce jour	63
A pareille date en 1992	62

CONSIGNE

Pour votre chalet nous vous recommandons d'avoir, à portée de la main, un extincteur chimique avec poudre ABC.

Produit en collaboration avec la Société de conservation du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Météo

Min.: 12
Max.: 18

Une dépression située sur le centre du Québec demeurera stationnaire sur ces régions durant les prochains jours.

Un creux frontal associé à cette dépression traversera la province d'ouest en est ce soir et cette nuit pour s'immobiliser en s'intensifiant sur l'est de la province, mercredi et jeudi.

Lac Saint-Jean et Saguenay:

Nuageux avec 60 pour cent de probabilité d'averses. Max. près de 18. Vents de 20 à 40 km/h.

Jeudi: Nuageux avec 60 pour cent de probabilité d'averses. Min. près de 12. Max. près de 18.

Faits divers

Adolescent condamné

CALGARY (PC) — Déféré à un tribunal d'adulte, un adolescent de 16 ans a été condamné à l'emprisonnement à vie, mardi, pour avoir poignardé à mort un autre élève, dans la cour de l'école secondaire Thomas B. Riley.

Les condamnés à l'emprisonnement à vie pour un meurtre au premier degré ne peuvent être admissibles à une libération conditionnelle qu'au bout de 25 ans. Dans les cas de jeunes contrevenants, cependant, l'admissibilité peut se produire après cinq ou dix ans, selon le jugement du président du tribunal.

Pour le meurtre au premier degré de Ryan Garrioch, 13 ans, David Andrew Fraser, 16 ans, a été condamné au maximum des 10 ans de prison autorisé par la loi. «Le fait est que l'accusé a admis avoir commis un acte insensé, brutal et cruel dans la cour d'une école, où les enfants de ce pays devraient se sentir et être en sécurité», a déclaré le juge Kenneth Moore en prononçant sa sentence.

Pas possible

Kim reçoit une offre

OTTAWA (PC) — Dans une «lettre ouverte» à la première ministre Kim Campbell, publiée dans l'édition de mardi du Toronto Star, un commerçant offre de lui vendre un service de vaisselle de 300 pièces pour 735 $, soit 22 265 $ de moins que celui que Mme Mila Mulroney avait vendu au gouvernement, avant de résilier le contrat.

De toute façon, écrit le président d'Idomo Furniture, Gerrit de Boer, «qui peut manger dans des assiettes de 23 000 $ et ne pas se sentir coupable par la suite»?

Le service à 735 $ est de porcelaine, souligne-t-il, même s'il n'est pas de marque Wedgwood. Mais, ajoute-t-il, «combien de gens tournent leur assiette à l'envers en mangeant» pour voir de quelle marque elle est?

Et même «si Bill Clinton n'aimait pas nos assiettes à 3 $ chacune, qui s'en soucierait»?

M. de Boer précise qu'il a fait parvenir un échantillon à Mme Campbell, mais qu'il n'a pas encore reçu de réponse.

Sommaire

Arts	18
Bandes dessinées	16
Bourse	20-21
Détente	17
Décès	25
Finances	19
Horoscope	17
Petites annonces	23-24
Sports	26 à 31
Télévision	16

Lotto

La Quotidienne

À trois chiffres
6-3-1

À quatre chiffres
9-6-9-2

ABONNEMENT 545-4664

Le Quotidien
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Envoi de publication – Enregistrement no. 3213.
Port de retour garanti.

Recyclez ce journal

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 11H20 (.3m) et haute à 16H20 (4m8). Elle sera à nouveau basse à 23h25 (.4m) et haute à 04h40 (5m5).

LA BAIE - La marée sera basse à 10h05 (.1m) et haute à 16h15 (5m4). Elle sera à nouveau basse à 22h15 (.3m) et haute à 04h30 (6m1).

Lever: 4h06
Coucher: 20h35

Journalistes: Saguenay ...**690-8800 (télécopieur 690-8805)** — Alma ... **668-4506 (télécopieur 662-8165)** — St-Félicien ... **679-3832**

Plus de 70 transformateurs foudroyés

Un violent orage balaye la région d'ouest en est



EQUIPEMENT AFFECTE — Plus de 70 transformateurs ont été rendus hors d'usage, hier, par suite de l'action de la foudre qui a balayé la région d'ouest en est, en début de soirée.

(Photo Steeve Tremblay)



DEBUT D'INCENDIE — La foudre a frappé le toit d'une maison unifamiliale située au 4080 de la rue Morin, à Jonquière, hier. Un début d'incendie s'est ensuite déclaré mais il fut rapidement maîtrisé. Personne n'a été blessé.

(Photo Jeannot Lévesque)

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) — Un violent orage a balayé la région d'ouest en est, en début de soirée, hier, et la foudre a fait sauter les fusibles de plus de 70 transformateurs d'Hydro-Québec et des réseaux municipaux de distribution d'électricité.

Malgré tout, peu de dommages ont été signalés aux services d'incendie et de police des municipalité, en raison du faible niveau de précipitations.

A la base météorologique de Bagotville, le soldat assigné à la lecture des instruments de mesure, Patrick Saint-Hilaire, a noté une chute de 6,8 millimètres d'eau au sol pendant l'orage. Le dernier relevé avait été fait à 20 h.

Selon le caporal André Miron, son supérieur, ce niveau se situe dans la moyenne des orages et n'est nullement exceptionnel à cette période-ci de l'année.

La foudre, par contre, s'en est donné à coeur joie.

Le détecteur de foudre de la Base de Bagotville a enregistré des centaines de coups dans un rayon de 110 milles.

C'est surtout le Lac-Saint-Jean-Ouest et le Nord du Saguenay qui ont été les endroit les plus touchés.

Pannes

La foudre a privé d'électricité 20 000 abonnés dans la région et Hydro-Québec a mis au travail une vingtaine d'équipes d'urgence pour remettre en état de marche le réseau affecté par 78 pannes locales.

Les réseaux municipaux de distribution d'électricité d'Alma et de Jonquière ont été éprouvés dans la même proportion par les éléments. Une quinzaine de pannes à Jonquière et un peu moins à Alma. Là aussi, des transformateurs ont été touchés par la foudre.

Incendie

Un seul début d'incendie a été signalé. Vers 16 h 56, la foudre a effectivement touché le toit d'une maison unifamiliale située au 4080 de la rue Morin, à Jonquière, ce qui a allumé le recouvrement de bardeaux d'asphalte.

Personne n'a été blessé.

Moins de 45 minutes après, les pompiers avaient éteint le feu qui n'a pas eu le temps de s'étendre à d'autres parties de la maison.

Langue

Le caporal André Miron, de la Base de Bagotville, a expliqué la formation de l'orage par le passage d'une langue d'air chaud entre deux dépressions. Ce phénomène climatique n'a rien à voir avec les chutes abondantes de pluie de la vallée du Mississipi, dans l'Ouest central des Etats-unis.

«Ce système vient en bonne partie de l'Ouest du Canada et on prévoit que ce sera semblable pour demain avec 60 pour cent de probabilité d'averse.»



DOMMAGES — Des dommages évalués entre 200 000 $ et 300 000 $ auraient été causés à de l'ameublement entreposé au sous-sol du magasin Le Mobilier Jeannois d'Alma, en raison, selon ses propriétaires, du refoulement des eaux du réseau d'égout municipal.

(Photo Steeve Tremblay)

Le Mobilier Jeannois d'Alma

L'eau endommage pour 300 000 $

par Serge Lemelin

ALMA (SL) — Un refoulement des eaux d'égouts a inondé le sous-sol du magasin Le Mobilier Jeannois, situé au 1710 de l'avenue du Pont sud, à Alma, et causé des dommages à la marchandise qui ont été évalués entre 200 000 $ et 300 000 $.

Le personnel et la direction du magasin s'en sont rendus compte lundi matin, à l'ouverture.

Le directeur du magasin, Jean-René Ouellet, a expliqué que l'ampleur des dégâts est attribuable au fait que le sous-sol servait d'entrepôt pour le mobilier et que tout a baigné dans l'eau qui a monté jusqu'à un pied et demie dans certains coins.

L'eau a dû être pompée à l'extérieur par une firme professionnelle de nettoyeurs et la marchandise a été déplacée par une équipe supplémentaire d'employés rappelés au travail pour mettre de l'ordre.

Le rez-de-chaussée n'a pas été touché, si bien que le personnel régulier a continué de transiger avec la clientèle aux heures normales d'ouverture, comme si de rien n'était.

La marchandise touchée, principalement du mobilier de mélamine et de bois, n'avait pas été vendue ni mise de côté par la clientèle, à l'exception de quelques pièces que les manufacturiers ont accepté de remplacer sur le champ pour éviter de pénaliser les acheteurs.

Le directeur compte sur l'assureur pour dédommager partiellement l'entreprise et il n'y aura pas de solde pour cause d'inondation: «Nous ne vendons pas de meubles usagés. Le mobilier devrait normalement être vendu en bloc à quelqu'un de l'extérieur de la région.»

La bâtisse du Mobilier Jeannois a été construite il y a une vingtaine d'années. C'est la première fois qu'une inondation incommode ses propriétaures. Aucun autre commerce voisin n'a été touché, selon M. Ouellet qui précise que les tuyaux par lesquels l'eau est revenue étaient munis de valves anti-refoulement.

M. Ouellet n'a pas communiqué avec la municipalité d'Alma pour connaître leur avis.

Les récoltes s'annoncent bonnes

Le beau temps fait sourire les agriculteurs

CHICOUTIMI (PB) - Les agriculteurs de la région, gâtés par le climat variable de cet été, se promettent de belles récoltes et un bilan de saison fort avantageux par rapport à l'an dernier, d'après les pronostics de Benoît Harvey, président de la Fédération régionale de l'Union des producteurs agricoles (UPA).

Ainsi, la saison s'annonce bonne en raison des pluies et de la chaleur qui ont alterné jusqu'à maintenant dans le ciel du Saguenay-Lac-St-Jean. «Dans les fourrages nous sommes très avancés parce que la croissance a été rapide avec l'ensoleillement», révèle le président. Il complète en affirmant que pour les céréales, «c'est pas si mal en tenant compte que les semences ont dû être retardées à la suite du printemps difficile que nous avons connu, résultat des précipitations abondantes; mais elles se sont rattrapées avec le beau temps». Il n'y a que chez les légumineuses où «il y a un hic, du fait qu'elles ont été affectées par le gel de l'an dernier», a tempéré M. Harvey.

Côté qualité, même optimisme. Si la saison 1992 a été bonne en quantité mais «affreuse» en qualité, des mots du président, la production actuelle atteindra des critères plus élevés. C'est que l'été dernier, «les fourrages prêts n'avaient pu être ramassés à temps, ils ont avancé en âge et par conséquent perdu en qualité nutritive», d'expliquer M. Harvey. Il a donc fallu



Patrice Bergeron

ajouter plus de concentrés - un genre de supplément - dans l'alimentation hivernale des troupeaux laitiers.

Tendances

Le président Harvey a accepté d'échanger sur les nouvelles tendances dans le monde agricole d'ici. Il remarque bien qu'on met plus en commun les instruments aratoires afin de partager les coûts très élevés de la machinerie, mais «cela ne se fait qu'un peu, ce n'est pas généralisé».

Pourquoi? «N'oubliez pas que lorsqu'il fait soleil chez nous, il fait aussi soleil chez le voisin: il faut donc avoir des ententes très claires sur la mise en commun du matériel».

Benoît Harvey est lui-même co-propriétaire d'une terre de 500 acres à Delisle. Il avoue que la machinerie fait partie des achats les plus dispendieux dans l'exploitation d'une terre arable. «Un tracteur moyen se détaille à environ 50 000$ et parfois plus. Et le producteur qui possède une quarantaine de vaches a besoin à peu près du même équipement que celui qui en a 100».

Autre nouveauté: on se lance dans l'élevage de grand gibier, tel que le sanglier, le cerf de Virginie et le bison, depuis que des ententes fédéral-provincial existent pour encourager cette activité particulière. «Nous n'avons pas encore commencé la mise en marché, précise le président, mais le potentiel touristique est là, tout comme le potentiel alimentaire». M. Harvey se dit d'ailleurs tenté par ce genre d'élevage qu'il pourrait pratiquer en hobby. Des fermes de Saint-Augustin et de Normandin en font déjà l'expérience dans de grands enclos.

Le président régional de l'UPA ajoute qu'un effort de réorientation est également perceptible chez les producteurs de grain. En effet, ils adoptent de plus en plus le canola comme production de substitution, depuis qu'une certaine auto-suffisance régionale a été atteinte en orge et en avoine. «On la convertit en huile et en tourteaux sur un marché en progression».



AGRICULTURE - Le président de la Fédération régional de l'UPA, Benoît Harvey, constate plusieurs nouvelles tendances dans le monde agricole d'aujourd'hui.

(Photothèque Le Quotidien)

Elevage du cerf de Virginie

Fernand St-Pierre livrera son secret samedi

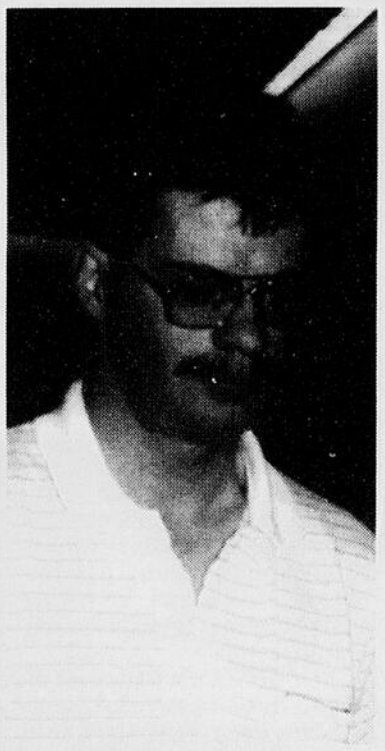
SAINT-AUGUSTIN (PB) - Dans la vogue de la diversification des élevages promu par le ministère de l'Agriculture du Québec, le producteur Fernand St-Pierre de Saint-Augustin présentera samedi une démonstration sur l'élevage des cerfs de Virginie.

L'éleveur laitier du Lac-St-Jean s'est procuré son premier cerf il y a deux ans, après que le ministère lui ait demandé de diversifier sa production. «Je possédais des terrains qui ne me servaient pas et je voulais les utiliser». Aujourd'hui, son cheptel de 200 cerfs -140 mâles et une cinquantaine de femelles- occupent 140 acres de boisés et d'enclos. «Mon troupeau est maintenant complet», a-t-il confié.

Il a choisi le cerf de Virginie parce que la bête lui plaisait. Cet animal sauvage, fier et superbe, aux bois magnifiques et au corps charpenté autant qu'élancé, a de quoi séduire, certes.

Et son élevage ne nécessite guère de précautions particulièrement exigeantes. «Je leur donne de la moulée et du foin; ils font leur pacage dans les bois, où ils trouvent à se nourrir».

Enfin, après deux ans d'investissements et d'efforts, M. St-Pierre envisage la commercialisation de son gibier pour l'automne. Mais c'est samedi qu'il présentera à des intéressés les rudiments de l'élevage des cerfs de Virginie, que pas plus de quatre producteurs pratiquent en région.



Bertrand Gagnon

Acquittement de Bertrand Gagnon

Le ministère de la Justice renonce au droit de s'adresser à la Cour suprême

ROBERVAL (CC) - Le ministère de la Justice a finalement renoncé à son droit de s'adresser à la Cour suprême du Canada pour tenter de faire casser un jugement qui, maintenu par la Cour d'appel du Québec en juin dernier, acquittait Bertrand Gagnon, de Dolbeau.

On se souviendra que, le 19 juin 1991, un jury de 12 personnes avait rendu un verdict d'acquittement à l'égard de Bertrand Gagnon qui, en juin 1990, avait abattu Annie Asselin d'un coup de feu par suite d'un pacte de suicide. Ce jugement avait été prononcé au Palais de justice de Roberval, à l'issue d'un procès présidé par le juge François Tremblay, de la Cour supérieure du Québec.

Agissant en poursuite dans



Claude Côté

ce dossier, Me Andrée Chouinard, substitut du procureur général, en avait appelé de ce verdict. Elle reprochait au juge Tremblay d'avoir mal dirigé le jury en leur proposant, entre autres verdicts, celui de l'acquittement s'ils étaient convaincus d'un pacte de suicide entre l'accusé et la victime.

De son côté, Me Claude Beaulieu (de l'Aide juridique), procureur de Bertrand Gagnon, avait plaidé l'existence, en droit, de la défense du pacte de suicide pour acquitter le survivant d'une entreprise commune de suicide accusé de meurtre.

Dans leur décision unanime du 11 juin dernier, trois juges de la Cour d'appel du Québec ont retenu la théorie de la défense pour dès lors en venir à la conclusion que Bertrand Gagnon n'avait pas commis de meurtre.

Joint hier à son bureau de Roberval, Me Chouinard a indiqué au journaliste du QUOTIDIEN qu'il n'était pas question de saisir la Cour suprême du Canada de cette affaire, et ce, pour diverses raisons. Elle a ajouté que, pour le ministère de la Justice, ce dossier est clos.

Me Chouinard a néanmoins ajouté que cette affaire devrait entraîner une modification au Code criminel, de manière à préciser l'article touchant le suicide et à éviter qu'on puisse l'interpréter de diverses façons.

Lac Saint-Jean

Le MLCP s'inquiète de la condition des ouananiches

par Louis Tremblay

ALMA (LT) - Plus la saison de pêche 1993 avance, plus le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche (MLCP), constate la dégradation de la situation des populations d'ouananiches du lac Saint-Jean.

La saison de pêche a commencé en catastrophe et aucune amélioration importante de la qualité de pêche n'a été constatée. Le porte-parole du MLCP, Guy Langevin, ne cache pas que la situation soulève des questions, et provoque des déceptions tant chez les pêcheurs qu'au ministère.

«Nous avons mis beaucoup d'espoir dans le programme d'ensemencement et les résultats se font attendre même si dans les faits, ce sont ceux de l'an prochain qui seront indicateurs», insiste-t-il.

Le MLCP n'a pas encore tiré l'alarme, mais les fonctionnaires préparent un «état de situation», qui sera dévoilé pendant le mois d'août, alors que le ministre Gaston Blackburn inaugurera la passe migratoire 25-50 sur la rivière aux Saumons.

Le porte-parole régional du MLCP confirme cependant les informations voulant que les débuts de montaison sur la rivière Mistassini, à moins d'un miracle, sont très décevantes et pourraient même donner des résultats inférieurs à ceux de l'an dernier. Si le rythme se poursuit, pas plus de 300 géniteurs franchiront la passe migratoire.

La rivière Mistassini avait donné des lueurs d'espoir au MLCP puisqu'en 1988, 1600 géniteurs étaient comptés à la passe migratoire. Depuis, les montaisons s'écroulent et aucune indication ne permet de croire qu'elles s'amélioreront significativement.

Pour ce qui est de la rivière aux Saumons, les montaisons annuelles viennent à peine de commencer. Encore là, le MLCP n'a pas d'indication lui permettant d'envisager un succès. La montaison 1992, sur ce cours d'eau, avait été plus que mauvaise.

Le MLCP, selon Guy Langevin, constate qu'il doit acquérir de nouvelles connaissances sur les habitudes des populations d'ouananiches des différentes rivières productrices du lac Saint-Jean. Ces connaissances permettront d'apporter des correctifs et surtout de clarifier la situation concernant l'ensemencement des saumoneaux au lieu des tacons.

Une peau satinée d'été !

ÉPILATION 1/2 JAMBE GRATUITE
avec tout nouveau facial

- **Soin Vitalité ADN ARN 45 $**
- **Soin Hydratation Intense 42 $**
- **Soin Bionutritif 40 $**

Yves Rocher
La beauté par les plantes
Valide du 5 juillet au 28 août 1993.

Région de Montréal: Ste-Catherine, coin Peel . Promenades de la Cathédrale . Place Alexis Nihon . Galeries Rive Nord, Repentigny . Carrefour Angrignon, Lasalle . 6628, Plaza St-Hubert . Promenades St-Bruno . Mail Champlain . Place Longueuil . Place Versailles . Centre Rockland . Carrefour du Nord, St-Jérôme . Carrefour Laval . Fairview Pointe-Claire . Région de Québec: Galeries de la Capitale . Place Fleur de Lys . Galeries Chagnon, Lévis . Place Laurier . Place Ste-Foy . Province du Québec: Place du Saguenay, Chicoutimi . Les Galeries de Granby . Province de l'Ontario: Centre St-Laurent, Ottawa .

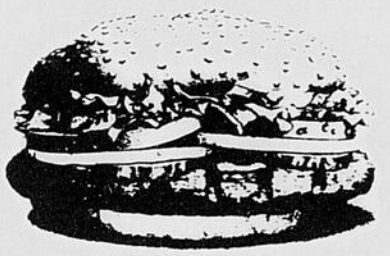
BURGER KING

JONQUIÈRE:
3718, boul. Harvey
Tél.: 695-3836

CHICOUTIMI:
1021, boul. de l'Université
Tél.: 696-3221

Whopper* GRATUIT*

* Achetez un Whopper* et une frite de format moyen au prix courant et obtenez un deuxième Whopper* GRATUITEMENT!

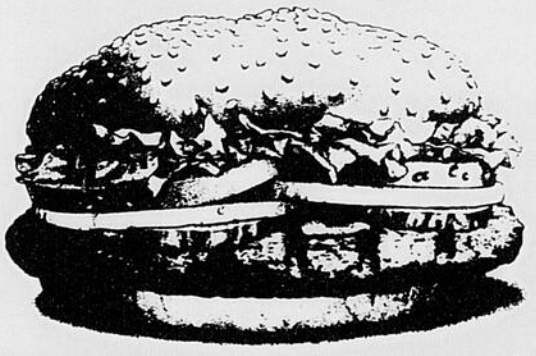


Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon n'est pas valable avec une autre offre. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement chez les restaurants Burger King* participants.

DATE D'EXPIRATION: 31 juillet 1993
«Mets-en que c'est bon!»

FMI-3600 * T.M. OF / M.C. DE BURGER KING CORPORATION : 1992

Whopper* 99 ¢*



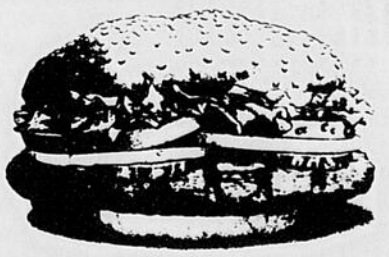
Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon n'est pas valable avec une autre offre. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement chez les restaurants Burger King* participants.

DATE D'EXPIRATION: 31 juillet 1993
«Mets-en que c'est bon!»

FMI-3600 * T.M. OF / M.C. DE BURGER KING CORPORATION : 1992

Whopper* GRATUIT*

* À l'achat d'un Whopper* et d'une boisson gazeuse de format moyen au prix courant, vous obtiendrez GRATUITEMENT un autre Whopper* !



Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon n'est pas valable avec une autre offre. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement chez les restaurants Burger King* participants.

DATE D'EXPIRATION: 31 juillet 1993
«Mets-en que c'est bon!»

FMI-3600 * T.M. OF / M.C. DE BURGER KING CORPORATION : 1992

L'accès interdit aux médias

Verchères se recueille sur ses défunts

MONTREAL (PC) — Tout Verchères s'était déplacé, hier soir, pour venir se recueillir sur les quatorze cercueils et deux urnes des dépouilles des victimes de la tragégie du Lac-Bouchette, alignés dans le gymnase de l'école primaire Ludger-Duvernay, transformé pour l'occasion en chapelle ardente.

C'est vers 15 h que les cercueils, recouverts d'une gerbe de fleurs et de la photo de chaque personne disparue, sont arrivés au gymnase.

D'abord, les proches des victimes avaient eu préséance entre, 18 h et 19 h, puis les membres de cette communauté attristés par les événements qui arrivaient par petits groupes. Vers 20 h, une file de citoyens attendaient patiemment de pouvoir entrer.

Les membres des médias, qui ont fait le pied de grue pendant plus de deux heures, ont dû se fier à certains proches pour connaître l'atmosphère régnant à l'intérieur du gymnase puisqu'on leur en avait interdit l'accès, apparemment à la demande des familles.

«Il y avait de l'émotion en masse à l'intérieur, confiait un proche d'une disparue, mais aussi une chaleur étouffante. Certains ne pouvaient s'empêcher de pleurer, ajoutait ce vieil homme, d'autres vivaient ce moment comme résignés par le malheur qui les frappait.»

Par ailleurs, les deux survivants de la tragédie, Florence Chaillon, 74 ans, et Gaston Brunelle, 66 ans, qui ont subi des brûlures aux voies respiratoires, demeurent hospitalisés au Centre des grands bûlés de l'Hôtel-Dieu de Montréal. Leur état n'inspire toutefois aucune crainte pour le moment bien que les risques d'infection demeurent toujours à craindre, compte tenu de l'âge des patients.

Dans un communiqué émis hier, la direction de l'Hôtel-Dieu a précisé que les deux patients respirent à l'aide d'un appareil. Dans les deux cas, leur condition pulmonaire s'améliore.

Mme Chaillon a été brûlée au visage, aux mains et aux cuisses, en plus d'avoir subi une fracture à l'avant-bras gauche. Quant à M. Brunelle, ses brûlures sont localisées à la tête, au dos et aux membres supérieurs.

Au bureau de Québec de Me Pierre Morin, le coroner en chef, le responsable des communications, Bernard Duchesne, a précisé qu'on ne décidera pas avant trois semaines s'il y a lieu de tenir ou non une enquête publique sur cet accident. Tout porte cependant à croire qu'il n'y en aura pas.

La SQ interroge quelques témoins

QUEBEC (PC) — Les enquêteurs de la Sûreté du Québec (SQ) du poste de Chicoutimi ont commencé, hier, à interroger les témoins qui s'étaient manifestés à la suite de la tragédie de vendredi à Lac-Bouchette. Ils poursuivront leur tâche aujourd'hui dans le but de reconstituer les circonstances de la tragédie qui a fait 19 victimes, l'une des plus meurtrières au pays.

Les enquêteurs avaient passé les derniers jours à Verchères pour participer à la délicate opération d'identification des victimes. De retour au Saguenay-Lac-Saint-Jean, ils avaient en main les noms de gens prétendant avoir été témoins de l'accident. Il s'agira pour eux, durant les prochains jours, de mettre en place tous les morceaux du casse-tête avec les déclarations de ces témoins.

Un porte-parole du ministère des Transports a fait savoir que les deux réservoirs de diesel dans la remorque de la camionnette n'avaient pas pris feu lors de l'impact.

Un policier de la SQ de Chicoutimi a pour sa part souligné qu'il serait très difficile de déterminer ce qui a pu déclencher l'incendie des deux véhicules impliqués dans l'accident. Souvent, ce sont les réservoirs à essence qui explosent mais les réservoirs de diesel «sont peu prompts à l'explosion», a-t-il précisé.

En bref



PLACE DES GOELANDS — Les nouveaux aménagements apportés à Place des goélands dans le but d'améliorer la qualité d'exposition pour les artistes et une meilleure vue d'ensemble par rapport à la zone portuaire ont été inaugurés, hier, en présence de la présidente de la Corporation des arts du Saguenay inc. (CAS), Judith Dufour, qui s'apprête à couper le ruban, du député André Harvey, du conseiller municipal parrain de Place des goélands, Jean-Claude Potvin, du maire de Chicoutimi, Ulric Blackburn, et de plusieurs membres du conseil d'administration de la CAS.

(Photo Jeannot Lévesque)

Irak: Elkas a ignoré l'ONU

MONTREAL (PC) — Le ministre québécois des Transports Sam Elkas a tissé des liens avec des membres du cabinet du chef d'Etat irakien Saddam Hussein, ignorant du même coup des directives de l'ONU concernant l'Irak auxquelles le Canada souscrit, rapporte Le Devoir.

De plus, avant même que l'embargo contre l'Irak ne soit levé, M. Elkas a émis le souhait «d'ouvrir» le Québec aux «marchés considérables» que représentent ce pays et le Liban, selon une déclaration qu'il a publiée dans un communiqué passé inaperçu à la suite d'une mission économique au Moyen-Orient, en avril dernier.

Policiers: entente de principe

SHERBROOKE (PC) — Les policiers municipaux de Sherbrooke ont accepté à l'unanimité lundi soir une entente de principe intervenue avec la ville pour un gel de leur salaire en 1994 et 1995, à la suite de négociations entre l'administration municipale et une association des policiers farouchement opposée à la loi 102.

«Je savais qu'on était capable d'en arriver à une entente avec la ville», a indiqué le président de l'Association des policiers, Michel Martin, au sortir d'une assemblée à laquelle ont participé 75 membres, sur une possibilité de 150. Les policiers, qui avaient signé au début de l'année une nouvelle convention collective de trois ans (1992, 1993 et 1994), ont également approuvé la récupération par la ville de l'équivalent de trois jours de salaire, sur deux ans, ce qui représente une somme globale d'environ 50000$.

M. Martin a indiqué que bien que le contenu de l'accord de principe soit similaire à celui de la loi 102, les policiers tenaient mordicus à en arriver à une entente négociée avec la ville.

Le salaire annuel moyen des policiers de Sherbrooke est actuellement d'environ 50000$.

La Tuque durement touchée en 1974

La tragédie rappelle de douloureux souvenirs

LA TUQUE (PC) — La récente tragédie routière qui a causé la mort de 19 personnes, à Lac-Bouchette, n'est pas sans rappeler que des citoyens de La Tuque ont eu à traverser une épreuve semblable il y a 19 ans, alors qu'un voyage organisé par le club de l'Age d'or local avait tourné au cauchemar par suite d'un accident survenu aux Eboulements, dans le comté de Charlevoix. Treize personnes y avaient perdu la vie et 31 autres avaient été blessées.

Mme Blanche Hébert et son mari Fernand, qui goûtait à la première journée de sa retraite, après avoir occupé le poste de trésorier de la ville de La Tuque pendant de nombreuses années, ont vécu un véritable calvaire après que l'autobus qui les transportait vers l'Ile-aux-Coudres ait manqué de freins pour plonger dans un profond ravin.

«Moi et mon mari étions assis dans le quatrième banc en avant de l'autocar à droite. J'ai dit au chauffeur que ça sentait le brûlé et quelques secondes après, l'autocar qui n'avait plus de freins, a défoncé une clôture et s'est retrouvé dans un ravin, renversé sur le côté», se rappelle Mme Hébert.

«Ca criait et ça pleurait. Après une courte perte de conscience, je me suis penchée sur mon mari, inerte, afin de constater que son coeur battait encore», raconte-t-elle. Après avoir repris ses sens, la dame, qui était alors âgée de 56 ans, dit avoir rampé par-dessus les blessés et les personnes décédées afin de se rendre à la porte de l'autobus. Se hissant de peine et de misère sur le côté du véhicule, la femme, qui avait des côtes et une épaule fracturées, des doigts brisés et le nez cassé, est descendue sur la terre ferme, avec l'aide du chauffeur.

Adepte du yoga, Mme Hébert s'est étendue sur le bord de la route, après avoir escaladé la côte que l'autobus venait de dévaler. Transportée au Centre hospitalier de Saint-Joseph-de-la-Rive, la quinquagénaire entendait parler autour d'elle que de nombreuses personnes étaient décédées dans l'accident. A ce moment, elle était sans nouvelle de son mari.

C'est finalement au Centre hospitalier Saint-François-d'Assise, à Québec, qu'elle a réussi à connaître l'état de son époux, avec qui elle avait convolé trois ans auparavant. Paralysé et pratiquement inconscient, son mari demeura hospitalisé du 1er juin 1974 au 16 novembre suivant, avant de rentrer à la maison et qu'une rechute de son état de santé ne l'oblige à retourner à l'hôpital. Mme Blanche Hébert est une femme de caractère et elle ne voulait pas s'en laisser imposer plus que ce que le destin lui avait déjà réservé. C'est pourquoi elle entreprit de visiter son mari, hospitalisé à Québec, en autobus. «Après son décès, en 1984, je suis même allée à Vancouver en autobus», avoue Mme Hébert qui a également participé à d'autres voyages organisés.

Le destin a frappé 13 personnes, lors de ce tragique accident, et 31 autres ont eu à vivre avec des séquelles plus ou moins graves, au cours des années qui ont suivi. «Mon mari a été handicapé au cours des 10 années qu'il a survécu», souligne Mme Hébert qui, à force de courage et de persévérance, a réussi, malgré l'ablation d'un rein quelques mois après l'accident, à faire marcher à nouveau son époux en commençant par quelques pas dans le salon de la maison familiale. «Un jour, il s'est rendu jusqu'à la caisse populaire, nous étions contents», se remémore-t-elle.

Sympathisant avec les familles éprouvées par la tragédie de Lac-Bouchette, qui a décimé un club social de Verchères, elle estime que le dialogue est venu à bout de la douleur intense ressentie après la tragédie qu'elle a vécue. Des liens très étroits sont apparus entre les rescapés et les familles des 13 disparus. «Ce qui me peine, c'est de voir que des gens qui ont vécu cette tragédie ont perdu la raison après ces événements», souligne Mme Hébert qui se considère chanceuse d'avoir survécu à cette hécatombe.

«Le Bon Dieu a été bon pour moi», conclut-elle, même si elle et son mari avaient planifié de nombreux voyages et qu'au premier jour de la retraite, la fatalité a frappé brutalement à leur porte.

Le CLSC Le Norois aménage au complexe Jacques-Gagnon

par Louis Tremblay

ALMA (LT) - Après de nombreuses années de discussions, le CLSC Le Norois de Lac-Saint-Jean sera finalement déménagé à l'intérieur du complexe Jacques-Gagnon au centre-ville d'Alma.

Le conseil d'administration a accepté, il y a quelques semaines, le projet d'aménagement de la Banque Laurentienne. La soumission de la banque pour des locaux du complexe Jacques-Gagnon était plus avantageuse pour le CLSC que les deux projets de construction soumis par des entreprises locales.

Il a fallu quelques semaines avant que le conseil accepte définitivement le projet de la Banque Laurentienne. Certains désaccords sont survenus au sujet des espaces de stationnement alloués au CLSC et les sorties.

La Banque Laurentienne réalisera des travaux de l'ordre de 2,5 millions $ pour répondre adéquatement au cahier de charge du ministère de la Santé et des Services sociaux. Les services seront regroupés dans une unité indépendante de trois étages à l'intérieur du complexe Jacques-Gagnon.

Les utilisateurs des différents services offerts par le CLSC n'auront plus à entrer à l'intérieur du complexe Jacques-Gagnon pour avoir accès aux locaux de l'établissement gouvernemental. Des entrées indépendantes seront aménagées tout comme les espaces de stationnement.

Les travaux devraient commencer au cours des prochaines semaines et les administrateurs du CLSC signeront un bail à long terme de dix ans au moment ou ils prendront possession des nouveaux locaux. C'est l'architecte almatois Anicet Tremblay qui a dirigé le projet de soumission de la Banque Laurentienne.

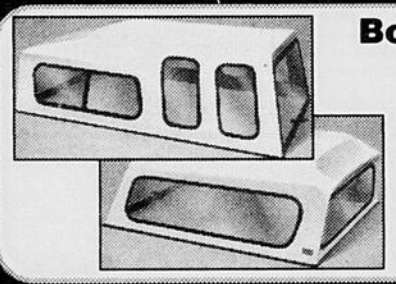
Vente du complexe

Maintenant que la Banque Laurentienne a obtenu l'assurance d'une location de dix ans au CLSC Le Norois, elle entreprendra les démarches pour se départir du complexe Jacques-Gagnon, repris dans la faillite de l'homme d'affaires Raymond Malenfant. L'institution financière attendait ce règlement avant de réactiver le dossier de la vente.

Au moins un groupe d'homme d'affaires almatois a déjà fait connaître ses intentions à la Banque Laurentienne. Ce groupe posait comme condition l'assurance d'un bail à long terme avec le CLSC Le Norois. Selon des informations obtenues par Le QUOTIDIEN, la Banque Laurentienne était disposée à offrir des conditions de financement très intéressantes pour les acheteurs locaux.

du 19 au 31 juillet

Explosion de spéciaux



Boîtes de fibre de verre pour camion

Ford 2000H	Rég.: $1,145.	Spécial: $1,025.
Dakota court	Rég.: $1,175.	Spécial: $1,025.
Sport GMC O	Rég.: $1,190.	Spécial: $980.
Modèle écono	Rég.: $719.95	Spécial: $599.95
Sport petit camion	Rég.: $950.	Spécial: $795.

Réparation et modification de sièges, toiles pour bateaux, remorques, motos, ect. ect.

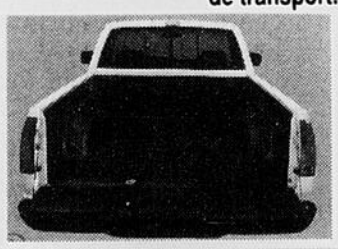
Fabrication de sièges arrières pour bateaux, pour camions, pour mini-van.

Modification orthopédique au siège pour personnes avec léger handicap

Réparation de brûlures ou tout autres dommages sur sièges.	ESTIMÉ d'assurance pour toutes réparations diverses	Pose de tapis dans tout véhicule récréatif, bateau, campeur, auto, camion

Rénovation de tout genre de campeur. ESTIMÉ SUR DEMANDE

SPÉCIAL
à l'achat d'une boite de fond protecteur de camion, obtenez gratuitement au choix: • 1 déflecteur avant, ou 1 ensemble garde-boue et 1 anneau de remorquage de transport.



Toit ouvrant EN SPÉCIAL



Plusieurs autres items en spécial
Des rabais sur tout!

Vaste inventaire de pare-brise En spécial
Comprenant l'installation gratuite

DU-RO 25 ans
VITRERIE D'AUTO SAGUENAY

NOUVELLE SALLE DE MONTRE TOUTE RÉNOVÉE

PLAN DE FINANCEMENT 6 MOIS SANS INTÉRÊT
* Photos peuvent différées

534, BOUL. DU ROYAUME
549-7277

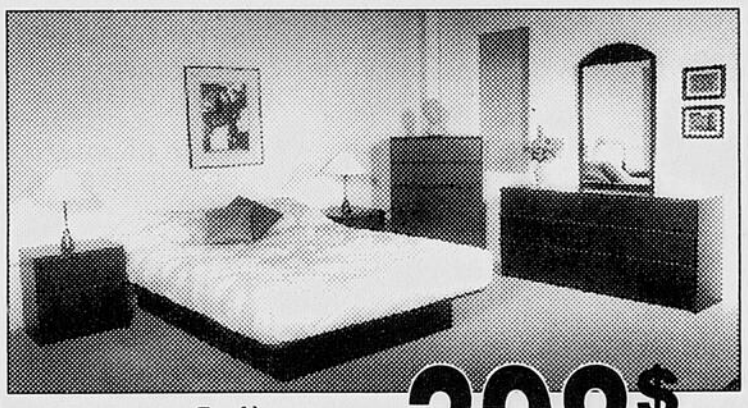
DEUX ENDROITS POUR VOUS SERVIR

67, PRICE, CHICOUTIMI
696-3434

Vente mirobolante

LES COULEURS, LE CHOIX, LE DESIGN, mais ce qu'il y a de plus SURPRENANT, ce sont les PRIX. Profitez de rabais importants sur des surplus d'inventaires, des échantillons de plancher et des achats spéciaux.

SURPRENANT!



5 pièces
• Bureau double 6 tiroirs
• Miroir
• 2 tables de nuit
• Base de lit double ou Queen

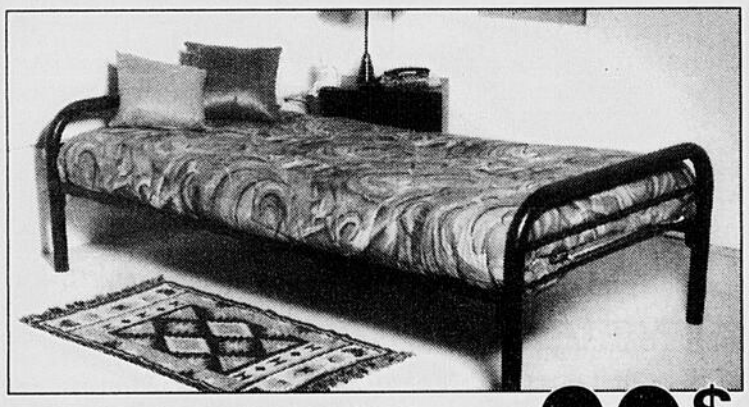
398$
rég.: 598 $

Commode 5 tiroirs, en sus.: 129 $



5 pièces MOBILIER DE CUISINE
• (noir ou blanc)
• Table 36 X 48
+ Rallonge 12 "
• 4 chaises dossiers hauts

379$



LIT TUBULAIRE BLANC
rég.: 139,95 $
* PEUT AVOIR LÉGÈRES IMPERFECTIONS

89$

VENEZ VOIR NOTRE MAGASIN ENTIÈREMENT REDÉCORÉ

dixVersions
LES spécialistes DU MEUBLE
PRÊT À EMPORTER

1685, boul. Talbot
Chicoutimi, 545-4010
Edifice Potvin Tremblay
Face au raquetball

237781

Commentaire

Le maire Gagnon à bout de patience

Au début d'août prochain, les dirigeants de la MRC du Fjord rencontreront les élus de Laterrière, afin de leur faire part des orientations à prendre, dans le dossier chaud du site d'enfouissement.

Même s'il traîne depuis des années, ce problème du site d'enfouissement semble bien loin d'être réglé.



Pierre Bourdon

Après un million de dollars en études de tous genres, y inclus la dernière réalisée par la firme Serrener Consultation de Montréal, le problème demeure toujours aussi entier et désespérant pour le maire de Laterrière et ses concitoyens.

N'eut-été la patience et la grande classe du maire Gagnon et des citoyens de Laterrière, principalement des 185 propriétaires du boulevard Saint-Paul, le tout aurait pu dégénérer en actes de violence.

Mais, jusqu'où ira la patience de ces citoyens en colère? Il ne s'agirait que d'une étincelle pour que tout éclate.

Tout ce que l'on sait, c'est que le site de Laterrière fermera et que ça coûtera plus de 15 millions de dollars. Mais quand? Personne ne peut répondre à cette question.

Confiance perdue

Peu tendre dans ses propos, Paul-Dominique Gagnon, le maire de Laterrière, ne cache pas qu'il a totalement perdu confiance en la MRC du Fjord du Saguenay, à son président Jean Halley, de même qu'au ministère de l'Environnement.

A son troisième mandat, à la mairie, Gagnon n'en revient tout simplement pas de voir ainsi traîner cet épineux dossier de l'enfouissement sanitaire.

Par ailleurs, le premier citoyen de Laterrière ne pardonne pas aux groupes environnementaux leur silence, devant les dégâts causés au milieu par ce site d'enfouissement sanitaire de Laterrière.

Base expérimentale

Ouvert à titre expérimental, en 1972, le site d'enfouissement de Laterrière constitue aujourd'hui un territoire de 1,5 par .8 kilomètre, avec une profondeur de 40 pieds de déchets par endroits, le tout entouré d'un véritable désert sans faune et sans vie.

Ce site d'enfouissement de Laterrière est actuellement en «pleine infraction», aux dires même de Jean Shoiry et Christian Paré de la firme Serrener Consultation.

On n'a qu'à penser à la surélévation des déchets, le dépassement des limites du site, l'absence de fossés de drainage, les pentes excessives des talus, le seuil limite de contamination des eaux de lixiviat...et nous en passons.

Depuis des années qu'on se lance la balle de la MRC du Fjord au ministère de l'Environnement en passant par un nombre incroyable d'études de toutes sortes.

La politique du «pas dans ma cour» poursuit ses ravages. Que ce soit à Saint-Honoré, dans le Parc des Laurentides (on va tuer des animaux!) ou ailleurs, les gens contestent.

Pourtant, il faudra bien trancher un jour.

...en attendant, Laterrière reçoit un beau 1500$, tous les ans, pour recevoir 130 000 tonnes métriques de déchets de toutes sortes de tous les alentours.



Clin d'oeil

...les Villeneuve oubliés

Lorsqu'il est question de la conservation et de la mise en valeur de la maison et des oeuvres du célèbre peintre naïf Arthur Villeneuve, on relie le tout à sa veuve Hélène Morin et à ses enfants Réal, Céline, Micheline et Michel.

Ces quatre enfants accueillent les visiteurs à la maison-musée de la rue Taché, à Chicoutimi et ils ont bien l'intention d'avoir leur mot à dire lorsque cette maison historique sera déménagée sur le site de la Pulperie.

Toutefois, peu de gens savent qu'Arthur Villeneuve a trois autres enfants complètement écartés du projet.

Ce sont Claudette, Marcel et Jacques nés du premier mariage du peintre avec Simone Bouchard.

Fiers de leur célèbre père, ces trois enfants du premier mariage vivent, avec beaucoup de peine et d'angoisse, toute la controverse entourant l'exploitation de la maison et des oeuvres de leur père.

P. Bourdon

Votre opinion

L'UQAC ouverte au troisième âge

Les universitaires du troisième âge qui fonctionnent depuis 1987, se sont donnés pour objectif de regrouper plusieurs personnes qui désirent parfaire leur formation et leur culture.

En effet, l'UQAC s'ouvre aux aînés. C'est un projet fort ambitieux et bien soutenu par le département des Sciences religieuses.

Déjà 32 étudiants du troisième âge ont obtenu leur premier certificat en Communication-expression. L'originalité de ce programme est que les cours sont crédités: soit 30 crédits. Les aînés consacrent une période de trois heures par semaine et obtiennent trois crédits par session: une l'automne et une l'hiver.

Les services offerts en plus des cours, sont des ateliers, conférences, visites culturelles et sociales. L'Association des universitaires du troisième âge, veut participer à bâtir une société plus équilibrée, s'intégrer à collaborer à la vie universitaire et regrouper des ressources qui sont consacrées pour ses membres au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

La prochaine séance d'inscription aura lieu les 17, 18 et 19 août, au Module des sciences religieuses, de l'UQAC à Chicoutimi.

Le recrutement a bien débuté et les cours offerts à tous les aînés; ceux et celles qui ont la passion de participer à quelque chose de plus. L'association est bien implantée pour demeurer par sa formule.

Avec mes compagnes et compagnons, je suis très heureuse d'avoir reçu mon diplôme du programme en Communication-expression.

Ange-Marie L.-Thivierge
étudiante du troisième âge
Chicoutimi.

Merci pour grand-mère

Merci au personnel et aux bénévoles de la résidence Ste-Marie de Jonquière

Notre mère, notre grand-mère, notre arrière-grand-mère que nous appelions tous par «memère» nous a quitté le 5 juillet dernier pour le pays de résurrection. Mme Alice Tremblay (Mathias) a demeuré durant les dernières années de sa vie au Centre gérontologique de Jonquière, résidence Ste-Marie. Nous désirons publiquement remercier tout le personnel et les bénévoles de cette résidence pour personnes agées. Grâce à vous, notre «mémère» a pu vivre les derniers mois de sa vie terrestre dans la sécurité, la tendresse et le respect. Pour tous vos gestes de délicatesse à son égard, nous vous remercions chaleureusement.

La famille de
Mme Alice Tremblay
(Mathias) morte à l'âge de
92 ans et 2 mois à Jonquière.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: **Pierre Bergeron**
Contrôleur: **Jacques Larouche**
Rédacteur en chef: **Bertrand Genest**
Editorialiste en chef: **Carol Néron**
Chef des nouvelles: **Pierre Bourdon**
Chef de pupitre: **Gilles Lalancette**
Directeur du marketing: **Jean Tremblay**
Directeur de la publicité: **Yvon Girard**
Directeur du tirage: **Jean-Louis Lavoie**
Responsable de la distribution: **Jean Béland**
Directeur des opérations: **Jean Simard**
Représentant publicité nationale: **Probec 5 Ltée**
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Coopérative forestière de Girardville

Une nouvelle scierie pour 3,7 millions $

par Lise Fortin

GIRARDVILLE (LF) — La Coopérative forestière de Girardville investit 3,7 millions de dollars pour la construction d'une scierie devant opérer avec de l'équipement de haute technologie. La deuxième du genre au Québec.

Le directeur général de l'entreprise, Jacques Verrier, était très heureux d'annoncer la nouvelle, d'autant plus que l'élaboration du projet a nécessité plus de trois ans de travail.

La reconstruction de la scierie permettra d'une part d'améliorer le niveau de productivité de l'entreprise et d'autre part de consolider une trentaine d'emplois.

Scierie C.F.G. est une usine de sciage localisée à Girardville. Elle provient de l'achat et de la fusion de deux scieries, soit scierie A.T. inc. et les entreprises Théberge d'Albanel.

Le directeur Verrier a expliqué que l'usine actuelle, de conception rudimentaire, est mal adaptée aux nouvelles réalités de transformation exigeant plus de précision et un contrôle soutenu de la qualité produite.

Relocalisation requise

De plus, l'emplacement actuel de l'usine, en raison de la faible superficie du terrain qu'elle occupe et sa proximité d'une rivière, pose des problèmes à la fois techniques et environnementaux. Tous ces éléments ont milité en faveur d'une relocalisation.

M. Verrier ajoute que l'expérience de trois saisons a démontré qu'en raison de la vétusté des installations, il est impossible de penser rentabiliser les activités de l'usine actuelle sans procéder d'abord à une importante modernisation.

La nouvelle usine coûtera 3,7 millions $. Le projet va consolider les emplois de 16 personnes à la scierie et de 14 autres au domaine des opérations forestières.

La nouvelle usine sera adaptée aux réalités d'approvisionnement de l'entreprise ainsi qu'aux contraintes de la forêt et des marchés de bois de sciage et des sous-produits.

L'hypothèse de l'étude repose sur une production de 54 000 mètres cubes de bois de sciage répartie en 27 000 mètres cubes de résineux, 23 000 mètres cubes de tremble et 4000 mètres cubes de bouleau.

Qualité maximum

L'usine, qui fera appel à une technologie avancée, sera la seconde du genre au Québec. Elle sera à la fois capable d'usiner les trois essences et de transformer des billes de grosses dimensions dans une recherche de maximisation de la qualité et de rendement de matière première.

La nouvelle usine est constituée de deux lignes de production; l'une disposant d'un chariot automatique à scie à ruban et l'autre devant être équipée de scies jumelles à ruban couplées à une découpeuse. Le tout sera géré par un système automatisé programmable et doté de scanner et d'une déligneuse découpeuse avec scie à refendre», explique Jacques Verrier qui croit que la scierie disposera ainsi d'une technologie de pointe capable de la rendre concurrentielle dans un marché de plus en plus compétitif.

Meuble Expert investit 500 000 $ à Roberval

ROBERVAL (PB) — Une succursale de «Meuble Expert» a été inaugurée à Roberval, résultat d'un investissement de 500 000 $ de la part du groupe qui possède déjà un magasin de cette chaîne à Saint-Félicien.

Installé dans les anciens locaux de Légaré Meubles, au 861 rue Saint-Jean, le nouveau commerce emploiera cinq personnes.

D'une superficie de 5000 pieds carrés, le magasin Meuble Expert de Roberval est la propriété de MM. Louis Leclerc, Serge et Marcel Tremblay.

Louis Leclerc escompte fournir une marchandise différente mais complémentaire à ses deux magasins. Meuble Expert est implanté depuis déjà huit ans à Saint-Félicien.

Toys'R'Us ouvre ses portes à Chicoutimi

CHICOUTIMI (PB) — La chaîne Américaine Toys'R'Us, spécialisée dans la vente de jouets au détail, a annoncé l'ouverture, dès l'automne prochain, d'une succursale à Chicoutimi.

Cette chaîne de magasins bien particulière poursuivra sa tradition en implantant son 46e supermarché grande surface: la succursale disposera d'un plancher extraordinairement grand.

L'arrivée de ce géant des jouets créera entre 30 et 40 emplois permanents, un chiffre qui doublerait pendant la période des Fêtes. En plus des jeux et jouets habituellement disponibles, on offrira des articles pour bébés et enfants.

RÉSULTATS loto-québec

Banco

Tirage du 93-07-20

01	10	18	23	26
31	34	36	37	38
41	44	45	50	52
57	59	60	65	66

Prochain tirage: 93-07-21

T V A, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

POLAR MD

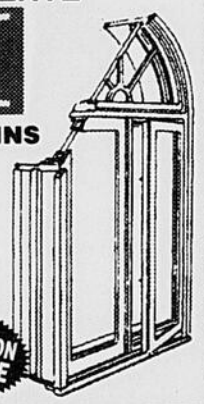
VOUS PRÉSENTE

FLEX

LE REFLET DE VOS BESOINS

PORTES ET FENÊTRES DE TOUS GENRES

- De bois recouvert d'aluminium
- U.P.V.C.
- Aluminium
- Portes d'acier
- Portes intérieures



DISTRIBUTIONS RAG (1990) INC PORTES & FENETRES

ESTIMATION GRATUITE

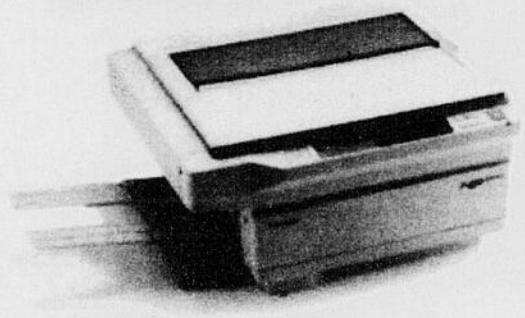
549-5175

Télécopieur: 549-4403

Parc industriel du haut du Saguenay, 1252 Bersimis CHTMI

232526

Canon NP 1020





PIERRE LEGAULT
REPRÉSENTANT



LUC LECLERC
REPRÉSENTANT

Spécial 63,44 $ PAR MOIS + TAXES
36 MOIS SUR APPROBATION DE CRÉDIT

Le copieur compact offert à la petite entreprise à un prix étonnamment abordable

CARACTÉRISTIQUES: • ZOOM • AGRANDISSEMENT ET RÉDUCTION • PLAQUE D'EXPOSITION FIXE • CASSETTE DE PAPIER UNIVERSELLE • AUTORÉGLAGE D'EXPOSITION • TONER À GRAIN FIN MONOCOMPOSANTE

Blackburn & Blackburn Inc.

SPÉCIALISTE EN BUREAUTIQUE

VENTE - LOCATION - RÉPARATION

980, boul. de l'Université, Chicoutimi Tél.:549-4900 Fax: 549-9457

3875, boul. Harvey, Jonquière Tél.: 695-2044

237990

LE GROUPE

SERGE LANDRY AUDIOPROTHÉSISTES

CHICOUTIMI: 545-8259

JONQUIERE: 695-6232

LA BAIE: 544-0858

ALMA
DOLBEAU
ROBERVAL
1-800-463-7949

SUPER LIQUIDATION FIN DE SAISON

20% À 70% DE RABAIS SUR MARCHANDISES SÉLECTIONNÉES

PROFITEZ ÉGALEMENT DE NOTRE VENTE TROTTOIR

VASTE CHOIX À DES PRIX DÉRISOIRES

LE Syndicat DE CHICOUTIMI

14, RACINE OUEST 543-3624

Vêtements pour hommes

VISA MasterCard

238602

Gouvernement fédéral

La crème des mandarins pour l'an 2000

La réorganisation de «Canada Inc.» progresse à pas de géant: trois semaines après le remaniement du 25 juin et la création de huit super-ministères, les organigrammes sont prêts et la Commission de la fonction publique aura procédé



Michel Vastel

Agence Edimédia

à la nomination de tous les cadres supérieurs - sous-ministres adjoints ou secrétaires généraux - avant la mi-août.

C'est un chambardement sans précédent dans l'histoire de l'administration fédérale qui devrait, d'ici l'automne, affecter un peu moins de 20 000 personnes, des sous-ministres aux simples messagers. D'ici l'automne, et la formation d'un «nouveau» cabinet - conservateur ou libéral - tout sera en place pour la vraie réorganisation des services fédéraux: accords avec les provinces en vue d'éliminer les dédoublements, regroupement de services autour de guichets uniques dans toutes les régions du pays. Le prochain premier ministre héritera en fait d'une vraie fonction publique de l'an 2000.

Tout se passe tellement bien qu'on se demande pourquoi le gouvernement ne s'y est pas mis plus tôt - comme en 1985, après que le vice-premier ministre de l'époque, Eric Nielsen, ait produit sa pile de rapports sur l'examen des programmes fédéraux; ou l'an dernier, sur la base d'un document de 600 pages préparé par l'ancien ministre Robert de Cotret.

Kim Campbell a profité de la formation de son premier cabinet pour créer de toutes pièces huit super-ministères qui, avec les Finances, le Trésor, les Affaires extérieures, la Défense, la Justice, les Transports et l'Environnement, constitueront l'armature du gouvernement fédéral du 21e siècle: quinze ministères au lieu de 28. Plus vite dit que réalisé disaient les sceptiques.

Par exemple, le nouveau ministère du Patrimoine canadien regroupe le ministère du Multiculturalisme, la moitié du ministère des Communications, l'essentiel de l'ancien Secrétariat d'Etat, et reprend le Sport amateur (à la Santé), les parcs et les lieux historiques (à l'Environnement), le Registraire général (à la Consommation). D'autres ministères deviennent carrément monstrueux comme le Revenu (35 000 employés) ou la Sécurité publique (33 700 employés). Quant au ministère des Ressources humaines, il constitue une immense «machine à sous» de 69 milliards $.

Les nouveaux super-ministres jouent cependant un rôle secondaire dans cette vaste restructuration: la plupart étaient en vacances pendant que le Greffier du Conseil privé, Glenn Shortliffe, dessinait, avec une petite équipe de grands mandarins, les nouveaux organigrammes. Car ces fusions et démantèlements de ministères provoquent une vaste compression de services centraux comme la gestion du personnel, l'administration, les contrôles financiers, les communications, l'entretien, etc: pas loin d'une cinquantaine de sous-ministres adjoints et de 18 à 20 000 fonctionnaires seront éliminés. Ce qui ne veut pas dire qu'ils deviendront chômeurs: il y a eu par exemple près de 7000 retraites volontaires ou démissions l'an dernier.

Cette réorganisation est plus importante quant à la qualité de la gestion de l'Etat fédéral que pour les économies qu'elle va permettre de réaliser me confiait d'ailleurs hier le président de la Commission de la Fonction publique, Robert Giroux. Car, contrairement à ce qui se passe dans bien des empires industriels, la mise en disponibilité - des vice-présidents aux employés du bas de l'échelle - se fait dans l'ordre inverse du mérite: pas de clauses de séniorité, sinon de (généreuses) conditions de séparation ou de reclassement. Depuis cette semaine, la Commission de la fonction publique revoit, une à une, les nouvelles listes de sous-ministres adjoints. L'opération sera terminée à la mi-août au plus tard. Et pendant que le pays se distraira avec une campagne électorale, ce sont des services entiers qui seront éliminés.

Robert Giroux, qui s'est entouré d'une équipe de sous-ministres, ne prendra guère de vacances, ni même de week-ends cet été: il faut éviter que les mises à pied ne prennent l'allure de limogeages politiques, ou que l'écrémage de pans complets de l'administration fédérale ne suscite l'anxiété dans une fonction publique dont le gouvernement a justement besoin pour préparer son programme électoral.

Laisser la responsabilité de l'opération au Conseil privé aurait ainsi pu être dangereux. Au moment où les programmes d'équité commencent à porter fruit, des coupures aveugles pourraient éliminer les gains lentement acquis.

Les femmes en particulier, dont des anciennes respectées dans toute la fonction publique comme Huguette Labelle ou Janet Smith, ont déjà été écartées du cénacle des grands mandarins. Or, parmi les sous-ministres ajoints, les femmes (42) sont encore sous-représentées par rapport aux hommes (283). (Les francophones - 83 sur 242 - forment une masse critique qui les protège de l'extinction).

En théorie, grâce au contrôle exercé par la Commission de la fonction publique, les quelque 300 cadres supérieurs qui seront en poste le mois prochain représenteront la crème des gestionnaires de l'Etat fédéral. C'est eux qui redessineront le profil du gouvernement national. Mais ce ne sont pas les maîtres politiques du Canada de l'an 2000 qui les auront choisis.

En bref

Nationair

OTTAWA (PC) — Le SCFP qui représente quelque 7000 agents de bord au Canada, a demandé au gouvernement, mardi, de tenir une enquête séparée sur l'écrasement d'un DC-8 de Nationair à Djedda, en Arabie Saoudite, en 1991.

Un rapport des autorités de l'aviation civile d'Arabie Saoudite attribue à un mauvais entretien des pneus de l'avion l'accident qui a causé la mort de 261 personnes.

«Sans une enquête indépendante, les mêmes causes qui ont contribué à cet accident pourraient se présenter de nouveau», a noté la présidente de la section aéronautique du syndicat, Donna Hendrick, dans une lettre au ministre Pierre Blais.

NOUVELLE ADMINISTRATION



Robin Martel

RESTAURANT CHEZ PADOUE
112, J.-Cartier - CHICOUTIMI
543-2961
DÉJEUNER-DÎNER SOUPER



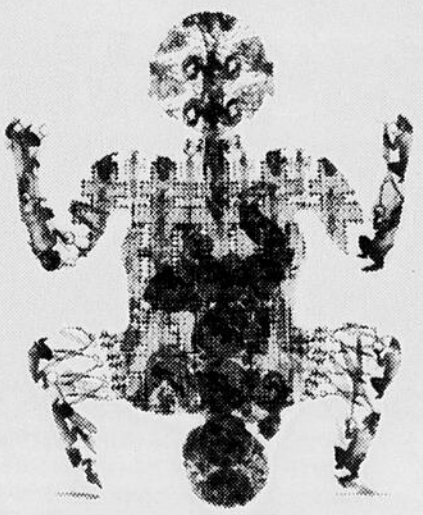
Claudette Bouchard

235185



JARDINS LEGAULT ET COULOMBE
783, Rang 2, Notre-Dame-d'Héberville
344-4270

Biennale
du dessin, de l'estampe et du papier du Québec
1993
Exposition-concours
« Artistes québécois sélectionnés »
Du 8 mai au 29 août 1993
Mardi au vendredi de 10h à 17h
Samedi et dimanche de 13h à 17h
ALMA, Québec



Admission gratuite
PLACE DE LA BIENNALE
414 et 425, rue Collard Ouest, Alma, Québec
Tél : (418) 662-2731

ARTISTES QUÉBÉCOIS SÉLECTIONNÉS

Christiane Ainsley	Shelly Low
Carole Baillargeon	Jean Mailloux
Carl Bouchard	Virginia Margerison
Bonnie Baxter	Lauréat Marois
Luc Béland	Paryse Martin
Liliana Berezowsky	Elisabeth Mathieu
Elmyna Bouchard	Diane Moreau
Laurent Bouchard	Francois Morelli
Jean Brodeur	Gerald Ouellet
Marcel Carrier	Katherine Paré
Pierre Chenier	Jacques Payette
Francois Chevalier	Denis Pellerin
Claudine Cotton	Josee Pellerin
Louise Delorme	Julie Pelletier
Richard Deschênes	Shelley A. Reeves
Duboisandre	Dominique Sarrazin
Micheline Durocher	Francine Simonin
Marc Garneau	Francoise Tounissoux
Elisabeth Geraghty	Gilline Trân
Sylvie Guimont	Karen Trask
Michelle Heon	Mary Ellen Tremblay
Harlan Johnson	Maurice Trepanier
France Lachaine	Philippe Valois
Marie Larivee	Francois Vincent
Francoise Lavoie	Robert Wolfe
Christiane Lemire	

Uni-Média
SEARS
ckrs 590 JAB 94,5
ALCAN

EXPOSITIONS PARALLÈLES
Collection Loto-Québec
« Œuvres choisies, anthologies papier »
Du 12 juin au 29 août 1993
BIBLIOTHÈQUE CENTRALE DE PRÊT DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
100, rue Price Ouest
Alma, Québec
Volet « Artistes invités »
« Gravures d'Amérique, invités de René Derouin »
Du 20 juin au 12 septembre 1993
MUSÉE LOUIS-HÉMON
700, route Marie-Chapdelaine (route 169), Péribonka, Québec

Subventionnee par le ministère de la Culture du Québec, le Bureau fédéral de développement régional (Québec), le ministère des Communications du Canada et Emploi et Immigration Canada.

Relations sexuelles avec sa truie

Privé reconnu coupable de bestialité

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) — Marcel Privé, de Saint-Léon au Lac-Saint-Jean, a été reconnu coupable de bestialité pour avoir eu des relations sexuelles avec sa truie.

Le juge Jean-Yves Tremblay, de la Cour du Québec, a rendu cette décision, hier, au Palais de justice de Chicoutimi où, le 3 mai dernier, il avait pris l'affaire en délibéré après avoir entendu la preuve soumise au cours d'un bref procès.

Les faits reprochés à Privé, un homme de 49 ans vivant seul avec quelques animaux sur une petite propriété du rang 5 à Saint-Léon, s'étaient produits le 13 septembre 1992.

Une voisine avait alors aperçu son petit cousin Marcel au moment où, se tenant debout derrière sa truie et ayant les pantalons baissés, il effectuait un mouvement de va et vient.

Même si elle ne pouvait apercevoir le pénis de Privé à cause de la distance qui la séparait de la scène observée, la voisine était convaincue de l'évidence des gestes posés par son petit cousin: il avait une relation sexuelle avec sa truie.

Plus tard, au policier qui s'était rendu sur place pour vérifier la véracité des faits dénoncés par la voisine, Marcel Privé avait demandé: «Si je te dis que je l'ai fait, qu'est-ce que tu vas faire»?

Dans son jugement rendu hier matin, le juge Tremblay admet qu'il y a des ombres au tableau de la preuve. Mais selon lui, la conviction de la voisine concernant les gestes posés par Privé est sans équivoque. Le magistrat trouve en outre normal que, à la distance à laquelle cette femme a observé la scène, elle n'ait pu voir le pénis de Privé au moment où ce dernier effectuait son mouvement de va et vient.

Le juge Tremblay a donc trouvé Privé coupable de bestialité. Et comme le recommandaient les procureurs au dossier, Me Pierre Gagnon en défense et Me Laurent Bouchard en poursuite (en remplacement de Me Sonia Rouleau qui a agi au stade du procès), il a condamné Privé à 100 $ d'amende payable dans un délai de trois mois ou, à défaut, à 15 jours de prison.

«Pour la plupart des gens, c'est une infraction qui comporte en soi son châtiment et, bien entendu, il n'y a pas de victime», a ajouté le magistrat.

Il a en outre assujetti Marcel Privé à une ordonnance de probation d'une durée d'un an.

Appel

D'autre part, Me Pierre Gagnon a confié au journaliste du Quotidien qu'il est possible que son client en appelle de ce jugement.

«Mon client a toujours nié les faits qui lui étaient reprochés, de sorte que, avant de prendre une décision sur la possibilité d'en appeler, nous allons demander la transcription des notes sténographiques des témoignages entendus au procès et examiner à fond le jugement qui vient d'être rendu», a dit en substance Me Gagnon.

Mort de 26 mineurs en mai 1992

Accusations d'homicide involontaire rejetées

NEW GLASGOW, N.-E. (PC) — Le juge Patrick Curran a rejeté, mardi, les accusations d'homicide involontaire et de négligence criminelle portées contre la société Curragh, propriétaire de la mine Westray, et deux de ses anciens gérants, Gerald Phillips et Roger Parry. Les inculpations avaient fait suite à la mort de 26 mineurs dans un coup de grisou, le 9 mai 1992. En rendant sa décision, le président du tribunal a expliqué que l'acte d'accusation ne précisait pas ce que les accusés avaient fait pour commettre l'homicide involontaire et la négligence criminelle, comme le requièrent le Code criminel et la Charte des droits.

L'avocat de la couronne, Me Herman Felderhoff, a aussitôt fait savoir qu'il va interjeter appel de ce jugement ou porter tout simplement de nouvelles accusations. «Je puis les assurer (les familles des victimes) que nous ne les abandonnerons pas», a-t-il promis.

Me Felderhoff avait plaidé devant le juge Curran que les renseignements contenus dans l'acte d'accusation étaient suffisants parce que les accusés pouvaient toujours obliger la couronne à divulguer sa preuve ou écouter cette preuve au cours du procès. «Ce n'est tout simplement pas suffisant, a tranché le juge Curran. Les accusés ont le droit de connaître ces faits avant d'enregistrer leur plaidoyer.»

CANTEL MOLSON DRY Black Label présentent

demain soir

22 juillet 21h00



Niagara

ADULTES: 10$ ENFANTS: 3$

Les Shows de Soirée

Place du 150e

VILLE DE LA BAIE

BILLETS DISPONIBLES AU GUICHET LES JOURS DE SPECTACLE OU CHEZ LES DEPOSITAIRES SUIVANTS:

CHICOUTIMI
Tabagie 580 543-7373
Tabagie du royaume 545-0239
Sagamie d'Anjou 545-2409

JONQUIÈRE
Tabagie Nelson 547-3965
Sagamie St-Hubert 547-2663

VILLE DE LA BAIE
Accomodation G. Dufour 544-1515
Accomodation des 21 544-4655
Ultra-dépanneur 544-8020
Restaurant Lucerne 544-0409
Tabagie chez Jacques 544-1369
Épicerie Kelley 544-2372
Tabagie 6e Avenue Enr. 544-1344

samedi prochain



FRISSONS GARANTIS PAR:

PARTENAIRES OFFICIELS:

Le QUOTIDIEN progrès-dimanche PEPSI Ville de La Baie JAB 94,5 Air Alliance Labrador

Fourre-tout



BENEVOLES DE L'OMNIUM - Le tournoi de golf de la Maison de la presse, qui avait lieu en fin de semaine dernière, a connu un véritable succès. Cette réussite a été rendue possible grâce à l'excellent travail des bénévoles. Sur la photo, nous apercevons, à l'avant, Gina Tremblay-Lapointe et Paulette Colangelo, responsables des inscriptions, Claude Dufour, membre du comité organisateur et responsable du comité des inscriptions ainsi que Claudette et Marie-Andrée Dufour. A l'arrière, Guy Desbiens, du Club de golf de Chicoutimi et, à ses côtés, Robert Paquet et Yvon Gobeil, membres du comité organisateur.



SPECTACLE - Récemment la lunettrie New Look présentait, à l'entrée du magasin de Place du Royaume, à Chicoutimi, des spectacles mettant en vedette les mimes de réputation internationale, «Plus minus», de la compagnie allemande, Robert Rudger. Ces mimes présentent un spectacle d'une qualité incomparable, sur une musique tout à fait actuelle. Les gens qui ont assisté à ces représentations ont été emballés par le talent de ces artistes qui connaissent un succès fulgurant en Europe.



DON - Laval Gagnon, président des oeuvres Kiwanis, Audrey Tremblay, responsable à l'exploitation du milieu au Domaine de l'amitié (Lac pouce), Emmanuel Colomb, directeur du Domaine de l'amitié et le notaire Paul Guimond, président du club Kiwanis de Chicoutimi, posent fièrement derrière un chèque de 3000 $, remis par le club Kiwanis dans le but d'offrir des séjours gratuits à des enfants qui n'ont pas les moyens de se rendre au Domaine de l'amitié.

En bavardant

Femmes battues

Marthe Vaillancourt, coprésidente de la Commission sur la violence faite aux femmes, nous informe que le rapport fédéral sur l'épineux dossier de la violence à l'égard des femmes sera rendu public, le 29 juillet, dans le cadre d'une conférence de presse. Lors de cette rencontre, les responsables dévoileront les grandes lignes du rapport et les avenues de solutions proposées dans ce document. C'est à surveiller.

Bénévolat en loisir

Le ministère du Loisir de la Chasse et de la Pêche rappelle à toutes les personnes intéressées à poser leur candidature pour le Prix du bénévolat en loisir «Dollard-Morin», que la période d'inscription se termine le 31 juillet 1993. Ce prix a pour but de mettre en lumière la contribution des bénévoles et des organismes à l'organisation et au développement du loisir et du sport. Ce prix qui en est à sa première édition, sera décerné annuellement. Pour information: 528-0567, à Québec.

Construction

Une collègue se demandait, récemment, comment se fait-il que la majeure partie des travaux de réfection sur les routes s'effectuent en pleine période des vacances de la construction? Même si les gens sont sensés être moins pressés en vacances, il n'en demeure pas moins que c'est durant cette période que les routes sont le plus achalandées. Même si nous ne sommes pas pressés, c'est tout de même ennuyeux de se river le pare-chocs sur des travaux routiers en pleine période de vacances.

RENCONTRE - Danielle Rouleau, secrétaire du service de publicité et marketing à la Maison de la presse, était très heureuse de rencontrer son idole sportif, Guy Carbonneau, dans le cadre de l'Omnium de golf de la Maison de la presse. Comme le capitaine du Canadien, Danielle Rouleau joue aussi le rôle de capitaine dans le cadre de son travail. Elle a également accompli une tâche importante dans l'organisation de l'Omnium de golf en secondant le comité de bénévoles.





NOMINATION - Le conseil d'administration du Maillon a retenu les services de Guylaine Laberge à titre de directrice des opérations. Le Maillon est un organisme communautaire en santé mentale. Guylaine Laberge a surtout oeuvré dans le réseau communautaire notamment au sein du Centre québécois de ressource à la petite enfance.



PLAISIRS - Les enfants s'en donnent à coeur joie sur le site du Vieux-Port de Chicoutimi. En avant, sur la photo, la jeune Annie-Pierre Martel se prépare à effectuer une glissade sous les yeux de plusieurs amis et des clowns Pierrot la lune et Cocotte.

Glissant

J'ai des pneus qui ne valent pas cinq sous sur ma nouvelle voiture. A chaque fois que la chaussée est mouillée, je dérape dans les virages et je n'arrive pas à freiner sans glisser. Je l'ai endommagée pour 1200 $, la dernière fois. J'ai voulu siffler une lumière jaune en effectuant un virage à gau-



Roger Blackburn

che et je suis retrouvé sur l'accotement. Je m'explique mal pourquoi certains concessionnaires dotent les voitures neuves de pneus quatre saisons.

Dans une région comme la notre, ils devraient fournir des pneus de qualité selon la saison de l'achat. Les pneus peuvent être souvent la cause de nombreux accidents. Ca vaut la peine d'être bien chaussé. J'ai assez hâte que l'hiver arrive... pour changer mes pneus.

Anniversaires

Bonne fête à Claude Dufour, qui n'a pas eu le temps de célébrer son anniversaire, vendredi. Il était débordé de travail avec l'Omnium de golf. Bonne fête à Edith Lavoie, de Roberval qui célèbre son anniversaire, aujourd'hui.

Le jeudi 22 juillet

Bonne fête à Luc Larouche et Daniel Angers de la Maison de la presse... et à Yvan Desrosiers, vice-président régional de la Banque nationale qui aura 42 ans.

Mot d'enfant

Papa pourrais-tu déremiser ma bicyclette, s'il-te-plaît..

Note de lecture

Dans la récente publication du magazine l'Actualité, sous la rubrique, «En commençant par la fin», on peut lire l'anecdote suivante: «Un client devant un comptoir de mouches pour la pêche demande au vendeur:

— Il y a tant de couleurs voyantes. Cela attire-t-il vraiment les poissons?



TOUTE AUTRE CARTE DE CRÉDIT EST MAINTENANT UN MODÈLE DE L'AN DERNIER.



SANS FRAIS ANNUELS, OBTENEZ 5%.

OBTENEZ UN CRÉDIT DE 5% SUR TOUTES VOS OPÉRATIONS EN VUE DE L'ACHAT D'UNE VOITURE NEUVE OU D'UN CAMION NEUF GM.

Changer de carte de crédit pourrait vous permettre de changer de voiture.

Voici la toute nouvelle Carte VISA* GM. La façon la plus innovatrice de réduire le prix d'une automobile. Chaque fois que vous l'utilisez, 5% du montant de l'opération est crédité dans votre compte-rebais GM en vue de l'achat ou de la location d'une Chevrolet, Geo, Oldsmobile, Cadillac, Pontiac ou Buick neuve ou encore d'un camion GMC neuf. La Carte GM offre donc plus de choix que toute autre carte-rabais automobile.

Pensez-y, 5% de chacune de vos opérations porté dans un compte-rabais GM à votre nom. Cela signifie des centaines, voire des milliers de dollars d'économie en plus de tous les autres rabais GM en vigueur le jour où vous achetez ou louez votre nouvelle GM.

LE PROGRAMME PARTENAIRES CARTE GM

VOYAGES BEL-AIR INC.
Delta Hôtels et centres de villégiature
AVIS

Pour doubler votre pouvoir d'épargne, vous n'avez qu'à utiliser votre Carte GM pour louer une voiture de Avis, pour régler vos frais de séjour dans un hôtel ou un centre de villégiature Delta ou pour faire vos réservations de voyage auprès de P. Lawson Travel et de ses agents affiliés. Vous obtenez ainsi un crédit additionnel de 5%, faisant passer votre crédit GM à 10% de l'opération.

LA NOUVELLE CARTE GM.
L'ÉPARGNE-AUTO AUTOMATIQUE.

OBTENEZ 5%
DU SOLDE DE VOS CARTES DE CRÉDIT

Vous pouvez même obtenir 5% des soldes impayés de vos cartes de crédit en les transférant à La Carte GM.

Seulement GM Canada et la Banque TD peuvent vous offrir ce produit révolutionnaire qui permet de bénéficier de tous les avantages VISA, **sans aucuns frais annuels.**

BANQUE TD

À vous de profiter du plus récent modèle : La nouvelle Carte GM.

POUR OBTENIR UNE FORMULE DE DEMANDE, COMPOSEZ LE 1 800 461-3279

CHEVROLET • GEO • OLDSMOBILE • CADILLAC • PONTIAC • BUICK • CAMION GMC

L'offre ne s'applique qu'aux voitures neuves et camions neufs GM. Limite de 500 $ par année, jusqu'à 3500 $ en sept ans. Aucune limite d'accumulation sur les crédits offerts par les entreprises partenaires durant sept ans. Cette offre peut être jumelée aux autres rabais et promotions de General Motors du Canada Limitee. Certaines conditions s'appliquent, consultez le règlement du programme de rabais de La Carte GM. La Carte VISA GM℠ est émise par La Banque TD. MC : Marque de commerce de General Motors Corporation. TD, usager autorisé. *TD et GM, usagers inscrits de la marque.

Danger des crèmes solaires

Les vacanciers peuvent se rassurer

MONTREAL (PC) — Les vacanciers peuvent se rassurer et continuer à se badigeonner de crème solaire.

En dépit des conclusions contraires d'une équipe de chercheurs britanniques, les autorités médicales et gouvernementales du Canada estiment que rien ne permet de penser que certains ingrédients des crèmes solaires peuvent être reliés au cancer de la peau.

«Ce sont des alarmistes», a déclaré hier le docteur Pierre Ricard, président de l'Association des dermatologistes du Québec, en faisant allusion aux chercheurs britanniques. «Il est dangereux de faire des extrapolations à partir des données très fragmentaires de cette recherche», a pour sa part déclaré Micheline Hope, du ministère fédéral de la Santé.

Dans un article publié en juin dans le journal de la Fédération des sociétés biochimiques européennes, les chercheurs britanniques écrivaient que certains écrans solaires pourraient, tout en prévenant les brûlures, contribuer à des cancers reliés à la lumière solaire.

L'étude des chercheurs britanniques portait sur deux ingrédients des crèmes solaires, le Padimate-O et le Parsol 1789. Le premier des ingrédients était souvent utilisé dans les lotions solaires vendues au Canada jusqu'à il y a quelques années. L'autre substance, Parsol 1789, est l'un des nouveaux ingrédients les plus couramment utilisés pour la fabrication d'écrans solaires.

Selon John Knowland, un des chercheurs, l'étude indique que le Padimate-O peut être absorbé par la peau. Lors d'une exposition aux rayons du soleil, la substance peut causer des dommages au niveau cellulaire. Lorsque les chercheurs ont testé le Parsol 1789, il a réagi d'une manière similaire au Padimate-O, bien qu'à un degré moindre.

Le docteur Ricard, qui a pris connaissance de l'étude britannique, met cependant en doute la méthodologie des chercheurs. «Ils ont changé les règles de jeu en mettant des souris de laboratoire sous des lampes solaires de 250 watts, a-t-il déclaré. Dans cette expérience, les rayons UVB, qui causent les cancers de la peau, n'étaient aucunement filtrés, alors qu'ils sont filtrés à 70 pour cent par la couche d'ozone. Sans compter que les souris ont la peau extrêmement fragile.»

Le docteur Ricard se perd en conjectures pour expliquer les conclusions «épeurantes» des chercheurs britanniques.

«Je sais qu'on s'apprête à lancer de nouveaux produits sur le marché, a-t-il dit. Certains ont peut-être intérêt à discréditer ceux qui existent déjà.»

Prestations fiscales pour enfants

Les paiements pourraient varier

OTTAWA (PC) — Les parents pourraient constater des changements dans le montant de leur prochain chèque de prestation fiscale pour enfants.

A compter du mois courant, le paiement sera calculé en fonction du revenu familial imposable pour 1992. Entre janvier et juin, les premiers six mois du nouveau programme, l'admissibilité était basée sur le revenu familial pour 1991.

La responsable du programme, Kathy Turner, demande aux gens de revoir leurs déclarations et de vérifier si le montant reçu correspond au montant attendu. Sinon, ils devraient communiquer avec le service pour que les ajustements requis soient effectués dès que possible.

Le numéro sans frais est le 1-800-387-1194.

Des données préliminaires révèlent qu'en juillet, environ 100000 familles cesseront de recevoir un chèque, sur les 3,2 millions qui en ont reçu au cours des six premiers mois de l'année, a indiqué Mme Turner.

Des hausses de revenus excluront certaines familles. Quant aux familles qui seront admissibles pour la première fois, par suite d'une baisse de leurs revenus, elles ne recevront pas de chèque immédiatement. On leur fera parvenir des déclarations par la poste indiquant le calcul des prestations et leur demandant de vérifier les informations. Les paiements seront ensuite rétroactifs au mois de juillet.

Les déclarations accompagnant les chèques du mois de juillet comporteront des informations basées sur les déclarations de revenus de 1992, qui devraient indiquer correctement les revenus nets combinés des parents, le nom du conjoint et le nombre et l'âge des enfants. Toute inexactitude dans l'une de ces catégories pourrait entraîner des erreurs dans le montant des chèques, calculés en vertu d'une formule complexe.

RESTAURANT AU VIEUX DULUTH®

FESTIVAL DE CREV
(du dimanche au jeudi)

Assiette de 20 crev
12,95$

Poulet et 10 crevett s
12,95$



Tous ces plats sont servis avec
salade maison et pommes de terre

Le spécial du Festival de crevettes est disponible toute la journée

Spécial Menu du jour servi avec 6,95$
soupe - dessert - café inclus

RESTAURANT AU VIEUX DULUTH®
1445 Rue Des Champs-Elysée
Chicoutimi (Derrière Place du Royaume)
Pour réservation: 690-2454
238821

LA FOLKO•FÊTE INTERNATIONALE DE CHICOUTIMI



Monsieur René Vachon, associé régional du groupe Mallette Maheu, commanditaire parrain de la Troupe Somescul-Napoca (Roumanie), en compagnie de madame Nancy Boutin, du bureau de direction

MERCREDI 21 JUILLET À NE PAS MANQUER!

14h00 • Spectacle-animation à Place du Royaume et à Place du Saguenay
19h00 • Super défilé sur la rue Racine
21h30 • Cérémonies d'ouverture de la Folko-Fête Internationale

Ville de Chicoutimi

• Réservez vos places pour les Grands Spectacles à l'Auditorium Dufour 693-8736
• Procurez-vous la Loto-Folko: 11 000$ en prix. Tirage dimanche 25 juillet

UNE PRÉSENTATION Laurentide

Canada | CEGEP de CHICOUTIMI | CANTEL | Québec | NUTRINOR | Hôtel-Motel Le Montagnais | Progrès-dimanche | Coca-Cola Classic
INTERCAR AUTOBUS LATERRIÈRE | LE QUOTIDIEN | CLAUDE ROUSSIN AVOCAT | CJPM | VIEUX PORT DE CHICOUTIMI | COPIE CONFORME INC. | FESTIVAL MONDIAL de FOLKLORE DRUMMONDVILLE | TIL'DEN Intérieurent

238795

TOUT LE CANADA EPARGNE!



486DX/33 DISQUE DUR 245 M-o

0% D'INTÉRÊT

Faites des achats de $250 ou plus de produits informatiques en utilisant votre carte de crédit Radio Shack, et ne payez aucun acompte ni intérêt avant le 31 octobre 1993 (avec crédit approuvé).

486SX/25 DISQUE DUR 170 M-o

AST **2399.00** Après remises

- **RAM de 4 M-o • Disque dur de 245 M-o**
- **2 disques souples • Écran SVGA couleur**

Recevez une remise instantanée de $100 de Radio Shack et une remise de $200 directement d'AST sur cet ordinateur 486DX/33. 251-4008 . . . . . **2699.00**

1799.00 Avec écran **NEC**

- **486SX/25 • RAM de 4 M-o • Disque dur de 170 M-o • 2 disques souples • Écran SVGA couleur • Faxmodem • Souris PS/2 • MS-DOS 6.0, Windows 3.1 et d'autres logiciels** 251-4006/8848

Magnétophone portatif

449.95

CD, AM/FM stéréo, 2 platines, correcteur 5 gammes et télécommande. Mémoire de 10 stations. Puissance totale de 30 watts. 141-8064



Panasonic



rabais $30
169.95

Sound BLASTER

Carte de sonorisation Sound Blaster Pro Deluxe pour ordinateur. 251-8507



Récepteur AM/FM stéréo

rabais $100 **249.95** 349.95

Récepteur de 100 watts avec accord synthétisé. Mémoire de 20 stations. 31-2105



Lecteur CD programmable

rabais $20 **129.95** 149.95

Programmation aléatoire de 20 pistes. 42-8406



Paquets de disquettes 3½"

RABAIS $5. 10. 26-418. Cour. 14.95. . . **solde 9.95**
RABAIS $2. 10. 26-8046. Cour. 19.95, **solde 17.95**
RABAIS $2. 5. 26-8320. Cour. 7.95. . . **solde 5.95**
RABAIS $2. 5. 26-8321. Cour. 9.95. . . **solde 7.95**



Sound BLASTER

Kit d'amélioration Sound Blaster

rabais $80 **599.95** 679.95

Conversion au format multimédia PC. Installation facile. Comprend : Sound Blaster Pro, unité CD-ROM, enceintes et logiciel. 251-8509

Cellulaire portatif

Bell Mobilité
Agent cellulaire autorisé

rabais $219 **279.95** 498.90

Mémoire de 48 noms et numéros. 17-1060



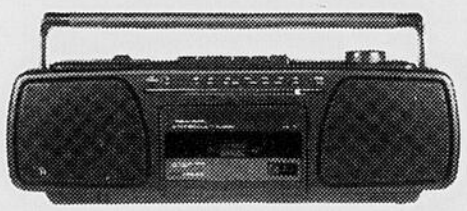


Emballant!

rabais $49
149.95 199.00

Un cellulaire dans un sac. Pratique comme tout. 17-1020

Les cellulaires doivent être mis en service avec un nouveau numéro au moment de la vente pour un minimum de 6 mois. Aucun plan d'usager occasionnel éligible.



Portatif AM/FM stéréo

rabais $10 **49.95** 59.95

Enregistrement facile grâce au micro intégré et au réglage automatique de niveau. 14-8303



21 épreuves
19.95

International Sports Challenge. Logiciel couvrant plusieurs disciplines sportives olympiques. 25-8607



SONY
AM/FM stéréo
99.95

Lecteur Sports Walkman avec casque stéréo. 141-8026

Spécial piles et bandes

9.99



Spécial Fuji comprenant 6 cassettes de 60 minutes et 4 piles AA. 441-8107

Lecteur Melody Mate

rabais $20 **29.95** 49.95

Lecteur AM/FM avec casque d'écoute. 14-853





Mini chaîne stéréo

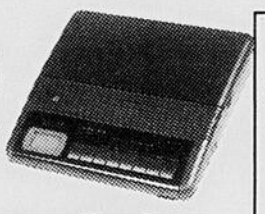
NOUVEAU BAS PRIX rabais $100 **199.95** était 299.95

Récepteur AM/FM stéréo, magnétophone, lecteur de disque compact, correcteur trois gammes et deux enceintes. 13-9199

Répondeur

rabais $40 **129.95** 169.95

Annonce vocale de l'heure et date des messages reçus. 43-720

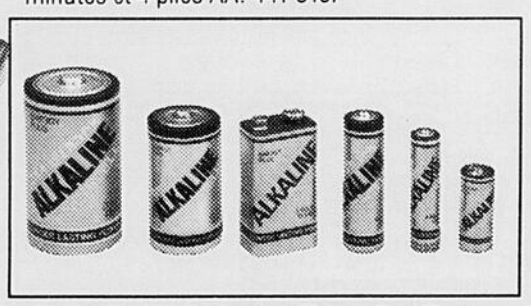




Balayeur d'ondes

rabais $70 **199.95** 269.95

Format de poche. 50 canaux. Programmable. Reçoit : 30-54, 108-136.975, 137-174, 380-512 MHz. Délai de balayage. 20-304



Rabais 50% sur piles alcalines

Rabais de 50% sur le prix courant des piles alcalines C, D, AA, AAA, N et 9 V. Jusqu'au samedi 24 juillet seulement!

N'oubliez pas de demander votre carte de pile Radio Shack. Elle est gratuite! Demandez les détails.



NOUVEAU BAS PRIX!

rabais $20 **159.95** était 179.95 rabais $20 **179.95** était 199.95

Répondeurs numériques avec annonce vocale de l'heure et date. 43-8923 (à gauche), 43-8924

DEMANDEZ LA VÔTRE!

Magasinez plus facilement avec une carte Radio Shack. Demandez-la dans les magasins et détaillants participants Radio Shack. MasterCard et VISA acceptées.

DIVISION INTERTAN CANADA LTÉE

Radio Shack®

La Valeur Sûre en Électronique au Canada

Piles/bandes/CD/accessoires non fournis sauf mention contraire. Radio Shack rejette toute responsabilité relative aux erreurs photographiques ou typographiques. Sauf pour les articles en écoulement, une commande différée sera accordée si un article est épuisé au moment du solde. Nous indiquons les prix de détail réels sans les taxes applicables.

Le magasin ou détaillant Radio Shack le plus proche est dans les pages blanches

Expire le 31 juillet 1993

Stigmatisés

Le Vatican se tient à distance

TORONTO (PC) — Tous les Vendredis saints, les mains, les pieds et la poitrine de Maria Esperanza di Bianchini se mettent à saigner.

Mme di Bianchini, une Vénézuélienne, affirme porter les stigmates de la crucifixion du Christ. Les plaies s'ouvrent, puis disparaissent sans laisser de cicatrices, affirme la stigmatisée, qui était de passage à Toronto, dimanche dernier, à l'occasion d'un séjour en terre canadienne.

Maria Esperanza di Bianchini sera à Montréal, vendredi.

La fervente catholique transmet des messages qu'elle dit provenir de la Sainte Vierge Marie, qu'elle aurait vue à plusieurs reprises, et prétend également recevoir des visites de Sainte-Thérèse de Lisieux.

Ses fidèles, en nombre toujours croissant, soutiennent avoir vu ses plaies apparaître.

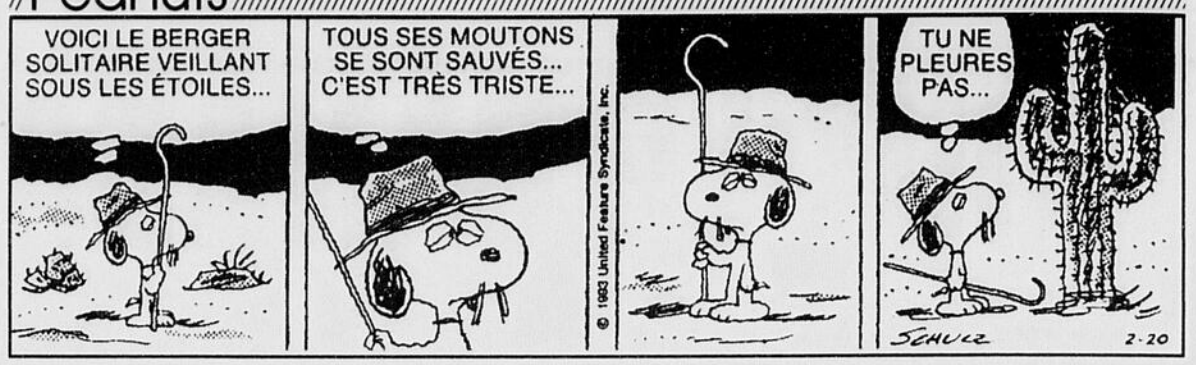
Mais le Vatican et la plupart des évêques catholiques se tiennent à distance respectueuse de stigmatisés tels Mme di Bianchini, même si l'institution catholique est réticente à les dénoncer. Ce pourrait être dénoncer l'oeuvre de Dieu. Mais elle s'inquiète de ce que les stigmatisés pourraient signifier pour les enseignements de l'Eglise.

Mme di Bianchini, âgée de 65 ans, a expliqué que le 25 mars 1976, le jour de la Fête de l'Annonciation, la Vierge lui est apparue, comme elle le lui avait promis dans un rêve, mais plusieurs dizaines d'amis présents n'ont pas réalisé ce qui se passait.

Le bouche-à-oreille aidant, le 25 mars 1984, 108 personnes rapportaient avoir vu la Vierge. Mais Mme di Bianchini était la seule à l'avoir entendue.

Le prêtre catholique Bernard Heffernan, relié à des groupes torontois qui font état d'autres apparitions, a refusé de prendre position, tandis que Mme Joanna Manning, membre d'une coalition libérale de catholiques canadiens, affirme que les apparitions ne sont pas déterminantes pour la foi, mais plutôt des signes secondaires.

Peanuts



Philomène



Pour le meilleur et pour le pire



Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

MERCREDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS							Le monde de David...	Gabby et les petits.	L'édition magazine	Châteauvallon		Le temps de vivre		La loi de Los Angeles		La famille Calinours	La bande à Picsou	Les Barton	Watatatow	La cour en direct
CFRS																	Images du Québec	Police Académy	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour (06h30)		A votre santé	A bien y penser (09h45)		Aimer	Bugs Bunny	La vie au...	Mongrain de sel (11h45)			Cinéma d'après-midi: LE MEILLEUR DE LA VIE				Les héritiers du rêve		Batman	Top modèles	Cinq et 1/2
R.Q.													Pause musicale		Les systèmes experts au Québec		Points de vue		Le tour du...	Le club... 100 watts

Votre soirée

MERCREDI 21 juillet	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Le monde merveilleux de Disney		Feu vert international	La route des vacances	...Service compris	Beau et chaud		Rideau		La route des vacances	...Service compris	
CKRS	Ce soir	Regards sur la nature	L'enfer c'est nous autres	Cinéma: BETHUNE					Le Téléjournal	Le Point	La météo Les sports	L'enfer c'est nous autres	Cinéma: FANTOMAS
CJPM	Le TVA, édition,18 heures	Jeopardy!	Secrets de famille	L'heure juste	Cinéma du mercredi: VICE ET VERSA				Ad lib		Le TVA, réseau, édition/ TVA Sports		A bien y penser
CFRS	La guerre des clans	Coup de foudre	...et Anthony		Cinéma: LE FEU AUX TROUSSES				24/24	Le Grand Journal	Sports Plus	Sports Plus Extra	Cinéma: LA TAVERNE...
TV 5	Feu vert	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé de TF1	Vision 5 (19h35)	Des trains pas comme les autres		Cycle Fernandel: HEUREUX QUI COMME ULYSSE			Le divan	Tête à Tête		Journal télévisé de F3
S.E.	C'EST ARRIVE A NAPLES (17h45)			ZOOM	LE PERE DE LA MARIEE			LA PREUVE (21h45)			MON DEMON BIEN-AIME (23h15)		
CBFT	Ce soir		L'enfer c'est nous autres	Cinéma: BETHUNE					Le Téléjournal	Le Point	La météo Les sports	L'enfer c'est nous autres	Cinéma: FANTOMAS
CFER	Le TVA, édition,18 heures	Jeopardy!	Secrets de famille	L'heure juste	Cinéma du mercredi: VICE ET VERSA				Ad lib		Le TVA, réseau, édition/ TVA Sports		A bien y penser
CBJET	Newswatch (17h30)		Movie: THE YOUNG MAGICIAN				News		Cinéma Canada: FINDING MARY MARCH				Star Trek
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	Seinfeld	Unsolved mysteries		Matlock				News	Lottery	The Arsenio Hall show
WVNY	News	News	Star Trek		The wonder years	Doogie Howser, m.d.	Home improvement	Delta	The thorn birds		News	Married... with children	Commercial programs
WCAX	News		News	Murphy Brown	Family Dog	A communiquer	In the heat in the night		48 hours		News	Johnny Bago	
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	Unsolved mysteries		First person with Maria Shriver		Law & order		News	The tonight show (23h35)	
WCFE	ITN world news	The nightly business...	The MacNeil-Lehrer newshour		National geographic		Frontline				Emmerdale farm	Secret agent	
TSN	Motoring '93	Sportsdesk	Inside sports	1993 Crown Royal cup equestrian tour				Football. Ligue canadienne. Les Roughriders de la Saskatchewan contre les Eskimos d'Edmonton.					Inside sports
F.C.	LIVE WIRE (17h45)		MAN TROUBLE (19h15)				FATHER OF THE BRIDE				THE DIRTY DOZEN		
RDS	Baseball. Ligue nationale. Les Expos vs les Giants. (16h00)		Sports 30	Défi mini-putt		Chrono	Le défi moto-marine	Football. Ligue canadienne. Les Roughriders de la Saskatchewan contre les Eskimos d'Edmonton.					

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Détente

Bridge

NO 368

AU MAXIMUM

La donne d'aujourd'hui a été jouée lors d'une importante compétition d'équipes de quatre. Examinons comment Ed Landau et Burrell Humphreys, en Nord-Sud, ont poussé au maximum avec cette donne.

Donn.: Sud
Vuln. : N-S

	♠ V 9 5 4 ♥ A V 5 ♦ 8 7 3 ♣ A D 2	
♠ 10 7 6 ♥ D 8 6 3 ♦ A R 5 4 ♣ V 7	N O E S	♠ D 2 ♥ R 7 2 ♦ D V 10 9 6 2 ♣ 5 4
	♠ A R 8 3 ♥ 10 9 4 ♦ - ♣ R 10 9 8 6 3	

Ouest	Nord	Est	Sud
-	-	-	P
P	1♣	2♦	X*
4♦	4♠	P	6♠
Fin			

* Contre négatif.

L'enchère de quatre piques par Humphreys est un peu agressive, c'est le moins qu'on puisse dire mais souvenez-vous du titre de cette chronique.

Entame: Dame de carreau.

L'entame avec la dame de carreau est coupée au mort et on joue deux tours d'atout. La dame de pique tombe sur le deuxième tour mais cela n'est pas aussi important que le bris 3-2 des atouts chez les adversaires. Si la dame d'atout n'avait pas paru, Humphreys aurait joué trèfle et n'aurait perdu que la dame d'atout. Ici notre déclarant joue un troisième tour d'atout et réclame également douze levées.

Maintenant êtes-vous intéressé de savoir ce qui s'est produit à l'autre table avec cette donne?

Ouest	Nord	Est	Sud
-	-	-	P
P		P	P
Fin			

On peut voir, avec cette donne, des points de vue très différents sur l'évaluation des jeux. Pour ma part, si j'avais été en Sud avec cette donne, j'aurais ouvert les enchères à un trèfle à cause de ma distribution et de la qualité de mes piques (couleur maîtresse).

Jacques LALIBERTÉ

Ciné-télé

13h30

CJPM - CFER — LE MEILLEUR DE LA VIE **13131** (5) Fr. 1984. Drame psychologique de R. Victor avec Sandrine Bonnaire, Jacques Bonnafé et Jean-Marc Bory. — La relation amoureuse très instable d'une étudiante et d'un postier dont les caractères diffèrent énormément. — Nombreuses touches sensibles et attachantes. Traitement réaliste. Quelques longueurs. Interprétation inégale. (2h)

19h30

CKRS - CBFT — BETHUNE **885266** (4) (Bethune: the Making of a Hero), Can. 1990. Drame biographique de P. Borsos avec Donald Sutherland, Helen Mirren et Colm Feore. — Apprenant la mort en Chine d'un médecin montréalais, un ami journaliste entreprend d'écrire sa biographie. — Contenu informatif. Narration construite en flash-back. Mise en images de qualité. Interprétation impressionnante de D. Sutherland. — A. (2h30)

20h00

CFRS — LE FEU AUX TROUSSES **93286** (4) (Hot Pursuit), É.-U. 1987. Comédie de S. Lisberger avec John Cusack, Wendy Gazelle et Robert Loggia. — Un étudiant doit passer par diverses épreuves avant de réussir à rejoindre le yacht sur lequel il devait passer ses vacances avec sa petite amie. — Comédie facile. Rythme alerte. Quelques répétitions. Une certaine dose d'humour et d'enthousiasme. Bonne interprétation de J. Cusack. — A. (2h)

CJPM - CFER — VICE VERSA **32334** (4) É.-U. 1988. Comédie fantaisiste de B. Gilbert avec Judge Reinhold, Fred Savage et Corinne Bohrer. — Par l'action d'un crâne doté de pouvoirs mystérieux, la personnalité d'un garçon de onze ans se retrouve dans le corps de son père et vice versa. — Variations inventives sur un thème connu. Intrigue aux méandres drolatiques. Interprétation convaincante. — A. (2h)

23h45

CKRS - CBFT — FANTOMAS **16990711** (4) Fr. 1964. Comédie policière de A. Hunebelle avec Jean Marais, Louis de Funès et Mylène Demongeot. — Un bandit astucieux se paie la tête d'un policier et d'un journaliste. — Recette connue exploitée avec succès. Rythme étourdissant. Éléments de science-fiction. Interprètes de valeur. — E. (2h05)

00h00

CFRS — LA TAVERNE DE L'ENFER **385087** (5) (Paradise Alley), É.-U. 1978. Comédie dramatique réalisée et interprétée par Sylvester Stallone avec Armand Assante et Lee Canalito. — Trois frères tentent de sortir de la dèche en engageant le benjamin dans des combats de lutte. — Intrigue peu rigoureuse. Mise en scène complaisante. Ensemble fort inégal. Interprétation forcée. (2h30)

Mots croisés

NO D-2313

HORIZONTALEMENT

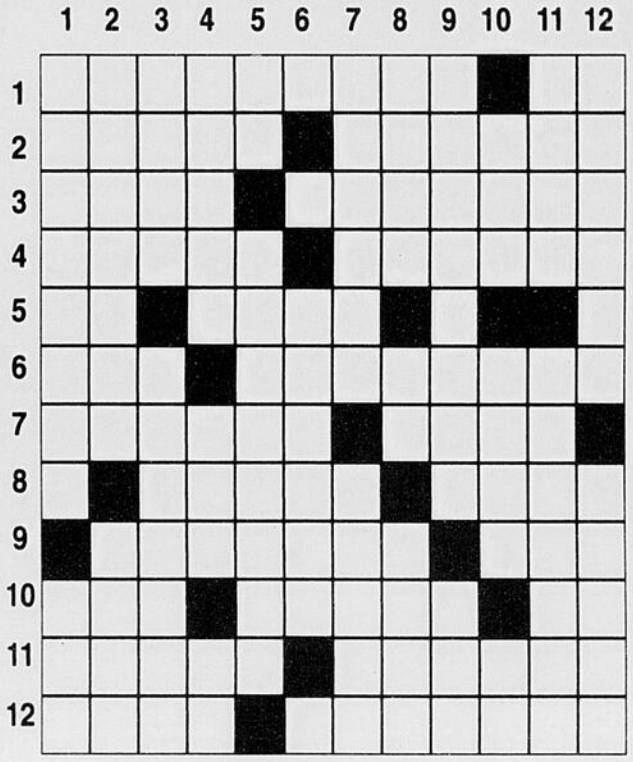
1 - Qui relève du droit - Carte.
2 - Perturbation atmosphérique - Pourvu d'un crochet.
3 - Immersion - Exerces une surveillance.
4 - Baies - Soigna.
5 - Marré - Étable à porcs.
6 - Vache - Une des cavités du vestibule de l'oreille interne.
7 - S'expatrie - Épouse de Cronos.
8 - Espèce - Prophète.
9 - Outil utilisé pour amincir une pièce de bois - Levant.
10 - Pieu aiguisé à une extrémité - Extraordinaire - Sélénium.
11 - Qui ont une saveur aigre - Acte à portée réglementaire pris par le premier ministre.
12 - Fabriquera - Souhaitée.

VERTICALEMENT

1 - Naïves - Ivre.
2 - Métal - Hie.
3 - Rayons - S'amuser beaucoup.
4 - Qui ont les qualités du feu - Blocage - Radium.
5 - Cube - Qui agis en dessous.
6 - Se dit des frères et soeurs nés de la même mère mais non du même père.
7 - Rechercher des aumônes - Ronge.
8 - S'associer (s') - Iridium - Obtenues.
9 - Épaule de mouton - Adv. de lieu.
10 - Riv. de l'Asie - Affl. de l'Oubangui - Consonnes jumelles.
11 - Ch.-l. de c. d'Eure-et-Loir - Abandonnée.
12 - Graine - Écime.

SOLUTION DU PROBLÈME D-2312

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	N	T	I	C	I	P	E	R	O	N	S
2	M	U	R	M	U	R	A	■	E	R	I	E
3	B	A	I	E	■	I	R	■	C	I	■	N
4	I	N	■	R	I	O	T	E	R	O	N	S
5	A	C	T	I	O	N	■	M	U	N	I	E
6	N	E	O	N	■	S	O	I	T	■	N	E
7	C	■	R	A	T	■	P	R	E	T	A	■
8	E	S	T	■	I	C	I	■	R	O	S	E
9	■	C	O	M	M	E	N	C	A	I	■	P
10	P	A	R	A	I	■	E	R	■	L	O	I
11	I	R	E	■	D	E	L	I	B	E	R	E
12	F	E	R	M	E	S	■	C	A	S	E	S



Mot mystère

1113 9 lettres Le mot clé: les mines

acier	cérium	faux	marbre	régule
airain	ciel	fer	mercure	roc
alliage	coulé	feu	métal	rouge
alpax	creux	filage	métaux	
amiante	cuivre	filon	minerai	sol
amorce	culot	fin	mineur	speiss
argent		fonte	minier	
	dur	forer		tunnel
benne	erbium		nickel	veine
bismuth	étain	galène		vif
bleu		galerie	oligiste	
brome	faille	gaz		zinc
broyage	falunière	gisement	prix	

Solution du problème précédent: effréné

G	E	G	A	L	I	F	I	L	O	N	L	E	I	C
I	E	R	A	F	E	A	E	E	N	N	E	B	N	E
S	A	T	E	L	C	K	H	T	U	M	S	I	B	T
E	E	R	N	I	E	A	C	A	S	L	Z	N	N	N
M	C	S	E	A	N	R	E	I	N	I	M	E	I	O
E	E	R	P	N	I	U	I	N	N	I	G	U	A	F
N	R	R	O	E	I	M	L	E	I	R	A	I	L	I
T	I	B	C	M	I	M	A	A	A	E	X	R	L	V
X	U	M	I	U	A	S	U	E	F	G	V	U	I	O
M	I	N	E	U	R	M	S	I	X	A	P	L	A	A
A	U	C	N	E	M	E	C	R	T	Y	I	N	G	F
R	L	I	R	E	Z	T	G	O	C	O	U	L	E	I
B	U	O	R	E	L	A	L	U	R	R	U	E	L	B
R	F	D	S	E	U	U	G	G	L	B	R	O	M	E
E	R	V	I	U	C	X	U	E	N	E	L	A	G	M

Horoscope

Mercredi, le 21 juillet 1993

Triomphe du Soleil au zénith de l'été. Destin assez marquant et toujours imprévisible pour les enfants qui naissent aujourd'hui. La chance et la protection les accompagnent et ils auront l'impression de vivre sur un volcan. Amours tumultueux et amitiés fracassantes. Gains financiers inattendus. Déconcertants en tout.

Bélier: du 21 mars au 20 avril: Quelqu'un de votre entourage sera très intense et exprimera ses sentiments de façon très dramatique. Ne vous laissez pas persuader et réalisez que cette personne exagère quelque peu. Un événement inattendu embellira votre journée. Cela pourrait avoir des répercussions futures fort réjouissantes. Attention aux intoxications alimentaires.

Taureau: du 21 avril au 20 mai: Autant au travail que dans votre vie personnelle, votre vision des événements sera très claire. Vous percevrez les justes conséquences de vos actes. Vous saurez plus exactement l'étendue de vos mérites et ce que vous êtes en droit d'attendre de vos propres investissements. Cela raffermira votre situation personnelle et vous poussera à agir de façon plus audacieuse.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin: De nombreuses responsabilités vous attendent aujourd'hui et vous devrez y faire face. Il serait inutile de les renvoyer aux calendres grecques. Vous ferez d'ailleurs ce qu'il faut, probablement sans joie, mais votre bon sens l'emportera. La satisfaction de vos intérêts sera à ce prix. Certains des natifs de ce signe vivent une relation amoureuse agréable, mais ils s'inquiéteront à tort ou à raison de son avenir.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet: Vous aurez des goûts de luxe plutôt inhabituels aujourd'hui. Certains des natifs de ce signe feront un achat très onéreux. Vous devriez toutefois consulter quelqu'un qui s'y connaît afin que votre choix soit le plus judicieux possible. D'autres se sentiront très romantiques et encore là, le besoin de démontrer leur amour par un cadeau se fera présent.

Lion: du 23 juillet au 23 août: Votre candeur sera mise à rude épreuve, car certains événements vécus vous démontreront que les apparences sont souvent trompeuses. Il y faudra sacrifier beaucoup de votre temps pour rectifier le tir. D'autre part, vous pourriez être très impressionné par la complexité réelle d'une situation que vous croyez simple.

Vierge: du 24 août au 22 septembre: Au travail, on vous confiera une tâche importante à remplir. Il sera important de toujours conserver une vue d'ensemble du problème pour ne pas vous perdre dans les détails. Vous ressentirez le désir de vous dépenser physiquement. Comme plusieurs des natifs ont une forme physique chancelante, un sport léger ou l'expression corporelle serait à conseiller.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre: Vous vous sentirez mal dans votre peau et serez porté à être mélancolique. Pour vous distraire, faites du shopping et faites l'acquisition de nouveaux vêtements. Cela vous remontera le moral et vous redonnera confiance en vous-même. Sur le plan sentimental, votre partenaire vous témoignera de son affection, ce qui vous fera oublier les petits inconvénients de la vie.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre: Votre vision de la vie se tourne résolument vers l'avenir. Vous fermerez les yeux sur des faits passés pour mieux entrevoir un avenir prometteur. Vous émettrez des vibrations irrisistibles qui vous attireront des propositions de toutes sortes. Certains célibataires endurcis se verront fondre comme neige au soleil devant un membre de l'autre sexe.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre: Un confrère de travail se fera fort déplaisant dans ses propos. Même si cela se fait avec tact, vous devrez le remettre à sa place. Il se peut que vous découvriez au cours de la journée une nouvelle façon pour faire fructifier votre argent. L'amour étant plus fort que l'orgueil, un terrain d'entente se trouvera facilement entre vous et la personne aimée.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier: Un besoin d'autonomie très puissant vous fera envisager la possibilité de rompre avec toute forme de dépendance psychologique ou matérielle. Cette journée ne sera pas aisée, car votre entourage comprendra difficilement cet état d'esprit et vous vous sentirez dans l'obligation de vous défendre et d'imposer vos idées.

Verseau: du 21 janvier au 19 février: Vous accomplirez toute tâche de façon énergique aujourd'hui. Ne craignez pas d'affirmer vos opinions de façon franche et sincère dans votre milieu de travail même si cela déplaît à certains. Vous serez tenté d'éblouir votre entourage par des dépenses somptueuses, mais cela pourrait bien occasionner des problèmes dans un avenir nullement lointain.

Poissons: du 20 février au 20 mars: Vous serez particulièrement inflexible aujourd'hui. Rien de ce que l'on pourrait vous dire ne vous fera changer d'avis. Vous avez l'impression de connaître à fond les données d'un problème et vous dédaignerez les conseils, avertissements, suggestions de votre entourage. Certains des natifs seront inquiets au sujet de leur santé et ils ne supporteront d'aucune façon qu'on leur cache la vérité.

Canal Famille dérange le monde de la télé

OTTAWA (PC) — Le 1er septembre 1988, «Bibi et Geneviève» faisaient leurs premiers clins d'oeil aux tout-petits, lors de l'ouverture de la nouvelle chaîne de télévision Canal Famille.

L'idée d'une télévision spécialisée, mûrie par l'imposant Harold Greenberg d'Astral Communications, avait vite fait son chemin quand le CRTC libéra l'obtention de licences de télévision. «Un visionnaire», dira la porte-parole de la compagnie, Marie-Claude Roussin. Quelle nouvelle clientèle pourrait-il desservir? se demandait-il.

A l'époque, environ 24 heures d'émissions pour enfants de trois à 12 ans étaient disponibles sur la télévision traditionnelle. En fait, durant la journée, les enfants devaient souvent se contenter de regarder des quizz ou des «talk-shows» américains.

Pour Harold Greenberg, un vieux loup de l'industrie, il n'en fallait pas plus pour sauter sur l'occasion. «Au départ, on nous reprochait les fréquentes reprises. Mais c'est normal quand un canal commence. Il nous fallait le temps d'acheter des émissions. On savait que les gens nous écoutaient parce que quand on organisait des concours à «Bibi et Geneviève», on recevait de 10 à 15 000 enveloppes-réponses», explique fièrement Mme Roussin.

Cinq ans plus tard, il y a des tout-petits qui ne jurent que par le Canal Famille. La programmation s'étend sur 87 heures/semaine, sans violence, ni pub, dans un créneau horaire qui s'étale entre 7h00 et 20h00. Durant le week-end, garçons et filles ont même droit à la diffusion d'un ou deux films de Disney.

Seuls les jeunes adolescents de 12 à 14 ans n'y trouvent pas toujours leur compte et critiquent l'image «bébé» associée au Canal Famille.

Mais hormis ce public de téléspectateurs exigeants, le Canal Famille a décroché plus d'une fois la timbale avec plusieurs nominations aux Prix Gémeaux et des prix provenant de divers festivals pour la série «Enfantforme», «Bibi et Geneviève», «Sharky et Georges», un prix pour la qualité du français et un autre pour la meilleure identification de réseau.

L'arrivée du Canal Famille a créé d'autant plus de vagues qu'il a chambardé la programmation des réseaux traditionnels comme TVA et Télévision Quatre Saisons, qui se sont sans aucun doute sentis soulagés d'abandonner leur programmation pour tout-petits le matin. La publicité durant la diffusion d'émissions pour enfants étant réglementée, les diffuseurs privés sortaient perdants.

Le 6 septembre prochain, pour son cinquième anniversaire, Canal Famille nous promet donc de nouvelles séries produites au Québec. Les émissions locomotives de la télévision pour enfants seront «Les Belmine», une série avec marionnettes pour les 3 à 5 ans, «Les Enquêtes de Chlorophylle» pour les six à 11 ans, réunissant de vrais animaux avec des marionnettes, deux émissions du producteur de «Bibi et Geneviève» qui revient aussi avec de nouveaux épisodes. «Les Petits Sourires», un titre provisoire pour une série produite par Daniel Bertolino qui présente des rêves d'enfants: celui d'un garçon japonais, par exemple, qui veut devenir lutteur sumo ou de cette Québécoise de 13 ans qui veut devenir gardien de but. Et finalement «Shlak», un jeu questionnaire pour les 12-14 ans, animé par le jeune Patrick Huneault.

Nombre d'entrées

«Le Parc jurassique» dépasse «Batman»

LOS ANGELES (AP) - Le dernier Spielberg poursuit sa carrière triomphale sur les écrans américains: «Le Parc Jurassique» vient ainsi de dépasser «Batman» et se classe désormais au sixième rang quant au nombre d'entrées dans l'histoire du cinéma américain. Les premiers résultats obtenus au Japon, au Royaume-Uni, au Mexique et dans d'autres pays laissent entrevoir un succès comparable ailleurs dans le monde.

Le week-end dernier, 10,9 millions d'entrées ont été vendus aux Etats-Unis, ce qui représente une recette de 255,7 millions $. D'ici la fin de la semaine, il devrait dépasser «Les Dents de la mer» et «Le retour du Jedi».

Ces chiffres ne prennent pas en compte les recettes en dehors des Etats-Unis. Les deux premiers jours de projection au Japon ont vu une assistance record. Même chose au Mexique, à Taïwan et en Corée.

Il faut dire que «Le Parc Jurassique» est une histoire de dinosaures revenus à la vie à l'époque moderne. Mis en images par Steven Spielberg, le succès d'un sujet à priori aussi populaire ne pouvait qu'être garanti.

GUIDE HORAIRE mardi et mercredi **3.25$**

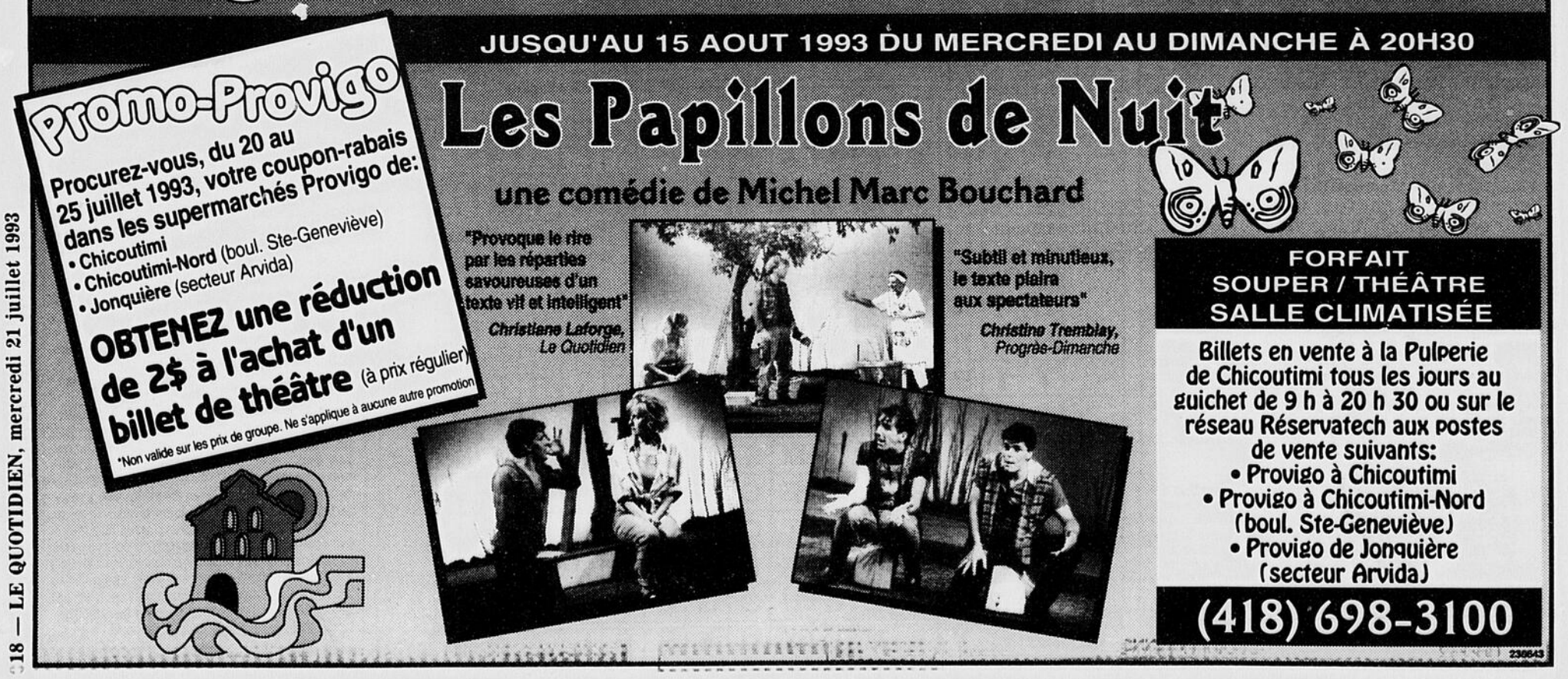
CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE 695-0261
LA FIRME (G)
Tous les jours: 12:30 - 3:30 - 6:30 - 9:30
JURASSIC PARK en version française (G)
Tous les jours: 1:30 - 4:00 - 6:30 - 9:00

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 BOUL. TALBOT 549-9022
LA FIRME (G)
Tous les jours: 12:30 - 3:30 - 6:30 - 9:30
PROPOSITION INDÉCENTE (13 +)
Tous les jours: 12:00 - 2:15 - 4:30 - 7:00 - 9:30
SLIVER (16 +)
Tous les jours: 3:00 - 5:10 - 9:20
LA MAGIE DU DESTIN (G)
Tous les jours: 1:00 - 3:05 - 5:10 - 7:15 - 9:20
LE GENDRE (G)
Tous les jours: 1:00 - 7:20

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
DENIS LA PETITE PESTE (G)
Tous les jours: 1:15 - 3:45
JURASSIC PARK en version française (G)
Tous les jours: 1:00 - 4:00 - 7:00 - 9:45
MON AMI WILLY (G)
Tous les soirs: 3:15 - 7:15 - 9:30
LE DERNIER DES HÉROS (13 +)
Tous les jours: 1:10 - 7:10 - 9:40

INFO-HORAIRE
ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002
CINÉ-PARC SAGUENAY: 549-4337





Entreprises pharmaceutiques

Affaires d'or sur le dos des Canadiens

MONTREAL (PC) — Selon une étude réalisée par le professeur de comptabilité Léo-Paul Lauzon, de l'UQAM, les six grandes compagnies pharmaceutiques américaines font des profits exorbitants, en partie sur le dos des contribuables canadiens et québécois.

Les six compagnies qui ont été passées à la loupe par M. Lauzon sont Bristol-Myers Squibb, Merck, Abbott Laboratories, Pfizer, Eli Lilly & Company et Schering-Plough. Ces sociétés ont toutes des filiales au Canada.

L'examen des résultats financiers de ces six sociétés effectué par M. Lauzon révèle que ces compagnies ont réalisé des profits nets combinés de 22,3 milliards$ US, au cours des trois dernières années.

Le professeur Lauzon a souligné hier que les six sociétés étudiées présentaient des états financiers outrageusement bons, au point où ces compagnies ont dû délibérément se créer des charges exceptionnelles pour réduire leurs bénéfices, estime-t-il.

Léo-Paul Lauzon pense que ces sociétés pharmaceutiques ont sans doute accumulé ces provisions pour moins attirer l'attention du nouveau président américain, Bill Clinton, qui cherche à réduire les coûts des services de santé aux Etats-Unis.

Ces compagnies ont réalisé globalement, au cours des trois dernières années (1990 à 1992), des marges de profits nets variant de 16,1 à 18,2 pour cent, en incluant les charges exceptionnelles, et cela en pleine période de récession.

Sans les charges exceptionnelles, la marge de bénéfice net combinée des six sociétés aurait été de 22,2 pour cent en 1992.

Les six sociétés étudiées par le professeur Lauzon regorgent par ailleurs de liquidités, ce qui leur permet d'effectuer différents placements avantageux.

Le ratio encaisse sur l'actif était de 13,1 pour cent pour les six sociétés combinées en 1992, alors qu'on observe habituellement des ratios de un ou deux pour cent pour les entreprises en général.

Le ratio de la dette à long terme (plus d'un an) sur l'actif n'est de son côté que de 4,2 pour cent pour ce même groupe d'entreprises, ce qui est minime.

Depuis trois ans, fait également remarquer Léo-Paul Lauzon, les six sociétés pharmaceutiques ont versé 52,2 pour cent de leur bénéfice net en dividendes, en plus de se livrer à des rachats importants de leurs actions.

Le professeur Lauzon souligne aussi que les six compagnies paraissent se préoccuper bien plus de publicité que de recherche et développement.

Globalement, elles ont mis ces trois dernières années trois fois plus d'argent en marketing et administration (plus de la moitié des sommes consacrées à ce poste sont uniquement destinées au marketing et à la publicité) qu'en recherche et développement.

Devant un tel constat, le professeur Lauzon estime que les gouvernements, qui cherchent tant au Canada qu'aux Etats-Unis à réduire leurs dépenses de services de santé, devraient s'attaquer sérieusement au problème du coût des médicaments brevetés, en réglementant leur prix.

Dur dur d'éliminer le déficit

OTTAWA (PC) — La première ministre Kim Campbell s'est fait rappeler mardi à quel point il serait difficile de remplir sa promesse d'éponger entièrement le déficit national d'ici cinq ans.

Le ministère des Finances a rendu publics des chiffres démontrant que le déficit composé d'avril et mai 1993 est passé à 8,3 milliards$, une augmentation de 3,6 milliards $ par rapport à la même période, l'an dernier. Le présent exercice financier a commencé le 1er avril.

Mme Campbell a promis de faire connaître sa stratégie, avant le déclenchement des élections, sur la façon qu'elle prendrait pour éliminer en cinq ans le déficit fédéral, qui était de 35,5 milliards$ l'an dernier.

Le plan d'attaque contre le déficit était censé être un sujet discuté en priorité lors de la réunion du cabinet de mardi. Les prévisions de la première ministre, basées sur des chiffres du gouvernement Mulroney, devront ainsi tenir compte d'une somme additionnelle à éponger de 8 milliards$ en 1997-98.

Le ministère des Finances a toutefois indiqué que les chiffres fournis mardi peuvent fluctuer dans un sens ou un autre, et qu'il faut attendre au moins quatre mois avant d'avoir une bonne idée du déficit de l'année en cours.

Les rapports d'impôts ont été analysés et compilés plus rapidement cette année. Certaines de ces données ont ainsi été fournies plus tôt qu'habituellement au ministère des Finances. Cette année, d'autres changements proviennent d'une baisse des droits payés sur les importations étant donné que celles-ci connaissent une diminution — due au libre-échange.

Le fait que moins de cigarettes et moins d'alcool soient vendus occasionne une autre baisse de revenus pour le Trésor fédéral. Cette année, au cours d'avril et de mai, le gouvernement canadien a ainsi perdu 3,9 milliards$ de revenus comparativement à la même période l'an dernier.

///Bref écono

Chiffre d'affaires de QUNO

ST. CATHARINES, Ontario (PC) — Corporation QUNO a annoncé mardi une augmentation à la fois de son chiffre d'affaires et de son bénéfice net pour le deuxième trimestre de son exercice financier 1993, comparativement au même trimestre, l'an dernier. Le bénéfice net pour ce deuxième trimestre a été de 0,8 million$ (0,04$ par action), comparativement à une perte nette de 19 millions$ pour le trimestre correspondant de l'an dernier. Le chiffre d'affaires trimestriel s'est élevé à 134,4 millions$, en hausse de 26 pour cent comparativement à celui de 106,8 millions$ pour la même période, l'an dernier. Le papier journal représente environ 90 pour cent du chiffres d'affaires total de QUNO.

Obligations du Canada

OTTAWA (PC) — Le gouvernement du Canada a émis 1200 millions$ d'obligations à huit pour cent, non remboursables par anticipation, datées et livrées le 26 juillet 1993 et échéant le 1er juin 2023.







Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis mardi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,339$ le kg; pour bétail: — — le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,64$ le kg; pour bétail: —— le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,59$; pour bétail: 0,45$ le kg.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,595$; première cat., coloré: 5,595$.

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 5,363$; prix du gros au détaillant: 5,57$.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: 1,397$; A-gros: 1,377$; A-moyens: 1,317$; A-petits: 0,847$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,15$; A-gros: 1,15$; A-moyens: 1,09$; A-petits: 0,62$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: 1,13$; A-gros: 1,13$; A-moyens: 1,03$; A-petits: 0,60$.

Prix du poulet pour le Québec et l'Ontario pour la semaine du 19 juillet, 1993: 1,16$.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, Lavée: 9,90-11,65$ le sac de 50 lbs, 12,25-15,75$ 10x5; New Whyte: grenailles, 25,65-26.50$ le sac de 50 lbs; Nouvelle Blanche, régulier: 13,15$ le sac de 50 lbs. Québec, Rouge-Lavée: 15,15$ le sac de 50 lbs.

Mercuriales

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, mardi, dans la région montréalaise:

Fruits

Fraise, Qué.: 6,00-9,00$ le ctn de 12x1 pt.

Framboise, Qué.: 12,35$ le ctn de 12xba1/2ea pt.

Pommes à atmosphère contrôlée, Cortland, Qué.: 9,00$ le boisseau.

Pommes à atmosphère contrôlée, McIntosh, Qué.: 8,00$ le boisseau.

Pommes à atmosphère contrôlée, McIntosh, Qué.: 9,50-13,25$ cello 12X3 lb.

Pommes à atmosphère contrôlée, McIntosh, Qué.: 9,00-13,60$ cello 8X5 lb.

Pommes à atmosphère contrôlée, McIntosh, Qué.: 13,75-16,65$ 120

Pommes à atmosphère contrôlée, McIntosh, Qué.: 9,00-12,60$ 120

Pommes à atmosphère contrôlée, Spartan, Qué.: 13,00-14,40$ cello 12X3 lb.

Tomates rouges hydro Qué.: 12,25-15,15$ ctn 10 lb

Tomates rouges G.H. De Serre, Qué.: 13,20-15,50$ ctn 16 lb

Légumes

Betterave Qué.: 8,15$ s. 25 lb

Betterave Qué.: 7,65$ s 12x2 lb

Betterave (en bottes) Qué.: 14,65-17,95$ ctn de 24

Broccoli, Qué.: 11,60-12,80$ le ctn de 14 lb

Carotte mini, Qué.: 13,50-15,90$ le ctn de 20x12 oz

Carotte mini, Qué.: 12,50$ le ctn de 24

Chicorée, Qué.: 7,40-7,70$ le ctn de 12

Choux vert, Qué.: 8,35-10,15$ le ctn de 40 lb

Choux Chinois, Qué.: 16,00-18,70$ le ctn

Choux rouge, Qué.: 12,00-14,45$ le ctn 35 lbs

Choux de Savoie, Qué.: 11,85-14,70$ le ctn

Chou-fleur, Qué.: 11,55-11,65$ le ctn de 12

Concombres, Champs, Qué.: 13,05-15,50$ le ctn de 6 douzaines

Concombres, large, Qué.: 9,75$ ctn de 12

Concombres, moy, Qué.: 9,10$ le ctn de 12

Concombres, petit, Qué.: 7,25$ le ctn de 12

Cornichons, Qué.: 23,50-32,75$ le ctn

Endives, Qué.: 11,00-11,50$ ctn 5 lb

Epinard, Qué.: 8,75$ le ctn de 16

Epinard, Qué.: 7,80-8,00$ 12x10 oz

Escarole, Qué.: 7,70-8,20$ le ctn de 12

Haricots jaunes, Qué.: 12,50$ le sac de 20 lb

Haricots verts, Qué.: 12,50$ le sac de 20 lb

Germe de haricot Qué.: 10,45$ ctn 28 lb

Germe de haricot Qué.: 5,50$ s. 10 lb

Gourganes, Qué.: 13,50-20,00$. le sac de 20 lbs

Laitue, Iceberg, Qué.: 10,60-11,65$ le ctn de 18

Laitue, Iceberg, Qué.: 13,50$ le ctn de 24

Laitue Frisée, Qué.: 7,45-8,20$

La bourse

Montréal

A et B

ACC.Tel	1000	$9	9	9	-5/8
ADS	2000	90	90	90	
AbtiPrce	3700	$125/8	123/8	123/8	-1/2
Agnico	E	3300	$141/4	141/8	141/4
jAgritek	5500	$7	63/4	67/8	
fjAgromx	5892	13	11	13	
Air	Canda	120718	350	340	345
Alta.energ	16427	$20	193/8	191/2	-1/2
AltaE	ir see	below			
AltNGs	9000	$181/8	177/8	177/8	-1/8
AlcanAlu	42431	$243/8	241/8	243/8	+1/4
Algo.A	z11	250	250	250	
Am.Barric	25440	$31	305/8	31	+1/4
Amisco	200	120	120	120	
fAstral A	3135	$163/4	163/4	163/4	
fAtcol	15450	$143/8	143/8	143/8	+1/8
Atco	II	z30	$141/2	141/2	141/2
Audrey	6300	120	116	120	+3
Ault	110560	$171/4	171/8	171/8	
Avcorp	13500	54	50	54	+4
BC	GAS	7700	$161/8	16	161/8
BC	Telec	18095	$211/2	213/8	213/8
BCEwt	10950	295	285	290	-5
BCEInc	38727	$441/2	441/8	441/4	-3/8
BCE	Pc see	below			
BCE	Sp see	below			
BCEMbl	1525	$37	361/2	361/2	-1/4
Bgr.pm.A	3000	$121/2	123/8	121/2	
fBMTC.a	10500	$71/8	7	71/8	
Bq.Laur	4500	$173/8	17	17	-1/4
Bq.lau.sr6	400	$27 1/2	27 1/2	27 1/2	+1/8
BqueNat	103066	$103/4	101/2	103/4	+1/8
Bq.na.sr10	7030	$265/8	261/2	265/8	
Bq.na.sr11	300	$26	26	26	+1/8
BqRoyale	195242	$27 1/2	27 1/4	27 1/2	-1/8
Bq.Ry.srJ	500	$263/4	265/8	265/8	-1/2
Bq.Ry.srK see	below				
Bq.Ry.Pc see	below				
BqRy1.45	4000	$203/8	201/4	203/8	-3/8
Bq.Ry.srG	850	$281/2	281/2	281/2	
Bq.Ry.srH	540	$301/8	30	301/8	-1/8
Bq.Ry.srI see	below				
Bq.T-D	279620	$191/8	187/8	19	-1/8
B.TD.Sp see	below				
B.imp.sr10 see	below				
B.imp.sr11	1600	$273/4	275/8	273/4	-1/8
B.imp.sr8	4600	$273/4	271/2	273/4	+1/4
B.imp.sr9	2450	$297/8	295/8	295/8	-1/4
B.imp.sr6	3300	$275/8	275/8	275/8	+1/8
Bq.C.Imp	65462	$327/8	321/2	327/8	+1/8
Bque	Mtl	108396	$265/8	263/8	265/8
BMO	Sr4	1050	$291/4	291/4	291/4
BMO	Sr1	300	$301/4	301/4	301/4
BMO	sr2 see	below			
Bq.N.Ecos	191230	$261/4	261/8	261/4	
BNE	Sr6	1700	$271/4	271/4	271/4
BNEsr1	3250	$223/8	221/8	223/8	-1/8
BNE	sr3	1000	$203/4	203/4	203/4
jBelmoral	30000	16	15	15	-11/2
Benvest	2000	305	305	305	
Bestar	1500	130	125	125	-5
Biochem	92280	$127/8	121/2	123/4	+1/8
Biomira	5000	$77/8	73/4	73/4	
Bionaire	6950	410	400	400	
BombA	1700	$113/4	111/8	111/8	-3/8
fBombB	385003	$117/8	111/8	111/4	-3/8
Bomb.Sr1	1150	$25	25	25	
Bow	Val	31000	$135/8	135/8	135/8
BowVl2.05	400	$25 1/8	25 1/8	25 1/8	+3/8
Brascan.A	3700	$135/8	131/2	135/8	
Bruncor	1500	$213/4	213/4	213/4	
Brunswick	500	$73/4	73/4	73/4	-1/8

C

C-MAC	3500	$153/8	151/4	151/4	-1/8
CAE	Ind	55375	490	485	485
fCCL.In.B	300	$81/2	81/2	81/2	
fCFCF.Inc	250	$141/2	141/2	141/2	
CGCInc	1500	$83/8	81/4	81/4	-1/4
fCGIGr.A	1500	255	250	250	+10
CS	Res.	23000	$75/8	71/2	71/2
CTFin	200	$18	18	18	-3/8
Cabano	3500	100	100	100	
Call-Net	6400	$191/2	191/2	191/2	+1/8
Cambior	143593	$171/2	163/4	171/8	-1/4
Cambio.wt	15000	$67/8	65/8	63/4	-1/8
Cambridg	500	$151/4	151/4	151/4	-1/4
Camdev	100	$53/4	53/4	53/4	+1/4
Cameco	38480	$211/4	211/8	211/8	-1/4
Cameco.w	6800	$63/4	63/4	63/4	
CampRes	6300	118	115	115	-3
Cdn	Oxy	10400	$27	261/4	27
CPLtd	42793	$195/8	187/8	195/8	+5/8
CdnTire	225	$153/4	153/4	153/4	+1/2
fCTire	A	662235	$133/8	131/4	131/4
CUtilitB	2650	$241/2	241/2	241/2	-1/8
fCmnac.A	4550	295	285	285	-15
Canam.wt	3000	85	85	85	
Canstar	250	$161/2	161/2	161/2	-1/4
Carena	17200	170	168	170	
Cascades	12850	$57/8	55/8	53/4	-1/8
Casc.sr.1	1780	$22	22	22	+1/8
Cascad.wt	30600	36	30	33	-5
Casc.wt.a	2620	101	100	100	-1
Cas.Paper	300	$57/8	57/8	57/8	+1/8
Cascd	s.a. see	below			
Cassidys	1000	425	425	425	+25
fChateau	4700	$12	12	12	
Chauvco	4400	$143/4	145/8	145/8	-1/8
fCimStL.a	1000	$71/8	71/8	71/8	
Cinram	2400	$111/2	111/4	111/2	-1/4
Circo.wt	500	175	175	175	
fCo-Steel	1500	$253/4	253/8	253/4	+1/2
CocaCBev	21000	435	425	425	-5
fCogeco	300	$91/8	91/8	91/8	-1/8
CohoRs	3500	210	205	210	
Cominco	12785	$141/4	14	141/4	+3/8
fConsoltex	44500	$61/8	6	61/8	+1/8
Cons.Gas	1400	$17	17	17	+1/8
fCPCI.A	3000	250	245	245	-5
CorbyA	2400	$511/4	501/2	511/4	-3/4
Cott	7427	$62	60	60	-1
fCrownx	8000	$61/2	61/2	61/2	
Crwn.Pr.1	z43	$215/8	215/8	215/8	
fCrownx.A	49500	330	325	325	
fCurragh	50830	60	46	60	+13

D à G

jDenbridg	5029	$68 1/2	66	68 1/2	
fDenisn.B	15000	25	25	25	-1
fDevtek	5100	155	155	155	-10
Dofasco	10500	$171/8	165/8	171/8	+5/8
Dofas.2.60	2110	$287/8	281/4	281/2	+1/2
Dofasco.w	2000	60	58	60	+10
Domtex	2876	$103/4	105/8	105/8	-1/8
Domtar	76157	$63/8	57/8	57/8	-1/2
Dorel.A	300	$131/4	131/4	131/4	
fDorel.B	600	$131/8	131/8	131/8	-1/8
fDundeB.a	2554	$73/8	71/8	73/8	+1/8
fDylex.Ltd	78300	166	157	157	-6
Eagle	1400	$12	113/4	113/4	+3/8
EchoBay	4800	$16	153/8	153/4	-1/8
Elan	2000	$15	141/4	141/4	-1/2
EnerplusG	720	365	365	365	+5
EnpFnd.G see	below				
jEquit.Sr2	500	140	140	140	-10
Espalau	z250	70	70	70	
EtacSale	7950	$6	53/4	57/8	-1/8
EDC.note see	below				
FPI	Ltd	500	355	355	355
FlcnbrdG	1300	250	240	250	-5
Fi.Desj.s1	100	$151/2	151/2	151/2	+1/4
Filet.Can.a	8782	$193/4	191/2	191/2	-1/8
Filet.cda.ir see	below				
Filet.Inv2b	500	$263/4	263/4	263/4	
fFdCr.Que	8900	$81/2	83/8	81/2	+1/8
ForesbecA	3000	98	98	98	+2
jForex	15400	$10	97/8	97/8	
Fortis	Inc	825	$261/2	261/2	261/2
fFourSeas	200	$163/4	163/4	163/4	-1/4
fGtc.tra.A	2600	$103/8	101/4	101/4	
GTC.tra.B	200	$101/8	101/8	101/8	
Gaz Metro see	below				
fGentra	19380	361/2	361/2	361/2	
fGldcrp	300	$71/4	71/4	71/4	+1/4
Goyette	2000	225	225	225	+15
jGranisk.a	30700	320	310	310	-10
G.W.lifeco	1000	$17	17	17	
G.W.lif7.45	300	$257/8	257/8	257/8	
GrilliB	500	$73/8	73/8	73/8	+1/4
fGr.laur.b	16708	$65/8	61/2	61/2	-1/4
GuilvA	500	475	475	475	+10
GulfRes	9400	470	460	460	-10

H à L

Hartco	10000	475	475	475	
Hees.Int	8100	$12	113/4	117/8	+1/8
Hemlo	6300	$141/4	137/8	141/4	+3/8
Heroux	1400	250	250	250	-5
fHorsham	2000	$153/4	153/4	153/4	-1/8
Hubbard	500	210	210	210	+10
H	Bay.ir see	below			
HBay	Co	400	$341/2	341/2	341/2
Hypocrat	5600	73	70	73	+3
Imasco.ltd	26810	$361/8	351/2	353/4	-3/8
jImmedia	17305	285	280	285	+10
Imper Oil	10582	$441/2	44	44	+5/8
fImpr.Qbr	9900	$27 1/4	27	27	-1/2
IncoLtd	19400	$26	251/4	26	+5/8
Hypocrat	5600	73	70	73	+3
Imasco.ltd	26810	$361/8	351/2	353/4	-3/8
jImmedia	17305	285	280	285	+10
Imper Oil	10582	$441/2	44	44	+5/8
fImpr.Qbr	9900	$27 1/4	27	27	-1/2
IncoLtd	19400	$26	251/4	26	+5/8
IBM	864	$553/8	531/4	541/2	-1
Int.dta.pr	2200	25	25	25	
jInt.Data	z200	45	45	45	
Interprov	10700	$303/8	301/4	301/4	-1/8
Inverness	1000	$107/8	103/4	107/8	+1/8
IslandTel	400	$217/8	213/4	213/4	-1/2
IvacoA	3500	$5	5	5	+
Ivaco.sr1	100	$141/4	141/4	141/4	-1/4
Ivaco.sr2	300	$141/4	141/4	141/4	-1/4
Jean.Ct.A	13700	$14	133/4	133/4	-1/4
Jordan.A	4000	$87/8	83/8	83/4	+1/4
jKnowHse	13500	260	250	250	-10
fLGSInc.	609	230	220	220	-10
LSILog	8000	205	196	200	+5
Labatt.ir see	below				
Labatt	3500	$221/2	221/2	221/2	+1/4
LacMin	43542	$111/2	111/4	113/8	-1/8
LfrgCan.p	58650	$20	191/2	197/8	-3/8
LafargeCo	z18	$20	20	20	
Laidlaw	A	1400	$81/8	81/8	81/8
fLaidlwB	26140	$81/8	8	81/8	+1/8
LKwood.u see	below				
Lap Ver	500	270	270	270	+10
fLasond.a	600	$97/8	97/8	97/8	-1/8
fLMGL.A	2000	$91/4	91/4	91/4	-1/8
Leader	I	3700	210	210	210
Leroux	A	500	370	370	370
fLeroux	B	6035	325	325	325
Loblaw	700	$23	23	23	
jLog.G.Inf	20000	255	250	255	+5
Londn.Ins.	8000	$25	243/4	243/4	-1/4
Londn.SrA	900	$19	183/4	19	+1/2
Londn7.25	2800	$251/4	251/4	251/4	
fLynx.B	3540	$93/4	9	9	-3/4

M à O

MRRM	300	$59	59	59	-1
Maax	5200	$101/4	101/4	101/4	
Maax.wt	7700	425	400	400	-15
McM	Bldl	93601	$211/4	21	21
McMil	ir see	below			
Maclean	46400	$12	12	12	-1/8
fMagnaA	100850	$503/8	491/2	503/8	+1/4
Mapleaf	11300	$137/8	133/4	133/4	-1/8
MarconiC	2800	$147/8	145/8	147/8	+1/8
fMariTel	2650	$211/2	211/4	211/2	+1/8
Mazarin	64001	175	169	170	-5
fMetroR.A	6729	$103/8	103/8	103/8	
M.Tempus	8500	405	400	400	+5
Mdlnd.wal	10496	$97/8	95/8	93/4	+1/8
fMitchIIA	100	$12	12	12	-1/4
Mitel.Corp	421768	$8	63/4	73/8	-5/8
Mitel2.00	1200	$231/2	233/8	233/8	-1/4
fMolson	A	17714	$241/2	241/4	243/8
MolsonB	500	$243/8	243/8	243/8	+1/8
Moore	6700	$213/4	215/8	213/4	+1/4
MorgnHy	2500	$5	5	5	-3/8
Nor.Forst	11800	$103/8	101/4	101/4	-1/8
Noranda	11517	$203/4	201/2	203/4	+1/4
Norand.6	1150	$215/8	211/2	211/2	+1/8
Norcen	4860	$201/8	197/8	197/8	-1/8
Nor.can.O	4899	$155/8	155/8	155/8	-1/8
NorTel	64102	$133/4	133/8	131/2	-1/4
NovaAlbt	43569	$93/8	91/8	91/4	+1/8
Nova9.125	200	$24	24	24	
N.S.Power	31900	$123/8	121/8	121/8	-1/4
N.S.Pow.r see	below				
jNovic	2150	375	370	370	-5
Numac	500	$71/2	71/2	71/2	-1/8
fOcel.En.b	200	$11	11	11	+1/2
Ondaatje	9600	320	320	320	
fOsha	A	8600	$215/8	213/8	213/8

P à S

Pancdn.Pt	6300	$401/4	401/4	401/4	-1/4
Pantoram	4320	400	375	375	-20
jPark.Med	31300	440	430	430	-5
Peerless	500	470	470	470	-15
Pegasus	16250	$323/8	321/8	321/8	+1/8
Perkins.P	z50	330	330	330	
Petro	Can	2035	$113/8	111/4	111/4
Pla.Dome	45419	$253/4	251/2	251/2	-1/4
Plastibec	1000	360	360	360	+5
PocoPetr	7850	$81/4	81/8	81/4	+1/4
PCSInc.	15300	$251/4	251/4	251/4	-1/2
fPowr	Cr	23525	$163/8	161/4	161/4
Power.Fin	527	$25	247/8	247/8	-1/8
Premier.a	z300	65	65	65	
Pr.Choix.a	100	$131/2	131/2	131/2	-1/4
QueTel	30950	$19	183/4	187/8	+1/8
QuebecoA	2300	$201/4	20	201/4	+1/8
fQuebecoB	5130	$201/4	20	201/8	
Quebco.wt	2000	$61/4	61/8	61/4	+1/8
RPMTec	50000	65	65	65	+4
RangerOil	33700	$61/8	6	61/8	+1/4
Reitman	200	$171/2	171/2	171/2	-1
Renaisnce	10690	$301/4	29	301/4	+3/8
fRepap	15000	445	430	440	
jRichmont	17050	435	415	425	+10
Rigel	3343	$181/2	183/8	183/8	-1/8
Roctest	300	310	310	310	+10
fRogerC.B	20460	$183/4	183/8	185/8	+1/8
Rolland	1000	$7	7	7	+1/4
Rothman	400	$103	103	103	+1
Royal.Lpg	2800	255	250	255	+5
SHL	Syst	6300	$135/8	131/2	135/8
fSNC.A	2500	$163/8	163/8	163/8	-1/8
SR.telcom	2000	$195/8	195/8	195/8	+3/8
SaniGest	1200	360	360	360	+10
Saskoil	29400	$91/2	93/8	91/2	+1/8
jSaturn.S	600	$107/8	105/8	105/8	-1/4
Sceptre.wt	z44	7	7	7	
Sceptre	5417	$101/4	10	10	
Scot.paper	612	$111/4	111/4	111/4	-1/4
Seagram	37960	$331/4	327/8	331/4	+1/8
Sears	Can	39400	$75/8	75/8	75/8
Senvest	C	1200	$63/8	63/8	63/8
ShellCan	200	$365/8	365/8	365/8	+5/8
Shirmax	300	122	122	122	-6
Sico	1559	$133/4	135/8	135/8	
S-Beaud	400	365	365	365	+5
fSocanavA	4000	70	65	70	+5
Southam	4700	$175/8	173/8	175/8	+1/4
Sportcn.A	350	$53/4	55/8	55/8	
Sportc.B	139	180	180	180	-4
Stel1.94	19250	$111/2	97/8	111/2	+21/8
StelcoA	260590	410	375	405	+50
Stelco.w	68400	41	38	39	+5
Suncor	z80	$273/8	273/8	273/8	
fSuzy.Shr	2000	$121/8	121/8	121/8	

T à Z

TVXGold	265600	$5 1/2	5 1/4	5 1/2	+1/8
Talisman	2664	$26 1/2	26	26	-1/4
fTeckB	13850	$191/2	191/8	191/2	-1/4
Teckwt.b	4000	36	36	36	+3
fTelMtlB	2100	$121/2	123/8	121/2	+3/8
Telebcsr6	2000	$253/4	255/8	253/4	+1/8
Telglobe8	5225	$395/8	39	395/8	-3/8
Teleglobe	26950	$153/4	155/8	153/4	+1/4
fTmedia.A	300	450	450	450	+10
Telus	116169	$133/4	131/2	133/4	+1/8
Tembec A	800	$8	73/4	73/4	
ThomCor	67850	$151/2	151/4	151/2	+1/2
Timinco	1000	40	40	40	-5
fTorstr	B	90800	$22	217/8	22
TotalPete	7256	$101/8	93/4	93/4	+1/8
Trsmount	700	$19	19	19	-1/8
TrAlta.Co	28096	$151/4	15	15	-1/8
TrCanPl	15320	$211/4	207/8	21	-1/8
TrCanSrB	1400	$191/8	19	191/8	+1/4
Transat	2500	380	365	380	+15
TridelEnt	10000	100	100	100	+1
Trilogy rs	2900	370	365	370	+20
TrilonFin	7700	280	270	270	-5
Trimac	4700	$16	151/4	151/4	-11/8
Trimark	150	$271/2	271/2	271/2	+1/2
Trit.Cda.R	10500	265	265	265	+2
fTrizecA	92100	190	150	169	+19
TrcoDesj	4043	152	150	150	-5
Trust	Gen	z575	18	18	18
fUAP.In.A	2810	$205/8	201/2	205/8	+3/8
fUnican.B	2500	$173/4	173/4	173/4	+5/8
fUniges	B	z450	91	91	91
U.dom Sr2	100	$257/8	257/8	257/8	
Univa	3600	$73/8	71/8	71/8	-1/4
UnivaSr1	7500	$24	237/8	237/8	+1/8
UnivaWt	8500	53	53	53	+5
fV.Houtte	1300	$133/4	133/8	133/4	-1/8
fViceroy.a	2000	$51/2	51/2	51/2	
fVideotron	22290	$233/4	233/8	231/2	
Westcoast	1800	$213/8	211/4	213/8	+1/4
Westco.ir see	below				
fWise.A	5950	$61/2	61/4	61/2	
Total.Sales.:	**6,728,036**				

. US Funds .

Bq.Ry.srK	4500	$263/4	265/8	265/8	-3/8
Bq.Ry.srI	3000	$29	29	29	-1/2
B.imp.sr10	450	$273/4	273/4	273/4	+1/8
BMOsr2	1000	$271/2	271/2	271/2	+1/8
EDC.note	5125	$111/4	11	11	+
Total.Sales.:	**14,075**				

. Derivative Securities .

. PEAC and SPEC .

BCE	Pc	2000	$417/8	417/8	417/8
BCESp	2000	260	260	260	-20
Bq.Ry.Pc	2000	$231/2	231/2	231/2	-3/8
B.TD Sp	24000	395	380	395	+90
Total.Sales.:	30,000				

. Partially Paid .

AltaE.ir	8985	$107/8	101/2	101/2	-3/8
Filet.cda.ir	695	$111/2	111/2	111/2	
HBay.ir	9000	$21	203/4	203/4	-1/4
Labatt.ir	1900	$83/8	81/4	81/4	-1/8
McMillr	1000	$105/8	101/2	101/2	-1/8
N.S.Pow.r	10070	$81/4	81/8	81/8	-1/4
Westco.ir	7700	$13	127/8	13	+1/8
Total.Sales.:	**39,350**				

UNITES EN FIDUCIE

EnpFnd.G	19532	385	370	375	+5
LKwood.u	1125	$51/4	51/8	51/4	
Total.Sales.:	20,657				

. DISTRIBUTION .

Gaz Metro	3650	$12	113/4	12	+1/8
Total.Sales.:	**3,650**				

. Junior .

AbiorExp	12115	28	23	23	-2
Amer	res	135000	10	9	10
Armistc	55000	12	10	12	+2
Auriginor	1000	22	22	22	-3
Aurizon	20855	81	76	76	-4
Bachelor	17000	30	26	30	+2
Barexor	23500	38	37	37	
Boralx A	1500	191/2	191/2	191/2	-1
Bresea	26000	12	10	12	+2
CacheEx	12000	59	56	59	+3
Cambiex	91450	131	125	128	-2
Canaco	9900	17	15	17	+1
Chesbar	21000	40	40	40	-2
Coleraine	22500	33	31 1/2	31 1/2	
Coniagas	1200	85	85	85	+10
ConAbit	12000	115	110	115	+5
ConOas	9533	25	24	24	-1
Contin	pr	18500	90	90	90
Cristobal	5282	50	50	50	-5
Denyvan	4429	110	110	110	-5
Ecudor	62100	170	160	169	-5
Forbex	6000	10	10	10	-1
Freewest	4000	295	295	295	-15
Gaspesie	4000	20	20	20	-5
Globex	3000	60	60	60	-10
Gothic	2252	50	40	40	-10
Int.Rock	126000	110	100	100	-15
Int.R.rt	s33000	7	5	7	
Intermon	6000	59	59	59	+2
JAG.Min	82000	8	7	7	-1
Jilbey	800	19	19	19	-1
KWG.Res	40985	355	340	350	
Kimex	20000	11	11	11	-1
Lixor	7500	100	100	100	
Loubel	20492	36	36	36	+2
Louvem	48050	37	33	34	-2
LyonLake	39840	34	28	34	

McNeien o	500	22	22	22	-4
Mentor	5000	440	440	440	
Merfin H o	210700	415	410	415	
Meridian	1000	$83¼	83¼	83¼	
Metal Mng	25842	$11⅝	11¼	11½	-⅛
Metal Wt	8000	50	50	50	+10
Metalore	200	$13	13	13	-¼
Methanex	701851	$83¼	81½	85⅝	-⅛
Midas M o	3000	37	37	37	-1
Mind Wlyn	71225	$93¼	95⅝	93¼	+⅛
Miner sv of	22837	295	265	280	-10
Miner mv o	350	250	250	250	-30
Mng Allied	z16	70	70	70	
Minven Gl	51646	45	44	44	-1
Mr Jax	500	182	182	182	-8
Mitel Corp	776025	$8	63¼	71⅔	-3⅛
Mitel200 p	4200	$23½	23⅛	23⅛	-3⅛
Moffat	7000	$19	19	19	
Molson A f	270093	$24½	24⅛	24¼	-⅛
Molson B	4028	$24⅜	24¼	24¼	+¼
Moneta o	18000	34	34	34	
M Trsco B	z75	$14⅞	14⅞	14⅞	
Moore	95760	$21⅞	21½	21⅝	
Morgan F	50000	6	5½	5½	-½
Morgan	205304	$5½	5	5½	+¼
Morisn P	16510	$11	10⅜	11	-⅛
Mtr coach	1700	$11	11	11	
Miltibn F p	4800	$18	17⅞	17⅞	
Muscocho	51500	42	41	41	
NCE Ptr uvoir plus bas					
NDU Res o	500	70	70	70	-5
NHI Nels o	15000	50	50	50	-2
Nii Norsat o	7500	160	155	160	+5
NSR Res o	41000	23	20	20	-1
Nat Bk Can	66746	$103¼	10½	10⅝	
Nat Bk	8	1700	$18½	18½	18½
Nat Bk	9	500	$27⅛	27	27⅛
Nat Bk	10	8200	$26⅝	26⅝	26⅝
Nat Bk	11	1500	$26	25⅞	25⅞
Nat Pete o	6000	20	20	20	-1
Nat Trstco	200	$20	20	20	-¼
Nelson V o	228100	3½	3	3	
Newalta	7600	180	180	180	
Newbridg	71711	$65	59½	65	+6¼
Nfl CapA f	5000	240	240	240	-10
Ngrwth	35160	$8	7¾	8	+⅛
Ngrwth eqt	200	$27	27	27	-⅛
Newhak o	9516	135	130	130	-10
Newport o	18800	275	240	250	-20
Newpt a w o	2900081	80	80	-6	
Newtel Ent	16920	$21	20¾	20¾	-¼
Nbl china o	2500	390	380	380	-10
Noma A f	5400	$5⅛	495	5	-12
Noma B	500	$5	5	5	
Noramco o	6600	76	75	75	-5
Normco w o	1750444	40	40	-5	
Noranda F	12160	$10⅜	10¼	10⅜	+⅛
Noranda r voir plus bas					
Noranda I	259120	$20¾	20½	20¾	+⅛
Nornda I B	200	$27	27	27	
Nornda I C	1300	$24⅛	24	24⅛	
Nornda I E	24975	$21⅝	21½	21½	+⅛
Norcen	95011	$20¼	19¾	19¾	-¼
Norcn	8.12	500	$25¾	25¾	25¾
NAmer o	11580	$7⅜	7	7¼	-¼
NC Oils	8275	$15¾	15⅝	15¾	+⅛
North West	7967	$19¼	19	19⅛	-⅛
Nth reef o	23700	$67⅛	67⅛	67⅛	+⅛
Nor Tel	644926	$31⅞	31¼	31½	-3⅛
Northgat	5910	215	200	200	-15
Northridg	138400	127	115	127	+2
Northrk o	27850	$7¾	7⅜	7⅜	-⅛
Northstr E	6678	$26⅞	25¾	26¾	-⅛
Northway o	10000	58	55	58	+8
Nova Cor f	285967	$9¼	9⅛	9¼	
Nova H p	z50	$25	25	25	
Nova O p	1050	$24¼	24	24¼	
Nva Coges o	z370	22	22	22	
NS Power	71732	$12⅜	12⅛	12¼	
NS Power rvoir plus bas					
Novagld o	142500	31	30	31	
Nowsco W	200	$18⅞	18⅞	18⅞	+⅜
Nugas	19400	430	415	430	+10
Numac	300	$7½	7½	7½	
OCS Tech o	13000	415	400	415	
OGY Pete o	185002	265	260	260	
Ocelot En A	z37	$18	18	18	
Ocelt en B	154584	$11⅛	10⅜	11	
Okanagn A f	100	245	245	245	-20
Okanagn B	100	240	240	240	-25
Oks p	800	410	410	410	+10
Omega Hyd	6450	360	350	350	-15
Ondaatje	10100	320	315	320	
Onex C f	15570	$12¼	12⅛	12¼	-⅛
Orbit	79796	207	200	205	+7
Orbit2 p	3500	$8⅛	8⅛	8⅛	-⅛
Orenda F	3500	210	210	210	-5
Orofino o	35000	14	13	14	+1
Orvana o	13443	310	295	310	
Oshawa A f	62700	$21½	21⅜	21½	+⅛
Osprey o	39900	110	105	110	+2
Oxf Prop	z200	32	32	32	
Oxf Prop dvoir plus bas					

P à S

PMC Corp o	3215030	28	30	+2	
PWA Corp	111300	78	76	76	
PWA A p	700	375	325	375	+55
Pac Aqua o	34500	30	30	30	-1
Pac Gld o	13060	195	180	187	-17
Pgurin A f	26100	260	249	258	+8
Paloma P	28400	475	450	470	-5
Pan Pacif o	77500	9	8	8½	-½
PanCan P	21056	$40⅜	40¼	40¼	
Pantorma	1800	375	375	375	-5
Paragon et	4500	300	300	300	+10
Paragon	20475	400	375	375	-25
Parmnt R	2540	$21⅝	21	21⅝	+⅜
Parkland	1700	$7	6¼	7	-⅜
Patheon	35500	56	53	53	-4
Pe Ben O	1300	405	405	405	
Pegasus	63735	$32⅜	32⅛	32¼	+⅛
Pngrwth u voir plus bas					

Penn Wst o	24274	$7	6⅝	6⅞	+¼
Penningtn	3000	275	275	275	
Pet Valu	5730	$6⅛	6	6	-⅛
Peterbrg o	10800	$8	7⅜	7⅜	-5⅛
Petro Cdn	269734	$11⅜	11¼	11¼	
Petromet o	29350	435	425	435	+10
Petrorep	12110	175	170	175	
Petrostar	224236	305	283	290	+15
Phillips Cb	600	$9	9	9	
Phonix Can	320	217	217	217	
Pinacle R	27780	$19¼	19	19	-¼
Pioner M o	11682	47	41	42	+2
Pipestone o	38400	80	73	75	+2
Place Res A	25125125	120	120		
Placer Dm	877709	$25¾	25½	25⅝	-⅛
Plaintree o	1400	$7⅜	7⅜	7⅜	
Pltn As	37300	360	315	315	-30
Platnva Sp o	81300340	310	315	-35	
Poco Pete	468575	$8¼	8⅛	8¼	+⅛
Poco D p	800	$16	16	16	-⅛
Ptash Cor	8676	$25¼	25⅛	25¼	
Potash w	200	$7⅜	7⅜	7⅜	+⅛
Powr Cor f	21900	$16⅜	16⅛	16¼	
Powr C1p	200	$42⅞	42⅞	42⅞	-⅛
Powr Fin	3300	$25	24⅞	24⅞	-⅛
Pwr Fin A	1200	$22	22	22	
Prairie Oil	300	$13½	13½	13½	+½
Precsn D A	154575	$16¼	15¾	16⅛	+¼
Premdor	7900	$11¾	11⅝	11¾	+¼
Premr Cdn	5900	$26¼	25¾	26	-3⅜
Prenor Fin	z480	30½	30½	30½	
Primex F	9200	$11	10	11	+⅛
Princeton	28057	46	45	45	
Promis sys	1200	$6¾	6¾	6¾	-⅛
P Storag	4	voir plus bas			
Pure Gld o	354030	52	46	46	-4
Quadra L o	30325	$11¾	11⅝	11⅝	
Quadra w o	5600	475	465	465	-10
Quartex A f	21000	52	50	50	
Quartz M o	20000	22	22	22	+1
Que Tel	1250	$19	18⅞	19	+⅛
Quebecor A	18700	$20	20	20	
Quebcor B f	114945	$20½	20	20½	+½
Qbcr print f	1460	$27¼	27	27	-¾
Queenstak	16900	335	325	325	-10
Quenstn M	10802	94	90	90	+8
Qintra B o	6600	130	125	125	-15
Quorum	700	$6¾	6¾	6¾	+¼
RFC Res o	4000	57	55	55	-5
RPF Bnd uvoir plus bas					
Ram Pet	4613	340	335	340	
Rprt mer o	19600	240	226	230	+5
Ranchmen	25200	$5¼	5⅛	5¼	+⅛
Ranger	216800	$6	5⅞	6	
Rayrock f	1050	$14	14	14	-½
Rea Gld o	15100	80	77	80	
Reclamat o	15000	63	55	55	-10
Red oak o	83323	98	90	98	+8
Redaurm o	21000	95	85	95	+10
Redstone o	3000	$6	5½	6	
ReedSt1 Sp	300	$33⅜	33⅜	33⅜	-5⅜
Regal grt	10700	$10⅝	10½	10½	
Remgton o	25300	445	420	420	+5
Renisanc	264515	$30½	29¼	30½	+½
Repap f	45500	445	430	445	+5
Republic	5000	485	475	480	-10
Rescan	1000	100	100	100	
Revenue P	31392	350	335	335	+5
Revenue w	500	55	55	55	+5
Richid A o	7700	$5⅛	485	4-	-22
Richmnt o	21837	435	420	425	-15
Rigel eng	6232	$18⅝	18¼	18½	+⅛
Rimoil A o	32000	90	80	89	+12
Rio Algom	19738	$18¼	18	18	-⅛
Rio	580	pr	1295	$84	84
Rio Alg rvoir plus bas					
Rio Alto o	228175	$9	8⅝	8⅞	+¼
Rising o	13000	$6⅜	6¼	6⅜	+⅜
Riverside	2900	$19⅞	19¾	19⅞	+⅛
Rogrs Cn bf	43650	$28⅝	28⅜	28⅜	-¼
Rogers B f	78933	$18⅝	18⅜	18⅝	+⅛
Rogers A w	7000	315	310	315	+15
Roman	5600	305	300	300	+5
Roxmark o	13000	13	12½	13	+½
Royal Bnk	99477	$27½	27¼	27½	-⅛
Ry Bk1 45	200	$20¼	20¼	20¼	-½
Ry Bk F	4450	$29	29	29	
Ry Bk G	150937	$28⅜	28⅜	28⅜	+⅛
Ry Bk H	9300	$30	30	30	-⅛
Ry Bk J	6675	$26⅞	26⅝	26⅞	-¼
Ry Lepg L	1456	250	245	250	
Ryl Oak o	227955	$6¾	6½	6⅝	
RyOak w o	1100	$5	5	5	
Ryo a w	90400	230	225	230	+11
RT En luvoir plus bas					
RT En lluvoir plus bas					
SBN syst	1013	225	225	225	
SHL Systm	103300	$13¾	13½	13¾	+⅛
SNC lavn a f	18600	$16½	16¾	16⅜	-⅛
SNT Ltd	16800	$12	11½	11⅞	+⅛
SNT Eqty	45700	$13½	13⅜	13⅜	-⅛
SR Telcom	16300	$19¾	19½	19¾	+¼
STN Inc o	9000	$5⅞	5⅝	5⅞	+⅛
St Andrw o	38500	100	95	100	
St Clair Af	1000	280	280	280	
St Geneve o	9000	78	76	78	+3
StL CemA f	16044	$7⅛	7	7	
Saskoil	131475	$9½	9¼	9⅜	
Saskoil E uvoir plus bas					

Sce Inv Af	2600	$38¾	38	38¾	
Sceptre R	385757	$10¼	9⅞	10⅛	+⅛
Scintilor o	147900	325	275	280	-45
Scintrex	500	275	275	275	-25
Scot Paper	11000	$11¼	11¼	11¼	+¼
Scotts f	5619	$8½	8½	8½	
Scurry Rn	1000	$22¼	22¼	22¼	-¼
Seagram	202310	$33¼	32⅞	33¼	+¼
Sears Can	4100	$7½	7½	7½	
Second f o	9300	490	4:5	490	+10
Securty H p	2600	140	135	140	+5
Serenpet o	250200	$11½	11	11	
Service C	300	$24	24	24	
ShawC B f	41074	$19¾	19½	19½	
Shaw I A	4700	$14⅝	14¼	14⅝	+⅛
Shaw I B	300	$15	15	15	+¼
Shell Can	53438	$37	36	37	+¾
Shltr OG o	18600	63	61	61	-1
Sherritt	14726	$8¾	8½	8⅝	
Sherritt w	16500	123	121	121	-4
Sikaman o	132250	59	56	57	-2
Silcorp	3737	$6½	6¼	6¼	
Simmond o	5250	116	116	116	
Sindor R o	43000	20	20	20	
Skycreek o	836700	19	15	16	-7
Slater A	6400	$6¼	5⅞	6¼	+½
Slater2p	100	$10¾	10¾	10¾	+½
Slocan F	42037	$20¼	19¾	19⅞	-⅛
Socnav A f	1000	65	65	65	-3
S Louvem o	20000	36	34	34	-2
Softkey S	71070	$6¾	6½	6¾	-⅛
Sonora o	11000	27	27	27	-3
Southam	70050	$17⅝	17¼	17⅝	+¼
Southern o	105885	$7	6	6¼	-1
Spar Aero	1495	$15⅜	15¼	15¼	-⅛
Speedy M	7400	$13⅛	13	13⅛	+⅛
Stackpole	2600	$13¾	11⅝	11¾	+¼
Stamped o	39184	$5⅝	5½	5½	
Starmin M o	1075041	41	41		
Stelco A	1896992	415	375	410	+55
Stelco C p	288700	$12⅜	10	12⅜	+27⅛
Stelco A w	1556215	44	37	41	+6
Strike En A	4100	465	450	450	
Stroud o	43500	37	35	35	-3
Sud Cont o	1000	185	185	185	
Summit R	24000	$17	16¾	17	-½
Sun Ice Ltd	3300	100	90	90	+10
Suncor	57820	$27¾	27½	27½	-⅛
Surrey mt f	1660	$17¾	17½	17½	-3⅛
Suzy Shier f	26900	$12	12	12	-¼
Synrgst A	800	340	330	340	+35

TàZ

TH Res o	7000	26	25	26	+1
TCG int a	500	350	350	350	+10
TCG int bf	4350	350	345	350	+5
TIETel	200	125	125	125	
TNT Fin	8000	305	300	300	-5
TNT Eqty	50000	$11⅞	11⅞	11⅞	-⅛
TVX Gold	393300	$5½	5¼	5⅜	-⅛
Taiga Fort	200	$6	6	6	
Talborne	z500	5	5	5	
Talisman	275857	$26⅞	25¾	26	-⅞
Talsmn deb voir plus bas					
Tlmn	2nd rvoir plus bas				
Taro Ind	11500	73	70	73	+3
Tarragon O	84200	$15½	15	15½	+⅛
Teck Cor A	400	$19¼	19¼	19¼	-¼
Teck B f	27900	$19½	19⅛	19½	+⅛
Tecsyn	6000	65	65	65	
Tee Comm o	9000	395	380	395	+15
Tel Nt Cap	3000	250	249	250	+10
Tel Eqty	4000	$11	11	11	-⅛
TelMet B f	1200	$12½	12¼	12½	
Teledyne	500	$13½	13½	13½	-¼
Teleglobe	36710	$15¾	15⅝	15¾	+¼
Tmedia A f	1100	450	450	450	+10
Telepanl o	36092	$5⅞	5½	5¾	+⅛
Telus Cor	330626	$13¾	13½	13⅝	
Terra Inc	356	$5	5	5	+10
Tex C Pet	34540	93	90	92	-1
ThomCor	96907	$15¾	15	15½	+½
ThomCor	2	10000	$20¾	20¾	20¾
Thundrw o	26000	79	76	77	-2
Tidal res o	19000	199	190	195	+9
Tidal w	1300	80	80	80	+5
Tintina o	22000	75	71	71	+1
Tiverton o	47300	63	55	60	+5
Toromont	400	$27½	27	27½	+½
Tor Dm Bk	714952	$19⅛	18⅞	19	-⅛
TD Bk D	30100	$22¾	22⅝	22⅝	
TD Bk F	6200	$28¼	27¾	27⅞	-⅛
TIPS	705811	1955	1945	1955	+5
Tor Sun	3700	$12¼	12¼	12¼	
Torstar B f	51700	$22	21⅞	21⅞	+⅛
Total Pet	34750	$10⅛	9⅝	9¾	+⅛
Trac Ind o	146300	12½	10½	11	
Trader R o	20200	30	26	30	-2
Trader B p	335	$14⅛	14	14	-⅛
Trans Dom	34000	42	41	42	+4
Trns Mt	34900	$19¼	19	19	-⅛
TrAlt corp	229670	$15¼	14⅞	14⅞	-⅜
TrAlta U	4	100	$52	52	52
TUtil840	1200	$27	27	27	+1
TrCan PL	364095	$21¼	21	21	-⅛
TrP 1/4nd B	51105	$19⅛	19	19	-⅛
Trpac Res o	37232	7	6½	7	

TRUST GÉNÉRAL
Dépôt garanti
Taux spécial
7 1/4%
Octobre 1997
TALBOT: 549-6490
RACINE: 693-6000 + JONQUIÈRE: 695-6490
222088

Treminco o	2000	51	50	50	
Tri Link a	100	$12⅜	12⅜	12⅜	
Tri Origin o	6100	265	260	260	-10
Tridel Ent	3000	105	102	105	+5
Trilogy	29048	370	355	370	+15
Trilon A	59314	280	270	275	-3
Trilon Fin I	1900	$10	9⅞	10	+½
Trlon Fin II	800	$9	8⅝	9	-¼
Trilon A w	61350	3	3	3	+1
Trimac	10790	$16¼	15¼	15⅝	-⅝
Trimac9.12	500	$25¾	25½	25¾	+¾
Trimrk fin	1100	$26⅞	26¾	26⅞	-⅛
Trimel C	4900	410	395	395	-15
Trimin et	13000	270	260	260	-10
Trpl Crn E	50000	310	310	310	
Triton Can	60126	275	260	260	-5
Triton C A	1000	$19½	19½	19½	
Trizec A f	467670	190	150	169	+19
Trizec B	34450	175	150	173	+18
Trizec3 p	10500	450	445	450	+25
Trizec	4 p	38608	$7¼	7	7⅛
Trizec6 p	3760	$7	6¾	6⅞	-⅜
Tudor o	39462	75	71	75	
1/4020 Fin	7800	$10	9⅞	9⅞	-⅛
Tyler R o	75800	55	45	50	-8
UAP A f	200	$20¼	20¼	20¼	-¼
Ulster P	93885	$5½	5	5¼	
Unican B f	300	$17¾	17¾	17¾	
Un Corp	772	$32	31½	32	+½
Un Domin	1448	$15⅞	15⅞	15⅞	
Un Dom	2	100	$26	26	26
U Keno	12920	360	300	360	-15
U Rayore o	260700	250	235	245	-5
Un Reef o	22200	110	102	104	-4
Un Tri Star	12125	71	70	70	-2
U Wstburn	800	$5⅝	5½	5⅝	-⅛
Univa P	1900	$24	23⅞	23⅞	+⅛
Univa w	5500	53	53	53	+5
Utility A	18435	$25⅞	25⅝	25¾	
Varity C	1000	$40¼	40	40¼	+¼
Ventra Gr	121950	260	245	249	-6
Ventra1 p	4700	$7½	7⅜	7⅜	-⅛
Vero Res o	28000	380	365	365	-5
Versa Serv	20150	$8⅛	7¾	7¾	-¼
Vicery R o	5500	$10¾	10½	10¾	
Vista IA o	2000	140	135	135	+5
WIC B f	3500	$15	14⅞	14⅞	-⅛
Waddy o	16500	80	75	75	-8
Wall Fin	100	205	205	205	-5
Weldwod	8000	$17¾	17¾	17¾	-¾
Wst Frasr	7500	$37¼	37¼	37¼	
Westar Gr	57505	13	12½	12½	-½
Wcoast E	150046	$21⅜	21⅛	21⅛	-⅛
Wcoast A p	100	$28¾	28¾	28¾	+¼
Wcoast	2 p	4900	$27¾	27¾	27¾
Wcoast r voir plus bas					
W Copper o	3110	85	83	85	+5
Westfield	1000	121	121	121	+1
Westfort o	260000	9½	9	9	
Westley o	z200	19	19	19	
Westmin	6400	$5¼	5	5	-⅛
Westmin p	7825	$19	18¼	18⅝	+⅜
Weston	14100	$44	43¾	43¾	+⅜
Wstn	6pr	z10	$85½	85½	85½
Wharf	9250	$13¼	12⅝	12⅞	-⅛
Wharf p	400	$21	20½	20½	-½
Wheaton o	26700	135	130	131	-4
White rose	12800	$8¼	8¼	8¼	+⅛
Wilanour o	2000	70	70	70	+5
Windarra o	3000	48	46	46	-2
Wine1p	80600	215	180	180	-46
WisCan o	6000	25	24	25	+2
Wolworth	180	$32½	32½	32½	-½
WW Mnrl o	1000	18	18	18	+2
X Cal o	104100	128	120	128	+6
Xillix	13200	260	250	260	
Zavitz	51500	55	45	45	-5
Zenon o	3324	$10¼	10	10¼	+⅛

Obligations

Cbg8 d	535	$97	96	96	-1
Cambr7.5 d	94	$92	92	92	+1
CP Deb	10	$121	121	121	+1
Domtar db	27	$119	118	118	-5
Mark R db	30	$100	100	100	
Oxf Prop d	10	$141½	141½	141½	+½
Talsmn deb	129	$98½	98¼	98½	+¼

Obligations Partly Paid

Branscan r	133	$34½	34	34⅛	+⅛
Noranda r	10	$76	76	76	

Obligations In US Funds Partially Paid Shares

Alt Enr r	33300	$10⅞	10½	10⅝	-⅜
Flet cCan r	2000	$11½	11½	11½	-¼
HBay Co r	33175	$21	20¾	20¾	-⅛
Labatt r	95995	$8⅜	8¼	8⅜	
Mcmln B r	172650	$10¾	10½	10⅝	-⅛
NS Power r	88275	$8¼	8⅛	8¼	
Rio Alg r	300	$13	13	13	
Tlmn2nd r	58150	$22½	21½	21½	-¾
Wcoast r	20800	$13⅛	12⅞	13	-⅛

DISTRIBUTION

CMP	88P u	3000	215	200	200
CMP oIL G	5000	100	100	100	
Gaz Mtro u	6700	$12	11⅞	12	+⅛
P Storag4	680	131	131	131	-19
Saskoil E u	300	$100	3⅜	100	+¼

UNITES EN FIDUCIE

CMP88 u	1000	200	200	200	-50
C Trust un	3875	$9	9	9	+⅛
Enrpls FG u	10455380	370	380	+5	
Germany u	23300	$11¼	10⅞	11	-⅛
Lakwood u	7000	$5¼	5¼	5¼	
MTC Mort u	24314	$8½	8⅛	8½	+1
NCE Ptr u	20000	35	33	33	-2
Pngrwth u	15890	$8⅝	8⅜	8⅜	-¼

RPF Bnd u	1500	$10⅛	10⅛	10⅛	
RT En lu	6900	430	420	430	+10
RT En llu	15800	440	405	440	+10

Transigé en fonds américains

Alcan D p	2980	$24¾	24⅝	24¾	+⅛
Bk Mtl2	2700	$27½	27⅜	27½	+⅛
Bow Vly200	250	$26⅜	26⅜	26⅜	+⅜
CtFin	5	4500	$26½	26½	26½
CIBC	10 p	2000	$27⅞	27¾	27⅞
CIBC	12 p	7000	$27	26⅞	27
Cariben U	400	$13¼	13¼	13¼	+¼
Exprt n	6200	1120	1110	1120	+5
I Retail o	16800	320	310	310	
Premr Us	300	$25¾	25½	25¾	+½
Ry Bk I	3900	$29⅛	28¾	28¾	-⅝
Ry Bk K	14770	$26¾	26⅝	26⅝	-¼

Coup d'oeil

NEW YORK

Dow Jones ..... 3544.78 Changement net: ..... +9.50
Volume 277 150 000

MONTRÉAL

Indice composé ..... 1851.10 Changement net: ..... +4.56

TORONTO

TSE 300 ..... 3876.1 Changement net: ..... +8.4

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Canadian Tire Cl-A ..... 13 1/4 Changement net: ..... AC
Banque Royale Cda ..... 27 1/2 Changement: ..... +1/4
Banque Toronto Dominion. 19.0 Changement: ..... -1/8
Magna Intl Inc CL-A ..... 50 3/8 Changement: ..... +1/4
Banque Nouvelle-Ecosse ... 26 1/4 Changement net: ..... AC

VALEURS D'INTERET LOCAL

Abitibi-Price ..... 12 1/2 Changement net: ..... -1/4
Alcan ..... 24 1/4 Changement net: ..... +1/8
Banque Nationale ..... 10 5/8 Changement net: ..... AC
Bell Canada ..... 44 3/8 Changement net: ..... -1/8
Cascades ..... 5 3/4 Changement net: ..... -1/4
Domtar ..... 5 7/8 Changement net: ..... -1/2
Donohue ..... 18 1/2 Changement net: ..... -1/4
Groupe Jean Coutu ..... 13 3/4 Changement net: ..... -1/4
Hollinger ..... 13 3/4 Changement net: ..... +1/8
Univa ..... 7 1/4 Changement net: ..... +1/8

Or ..... **392.10** **Dollar canadien** **0.7818**

EN COLLABORATION AVEC
LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

Taux d'escompte

Plus bas en 26 ans

OTTAWA (PC) — La Banque du Canada a abaissé mardi de 5 centièmes de point son taux d'escompte, qui s'inscrit à 4,53 pour cent - son plus bas niveau en 26 ans.

La semaine passée, le taux directeur était de 4,58 pour cent.

Le faible taux d'inflation et un dollar stable ont contribué au maintien de la tendance à la baisse des taux d'intérêt.

Le taux d'escompte le plus bas enregistré au cours des 12 mois précédents a été de 4,58



ETAT - Cette photographie d'archives nous montre Diane Hébert en compagnie de sa fille Isabelle. Greffée du coeur et des poumons, Mme Hébert a vu sa condition se détériorée au cours des derniers mois.

(Photo PC)

Coeur-poumons

Diane Hébert pourrait subir une autre greffe

MONTREAL (PC) — Diane Hébert qui a reçu une greffe coeur-poumons en 1985 a récemment été informée par ses médecins que le mauvais état de ses artères coronariens pourrait nécessiter une seconde transplantation cardiaque.

L'idée de se prêter à une nouvelle intervention chirurgicale ne sourit guère pour le moment à Diane Hébert en vacances ces semaines-ci au Lac Simon avec sa fille Isabelle.

A la suite d'examens faits l'an dernier, ses médecins de l'Institut de cardiologie de Montréal lui ont dit que ses artères se bloquaient, qu'elle faisait de l'artériosclérose.

«On ne m'a pas mise sur une liste d'attente encore. Ils me préparent mentalement. J'espère que j'en n'aurai pas besoin tout de suite, que je suis encore bonne pour un bout de temps», a déclaré Mme Hébert.

«J'ai eu une greffe coeur-poumons en 1985. Ca va faire huit ans en novembre. J'espère être bonne pour un autre deux ans et demi. J'espère que ce ne sera pas cette année», a-t-elle ajouté.

Agée de 36 ans, Diane Hébert déplore que la cortisone qu'elle doit consommer pour combattre le rejet occasionne ainsi le blocage des artères.

«Je vais y penser deux fois avant de décider si je vais me faire faire une seconde greffe. C'est quelque chose. Dans l'attente d'une première greffe, tu veux tellement vivre que tu te fous de ce qui va arriver. Tu ne penses pas aux médicaments que tu vas prendre et qui vont te causer d'autres problèmes», a-t-elle fait valoir.

«Est-ce que ça vaut la peine, s'interroge-t-elle à haute voix.

«Est-ce que ça vaut la peine de souffrir et en plus de devoir prendre ensuite des médicaments qui te détruisent d'une autre façon?

«Si les médicaments n'avaient pas tous ces effets secondaires», soupire-t-elle.

Elle prévoit que le choix d'un second coeur ne sera pas chose facile.

«Comme j'ai déjà eu une greffe, il faut que le sang et les tissus soient le plus compatibles possible pour ne pas faire de rejet.»

Diane Hébert surveille avec grand intérêt Diane Larose, une jeune femme qui a eu une première greffe cardiaque et qui doit en avoir une seconde en raison de l'artériosclérose, dès qu'on aura trouvé un coeur qui lui convient.

Diane Hébert avait attiré l'attention des médias en 1983 quand elle a appris qu'un problème aux poumons lui laissait seulement deux ans à vivre.

Soutenue financièrement, elle s'était installée à proximité du centre médical universitaire de Stanford, en Californie, pour y attendre une transplantation.

Au bout de deux ans, comme son tour ne venait pas, elle déménageait à Toronto où la greffe coeur-poumons a pu se réaliser le 26 novembre 1985.

Ciment Québec vs Saint-Basile

La décision aura des effets dévastateurs pour les villes

QUEBEC (PC) — L'Union des municipalités régionales de comté du Québec (UMRCQ) a demandé au ministre Claude Ryan de s'attendre à apporter des modifications à la Loi de la fiscalité pour contrer rapidement les effets «dévastateurs pour les administrations locales» d'un jugement de la Cour suprême qui favorise la compagnie Ciment Québec au détriment de la municipalité de Saint-Basile dans la région de Québec.

Dans une lettre qu'il a fait parvenir à tous les membres de l'UMRCQ, le président Roger Nicolet a précisé que la décision de la Cour suprême, rendue le 15 juillet, fait en sorte que les corporations municipales ne pourront plus taxer les bâtiments et immeubles servant principalement à la production industrielle ou à l'exploitation agricole.

«Ce jugement du plus haut tribunal du pays, impliquant Ciment Québec et la municipalité de Saint-Basile, a expliqué M. Nicolet, aura un impact financier négatif considérable pour l'ensemble des administrations municipales.»

Les procureurs de Ciment Québec, MM. Benoît Mailloux et Martin Gagné, ont de leur côté expliqué, hier, le jugement qui occasionnera un manque à gagner immédiat de près d'un million de dollars pour la municipalité de Saint-Basile et une économie équivalente pour leur client et qui, évidemment, «aura des conséquences positives pour les industries qui souhaiteront s'en prévaloir».

La bataille juridique a été amorcée en 1981, alors que Ciment Québec a contesté un compte de taxes devant le Bureau de révision de l'évaluation foncière (BREF).

En vertu de l'article 65 de la Loi de la fiscalité municipale, le BREF avait réduit de moitié l'évaluation de 11 millions $ coupant proportionnellement le compte de taxe de Saint-Basile.

Ciment Québec a redéposé la même contestation de cette évaluation foncière à chaque année depuis.

Le 12 septembre 1991, toutefois, la municipalité a obtenu gain de cause devant la Cour d'appel du Québec qui a statué que des bâtiments, «immeubles par nature» au sens du Code civil, ne pouvaient pas être considérés comme des machines et appareils ou accessoires servant à fabriquer un produit.

C'est cette interprétation de la Cour d'appel qu'a renversée la Cour suprême le 15 juillet.

Ce jugement, selon les dirigeants de l'UMRCQ, stipule que maintenant «tout immeuble, peut constituer une machine, un appareil ou accessoire, qu'il soit immeuble par nature ou objet immobilier placé à perpétuelle demeure, et il sera dorénavant susceptible d'être exclu du rôle d'évaluation s'il sert principalement à la production industrielle ou à l'exploitation agricole».

Dans sa lettre adressée au ministre Ryan le 16 juillet, M. Nicolet a souligné l'importance de réactiver le comité sur la fiscalité municipale pour trouver une solution au problème engendré par le jugement.

M. Nicolet a offert la collaboration de l'UMRCQ dans l'élaboration «d'une modification législative pour l'automne puisque c'est la seule façon de contrer les effets du jugement du plus haut tribunal canadien».

A l'Union des municipalités du Québec (UMQ), on a aussi précisé qu'un comité étudie déjà le jugement de la Cour suprême et que des recommandations en vue d'une modification à la législation sont attendues d'ici à la fin du mois d'août.

Picotte refuse net

MONTREAL (PC) — «Il est illusoire de penser que le gouvernement mettra de l'argent à la disposition des éleveurs de veaux victimes de l'épidémie de diarrhée virale bovine». Catégorique, le ministre de l'Agriculture, Yvon Picotte, a clairement exprimé son refus, hier, d'indemniser les producteurs bovins du Québec, actuellement aux prises avec une maladie d'une rare virulence qui décime leur cheptel.

Le ministre s'en est tenu à rappeler qu'il avait expressément demandé à la Société de financement agricole de donner priorité aux dossiers des éleveurs dont le portefeuille a été particulièrement touché. «Nos gens sont au travail, ils vont tout faire pour aider ces producteurs», a-t-il précisé.

Le président de l'Union des producteurs agricoles, Jacques Proulx, est quant à lui resté vague sur les intentions futures du syndicat pour accélérer le dossier. Main dans la main avec le ministre Picotte, M. Proulx s'adonnait tout entier, hier matin, à la promotion d'un vaste marché public des produits du terroir québécois qui se tiendra au mois d'août prochain en Montérégie.



AIDE - La commission des finances de la Chambre des représentants a approuvé mardi une aide de 3 milliards $ US pour les victimes des inondations qui ont dévasté le Middle West américain. Cette somme est supérieure de 500 millions à ce qu'a demandé le président Clinton au Congrès. La totalité de la Chambre se prononcera sur cette aide jeudi. Entretemps, les victimes des inondations continuent de réparer les dégâts comme Sheri Richards qui aide sa grand-mère, Virginia Eller, dont la cuisine est inondée par l'eau.

(Photo PC)

Les petites annonces ça rapporte gros

• 545-4014 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

INDEX

- HABITATIONS/IMMEUBLES TERRAINS / 1 à 21
- VÉHICULES 30 à 43
- EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 53
- DIVERS 59 à 78
- MESSAGES PERSONNELS AVIS / 80 à 82
- SPORTS / LOISIRS 100 à 109

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de parution.
Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRÈS-DIMANCHE
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1993
10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	6,05$	7,95$
2 jours	7,30$	
3 jours	8,60$	
4 jours	9,65$	
5 jours	10,80$	
6 jours	12,55$	

PLUS 7% T.P.S et 4% T.V.Q.

Mots additionnels: 0,37$
Lettrage majuscule: 3,00$
Encadrement: 3,00$

No. de département: 55,00$

PRIÈRES:.....35,00$ / + taxe 11.28%
AVIS DE DÉCÈS:....55,00$ / + taxe 11.28%

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

HEURES D'AFFAIRES

8h30 à 12h00 / 13h30 à 16h25 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 16h00 précédant la publication.

progrès-dimanche — le QUOTIDIEN

01 A partager

JONQUIERE, 3½, près Cégep, pour étudiant(e) sérieux(se). Tél.:549-6802 Monique.

03 Bâtisses commerciales

BATISSE EN ACIER 30X70', chauffé, éclairé. Tél.:543-6318.

04 Blocs appartements

CHICOUTIMI: PRES CENTRE-VILLE 12 LOGEMENTS NEUFS (5 ANS), STATIONNEMENTS, CONDITION DE VENTE AVANTAGEUSE. TEL.:545-2321.

LA-BAIE, jumelé 4 logements, rapportant $1,490/mois, construction récente. Prix plus bas que la cotation municipale. Un aubaine. Tél.:544-9236, 545-7620.

05 Chalets à vendre

BEGIN: rang 2, grand chalet tout meublé. Tél.:542-1209.

CHALET de pêche, 16x20, isolé pour l'hiver, poêle à bois, fournaise à l'huile, foyer extérieur, hangar à bois, vaisselle et lingerie incluses. Lac Lapointe, Zec Martin-Valin. $23,500 négociable. Bureau:549-1264, résidence:698-1340 André.

CHALET de pêche, 16x20, isolé pour l'hiver, poêle à bois, fournaise à l'huile, foyer extérieur, hangar à bois, vaisselle et lingerie incluses. Lac Lapointe, Zec Martin-Valin. $23,500 négociable. Bureau:549-1264, résidence:698-1340 André.

LAC CREUX: lac St-Jean, 3 chambres, meublé, chauffage bois, électricité, 2 remises. $20,000. Tél.:690-7860, 349-2131.

SACS DE POLYTHENE, 6x14, parfait pour entreposage ou autres, unité ou rouleau (30 sacs), Tél.:696-2036, 9h00 à 17h00.

STE-ROSE DU NORD: chalet meublé, 60' au bord de l'eau. tél.:543-2032.

ST-GEDEON, rang des îles, chemin 18, meublé, prêt à être habité, acheteur sérieux seulement. Tél.:345-2930, 668-7088.

06 Chalets à louer

LA-BAIE: CHALET luxueux, à la semaine, bordure du Saguenay, voisin de l'Auberge La Maison de la Riviere. Tél.:696—0288, 696-4218, 544-1288 (après 17h00).

SAINT-LEON-DE-CHICOUTIMI: A la semaine, à la journée. Aussi terrains pour roulottes et tentes. Condo-Camping: Terrains à vendre. AU CAMPING DOMAINE LEMIEUX. Tél.:481-2442.

ZEC-BREBEUF, camp de pêche, à la semaine ou saison. Tél.:548-4522.

07 Chambres à louer

ARRIERE Place Royaume, cuisine commune, buanderie gratuite, $160/mois. Tél.:545-9847.

CHICOUTIMI, centre-ville, cuisine commune, câble fourni, 307 Labrecque. Tél.:543-3942, 543-5291.

TRES GRANDE CHAMBRE, propre, près CEGEP, Université, Tél.:690-6308.

CHICOUTIMI: rue Labrecque, 2½, près du Cegep, chauffé, éclairé, prix abordable. Tél.:690-3629 Marius Parent.

CHICOUTIMI: rue Bossé, grandes chambres, très propre, cuisine communautaire, laveuse, sécheuse, stationnement. Tél.:693-1288, 545-6187.

CHICOUTIMI: rénovée, face Cegep, cusinette indépendante. Tél.:549-2935 résidence, paget 696-8731.

CHICOUTIMI: près Cegep, Université, Hôpital, entrée indépendante, avec vanité, grande fenêtre, cuisine communautaire. Tél:549-8646.

CHICOUTIMI, 15 minutes des centres d'achats, et proximité transport en commun. Non-fumeur(se) seulement. Tél.:543-6292.

CHICOUTIMI: près Place-Saguenay, moderne, réfrigérateur personnel, laveuse, sécheuse, 45$/semaine. Tél.:543-4956.

CHICOUTIMI: 3 chambres, sur Côte-Réserve, $163/mois et $193/mois. Accès à tous les services. Libres immédiatement. Spécial pour fin de juillet. Tél.:545-7633.

CHICOUTIMI: près Université, Cegep, Hôpital, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, câble, cuisine commune. Tél:549-3372.

OFFRE CHAMBRE ET PENSION à Chicoutimi, dans maison neuve, pour couple de personnes agées ou en perte d'autonomie. Tél.:698-1956.

08 Commerces à vendre

BOULANGERIE PATISSERIE, bon chiffre d'affaires. Inf.:690-3179, 543-1960.

JONQUIERE: restaurant, bon chiffre d'affaires. Tél.:1-800-463-2176 code 10308.

RESTAURANT SPECIALISE à Chicoutimi. Bon chiffre d'affaires. Yvan Lessard (courtier) 545-9222.

15 Locaux à louer

CHICOUTIMI, superbe local pour salon d'esthétique et massage, disponible 1er septembre. Aussi local 575 pieds carrés, libre immédiatement. Tél.:543-7966.

CHICOUTIMI, arrière Place-Royaume, 500 à 1,000 pieds carrés, $5.00 du pied carré. Tél.:693-3383.

ESPACE DE BUREAU à louer, occupation immédiate, pour organismes gouvernementaux ou à but non lucratif (artiste)... 272 du Séminaire Chicoutimi. Tél.:678-2656.

JONQUIERE, local commercial 20x30, coin St-Hubert/St-Germain. Un mois gratuit. Libre immédiatement, $300 non chauffé, non éclairé. Tél.:549-9628.

LOCAL COMMERCIAL St-Honoré Boulevard Martel, bien centré, 1,000 pi.car. de plancher, enseigne extérieure et climatiseur fournis. Tél:673-4602.

PSYCHOTHERAPEUTE: avons magnifique local à louer avec clientèle pour psychothérapeute. Si sérieux, contactez M.Borvin, 543-6292.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises, aussi entrepôts. Tél.:549-3065.

16 Logements à louer

A-BAIE: 3½ meublé, rénové au complet 4½ rénové au complet, plancher de bois franc, armoires en érable, balcon, porte-patio. Tél.:696—0288, 696-4218, 544-1288 (après 17h00).

A BIEN SE LOGER: 3½, meublé, eau chaude fournie, entrée contrôlée, laveuse, sécheuse. Boulevard Renaud. $325. Tél.:549-4232.

ALMA, grand 4½, 5½, rue des Mélèzes, grand stationnement. Roland, 668-6714, 543-7966.

ARVIDA, CHICOUTIMI, JONQUIERE, ALMA, LA-BAIE, arrêtez de chercher. Nous avons l'appartement dont vous rêvez. Que ce soit pour 2½, 3½, 4½, 5½, nous pouvons sûrement vous aider. Contactez-nous sans plus tarder, 690-3612, 547-5286.

ARVIDA: Près Faubourg Sagamie, couvre-plancher neufs, porte-patio, chauffé, éclairé. 3½ $350.
ST-JEAN-EUDES: grand 4½, 1er septembre, $350.00. Tél.:548-1735, 693-0236.

ARVIDA: quartier St-Philippe grand 4½ chauffé, éclairé, plancher d'érable, près des DONNEES FISCALES, $425.00/mois. Tél:548-1448.

ARVIDA: 2½ à 5½, meublés ou non, chauffés, éclairés, 1 mois gratuit. Tél.:548-8643.

ARVIDA: 2½, chauffé, meublé, éclairé, tapis mur-à-mur. Tél.:548-9618.

ARVIDA: 4½, chauffé, eau chaude fournie, plancher de bouleau, beau site. Tél.:548-7940.

ARVIDA: 4½, site particulier, secteur Manoir Saguenay, eau chaude fournie, libre immédiatement, $375/mois, tél.:695-4444, 695-1230, 695-1396.

ASOUS-LOUER,CHicoutimi causedépart Grand4½, moderne, très clair, insonorisation supérieure, grand rangement intérieur, extérieur Tél.:673-7261.

ATTENTION: Quartier Université, près Polyclinique, 3½, 4½, meublé, semi-meublé ou non meublé, avec ou sans foyer, peinturé à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlée, piscine l'été. tél.:545-7620, 549-1200.

ATTENTION - 1 MOIS GRATUIT
A VENDRE OU A LOUER
PRES DE L'UNIVERSITE ET DE PLACE DU ROYAUME AVEC PISCINE EXTERIEURE. 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½ INF.:693-3383.

AVEC vue panoramique, 4½ chauffé éclairé, 1488 rue Roussel, 450$, libre immédiatement. Tél.:548-1258.

A VOIR: Chicoutimi 3½, meublé, chauffé, éclairé, près Place Royaume. Tél.:543-6106.

A VOIR: UNIVERS DE LA COULEUR, 296 avenue Ste-Anne, Chicoutimi. Vente et réparation de toiles verticales et horizontales. Manufacturier FERNAND TREMBLAY 543-0432.

BAGOTVILLE, 3½ meublé, chauffé, éclairé, centre-ville, $360. Tél.:544-8596.

CANTON TREMBLAY: 3½, 4½, non chauffé, non éclairé, rue Elie, Tél.:690-6308 Luc.

CHICOUTIMI-NORD: demi sous-sol, maison privée, 4½, moderne, très propre, 310$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:693-4728.

CHICOUTIMI: 4½, 293 Jacques-Cartier, près cégep, université. Aussi: 4½, 28, Bossé. Aussi: 3½, 122, Arthur-Buy. Libres immédiatement. Tél.:690-2421, 549-5149, 698-0863, 549-6554.

CHICOUTIMI 3½, meublé, chauffé, éclairé, 779 des Hospitalières, app. 56, près UQAC, libre immédiatement. Tél.:698-0863, 549-5149.

CHICOUTIMI: 5½, rue de l'Ecluse, logements neufs, occupation 1er juillet 1993. Aussi disponible près des centres d'achat, 4½ Joseph-Dandurand, des Pigeons, des Grands-Ducs. Tél.:696-1158, 545-1930.

CHICOUTIMI, 3½, libre 1er juillet. rue Gilbert Apt 204, 430$/mois. Tél.:549-5646.

CHICOUTIMI, 4½, libre 1er juillet, 109 Gilbert apt 214, 495$/mois, Tél.:543-3549.

CHICOUTIMI: 3½, chauffés, éclairés, près des centres d'achats. Roland, 690-2396, en tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI, 1½, 2½, 3½, chauffé, éclairé, rue Massenet, près Place-Saguenay. Tél.:549-7978, 690-2396, 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD, 3½, rue Roussel, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-7365 radio-chasseur vocal, 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD, luxueux, 5½, état neuf, secteur boisé, près école Charles-Gravel, libre immédiatement. $505/mois, un mois gratuit. Tél.:543-1715, 547-0419.

CHICOUTIMI, PLACE-PERIBONKA: 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 202. Tirage le 1er septembre 1993, un an de loyer gratuit parmi tous ceux qui loueront ou renouvelleront leurs baux pour un an. M.Roland Gilbert, 549-7923, radio-chasseur 696-8355.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, 4½, près de Poly Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.:549-2380 en tout temps, paget vocale:696-7365, 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, rue des Remparts, libre 1er août, non chauffé, non éclairé, 455$/mois. Neuf. Tél.:543-4272.

CHICOUTIMI: rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest, 3½, 4½, 5½, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél.:549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI: rue Angoulême près Ecole Dominique-Racine, beaux grands 4½, chauffés, éclairés, $460.00 et $470.00/00mois. Aussi studio $305/mois, chauffé, éclairé, possibilité meublé si désiré. Tél.:549-5537, 690-8605 (paget).

CHICOUTIMI, près Cégep, Université, Hôpital, centres d'achats, 1½, 3½, meublés, chauffés, éclairés. Tél.:545-0698, 690-6308.

CHICOUTIMI: Grands 4½ et 5½, chauffés, près université, centres d'achat, très propre. Tél.:677-2133, 698-1089.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, près des Centres d'achat, entièrement rénovés, possibilité de meublés, chauffé, éclairés, endroit très tranquille. Tél.:690-6308.

CHICOUTIMI: centre-ville, magnifique appartement, 3½, 4½, loft semi-meublés ou non, garage intérieur, entrée contrôlée, vue sur le Saguenay, refaits à neuf. tél.:543-7766, 693-0696 M. Maltais.

CHICOUTIMI: JOLI 3½, ENSOLEILLE, près boulevard St-Paul, meublé, non chauffé, non éclairé, $300./mois. Tél.:542-9153.

CHICOUTIMI: beau 4½, rénové, au 558 Malherbe. Faut voir! $435. Tél.:543-3933, 690-2386.

CHICOUTIMI: RUE BEGIN, 4½, CHAUFFE, $475 /MOIS, 3½, $350., CHAUFFE, SEMI-MEUBLE. LIBRES 1ER SEPTEMBRE. TEL.:549-6288.

CHICOUTIMI-NORD, 16 Calix, 4½, non chauffé, non éclairé. Sans augmentation pour 3 ans. Libre. Tél.:236-4886.

CHICOUTIMI: 1er août ou 1er septembre 1 côté de jumelé 5½, situé 712 rue Alsace, $600.00/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI, 3½, meublé, chauffé, eau chaude fournie, près université et centre d'achat. Tél.:543-9088.

CHICOUTIMI, 3½, centre-ville, rénové, près Cégep, université, entrée indépendante. Tél.:543-3813.

CHICOUTIMI-NORD, grand 4½, moderne, remise intérieure, tapis, porte-patio, chauffé, éclairé. Tél.:549-3977.

CHICOUTIMI-NORD, 1 mois gratuit, 4½, style condo, 2011 Tadoussac, non chauffé, non éclairé, spécial 425$/mois, libre immédiatement. Tél.:A. Gagnon 690-1247, 693-6069 bureau.

CHICOUTIMI: 1649 des Grives appartement 2, $325.00/mois, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement. Tél:549-5149.

CHICOUTIMI-NORD, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement: possibilité meublé. Tél.:698-1859.

CHICOUTIMI: 5½, centre-ville, tapis mur-à-mur, armoires mélamine, libre 1er août. Tél.:549-2434, 545-8554.

CHICOUTIMI: 1½, 3½, 4½, rue Racine, non chauffé, non éclairé. Tél.:690-6308 Luc.

JONQUIERE: 4½, non chauffé, non éclairé, 2028 à 2038 Ste-Claire. Tél.:690-6308 Luc.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, 4½, rue William, Tél.:690-6308 Luc.

CHICOUTIMI: près UQAC, hôpital et cégep, 3½, 6½, chauffés, meublés ou non. Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4½, rénové, $375. Libre immédiatement. Tél.:693-0276, 693-9490.

CHICOUTIMI, 2 (4½), MEUBLES, OU SEMI-MEUBLES, BALCON, 2IEME ETAGE, 705, RUE ST-PAUL, $265., $275., 3½ et 4½, MEUBLES OU SEMI-MEUBLE, $245., $275., 1403, BOULEVARD RENAUD, 1ER ETAGE, STATIONNEMENT, 3½, HORS-SOL, PRES CENTRE D'ACHAT, CHAUFFE, ECLAIRE, MEUBLE, STATIONNEMENT, $400., TREPIN INC. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, très propre, situé près place roussel. Tél.:696-0314, 545-4867.

CHICOUTIMI: 1½, 2½, 3½, 4½, près Cegep et Université, centres d'achats chauffé, meublé ou non meublé, immeuble récent, et propre. Possibilité de location au mois. Peinture et couvre-planchers neufs. Tél.:543-4037, 543-9365.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, espace de rangement, 395$/mois, libre 1er août, 1223 Angoulême. Tél.:690-2580, 544-5743.

CHICOUTIMI, 5½, hors-terre, entrée indépendante, remise, 1176 rue Joseph-Dandurand. Libre immédiatement. Tél.:547-1731, Sylvain.

CHICOUTIMI-NORD, grand 4½, moderne, libre immédiatement. Tél.:693-0561 après 17h00.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, moderne, personne seule ou couple, 31 Lévesque, 2ième étage. Tél.:543-2954.

CHICOUTIMI: grand 4½, voisin Place Saguenay, 438 Plamondon, $425, double balcon, eau chaude fournie. Libre immédiatement. Tél.:545-6187.

CHICOUTIMI: arrière Place Royaume, 4½, chauffé, éclairé, meublé, $395/mois, libre immédiatement tél.:549-1011, 673-4187.

CHICOUTIMI: 3½, rénové, chauffé, éclairé, 174 Dubuc. Tél.:545-4811.

CHICOUTIMI-NORD, 3½, entrée laveuse, sécheuse, semi-meublé, eau chaude fournie, 325$/mois, rue Roussel quartier Ste-Anne. Tél.:543-9424.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, 365$/mois, 710 Côte Réserve, libre 1er septembre. Tél.:549-7415.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, décoré, très propre, centre-ville face au Saguenay, 375$/mois. Tél.:544-6453.

CHICOUTIMI: 715 chemin Sydenham, 1½, libre immédiatement, balcon, remise extérieure, porte-fenêtre, stationnement. Tél.:693-6071, 673-3804.

CHICOUTIMI: chemin de la Réserve, petit 4½, possibilité semi-meublé, chauffé, éclairé, $350.00. Tél.:548-1735, 693-0236.

CHICOUTIMI, 1½, 2½, libre immédiatement, chauffé, éclairé, meublé, près CEGEP et Université, Tél.:549-9240, 543-1898.

CHICOUTIMI: Promotion spécial superbes grands 3½, 4½, libres immédiatement, entrée contrôlée, porte panoramique, sur site exceptionnel, possibilité de semi-meublé ou meublé gratuitement, Tél.:698-1660, 545-7976.

CHICOUTIMI: superbe grand 4½, tapis neuf, porte panoramique, chauffé, éclairé, libre 1er août, tél.:549-2209, 545-7976.

CHICOUTIMI: superbe grand 4½, tapis neuf, porte panoramique, chauffé, éclairé, libre 1er août, tél.:549-2209, 545-7976.

CHICOUTIMI: SUPER SPECIAL 3 mois gratuits, super 4½ style condo avec porte-patio, remise, salon et cuisine aire ouverte, armoires mélamine, entrée lave-vaisselle, 1er étage, bien situé. Tél.:698-2117, 693-0236.

CHICOUTIMI: 2½ et 3½ meublés. 4½, 5½, de $250.à $375. Boulevard Saguenay. Tél.:549-9622.

CHICOUTIMI-NORD, 344 Ste-Marie, grand 4½, chauffé, eau chaude fournie. $400. Tél.:545-0851.

CHICOUTIMI, 2½, près Cégep, UQAC, éclairé, chauffé, meublé, câble fourni, arrêt d'autobus, dépanneur, buanderette. $300. Libre immédiatement. Tél.:549-7788 jour et soir.

CHICOUTIMI: rue Champlain, grands 4½ et 5½, libres immédiatement, tél.:696-2265.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, non chauffé, 417 Place d'Armes, $320. AUSSI 2½, meublé, chauffé, éclairé, centre-ville, $290. Tél.:545-2321.

CHICOUTIMI: 2½ et 3½ meublés, chauffés, éclairés, rue des Oblats, libre immédiatement
Tél.:693-8344.

CHICOUTIMI: 4½ semi meublé ou meublé, près des magasins. 455 Massenet, libre immédiatement, $365.00/mois. Tél:547-8642 (après 17h00).

CHICOUTIMI, 4½, 402 St-Gabriel, $325. non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, demi-étage, neuf, patio, stationnement, libre immédiatement. 251 Fafard 375$/mois. Tél.:693-8642.

CHICOUTIMI-NORD, 4½, très propre, chauffé, eau chaude fournie, 116 Fleury. $390. Tél:545-7479.

CHICOUTIMI-NORD, rue Roussel, 5½, peinture fraiche, libre immédiatement. $350. Tél.:543-2630.

• À LOUER •
ESPACE COMMERCIAL
4 600 pi. ca.
543-0715
Anciennement
BOUTIQUE BAIN DECOR
Rue Alma

• À LOUER •
BÂTISSE COMMERCIALE ET/OU INDUSTRIELLE
5 600 pi. ca.
9 000 pi. ca.
Boul. du Royaume
543-0715

• À LOUER •
ESPACE COMMERCIAL
10 000 pi. ca.
Coin Boul. Talbot
et Des Saguenéens
Disponible 1-11-93
Les Immeubles Perron Ltée
543-0715
232594

CHICOUTIMI: grand 3½ propre, toiles et lustres, $320.00/mois. Tél.:690-1682.

CHICOUTIMI: 54 Lorne Ouest, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:678-2472, 693-0966.

CHICOUTIMI: 4½, qualité supérieure, tapis neufs, porte patio, balcon, entrée controlée, excellente insonorisation, proximité de Place du Royaume et université. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI,2½,meublé,chauffé,éclairé,tapis mur-à-mur, salle de bain moderne, conviendrait pour personne seule. Libre 30 août. 355-A rue Goulet, près Place Saguenay. Tél.:543-0320, Philippe Gagné.

CHICOUTIMI, 2½, meublé, disponible. Près Cégep, Université, restaurants, coin Sydenham-/Talbot. Tél.:549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI: libre, grand 4½, rue Riverin, peinture neuve, stationnement. Tél.:543-3275.

CENTRE-VILLE, CHICOUTIMI, 3½, 4½, libre immédiatement, Tél.:543-5589, 673-7339.

CHICOUTIMI: grands 5½, UN MOIS GRATUIT, non chauffé, non éclairé, $385. 5 minutes des centres d'achat. Tél.:543-1514, 543-0994, 545-6562.

CHICOUTIMI, 3½, rue Bécard, non chauffé, non éclairé, $310. Près Cégep Université. Libre 1er août. Tél.:544-1794, 549-8608

CHICOUTIMI-NORD, 4½, coté de jumelé, 160 Julie. $575/mois non chauffé, non éclairé. Libre 1er août. Tél.:543-1268 J.A. Belley.

CHICOUTIMI: 2907, Rang St-Paul, 5½, demi sous-sol, chauffé, $430. Tél.:549—7256.

ETUDIANTS(TES) 3½ chauffé, éclairé, meublé, rue Hospitalière, près Université. Tél.:696-3453, 547-6032.

GRAND 4½, JONQUIERE, rénové, non chauffé, non éclairé, quartier St-Raphaël, $340. Tél.:695-4676.

JONQUIERE, 4½, chauffé, éclairé, près des Galeries. Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966.

JONQUIERE: 4½, paroisse St-Georges. Jean-Claude, 542-9459, en tout temps: 543-7966.

JONQUIERE: rue Ste-Berthe, très beau 4½, non chauffé, non éclairé, $445. Tél.:543-7966.

JONQUIERE: 3½, 5½, chauffé, rue St-Clément. Tél.:547-5105, 543-7966.

JONQUIERE: très beau 3½, 6½, chauffés, rue de l'Hôpital. Tél.:547-4453, 543-7966.

JONQUIERE: 2208, Jodoin, grand 5½, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, centre-ville, $345/mois, libre immédiatement. Tél.:547-6611, 542-3919, M. Bergeron ou M. Hudon.

JONQUIERE: 3830, boulevard Harvey, 4½ luxueux, non chauffé, non éclairé, insonorisé, plancher en béton, verrière, remise au sous-sol, stationnement, climatisation, $550/mois, libre 1er juillet, tél.:547-6611, 542-3919, M. Bergeron ou M. Hudon.

JONQUIERE: 4½, non chauffé, non éclairé, construction neuve. Centre-ville. Tél.:695-2964, 542-0682.

JONQUIERE: grand 4½, rue St-Jean-Baptiste, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-2797.

JONQUIERE: 3½ meublé, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, $350.00/mois. 4074 de la Loire appartement 7, libre 1er août. Tél:695-1501.

JONQUIERE: 3882 Ste-Cécile, grand 4½, libre immédiatement, prix à discuter. UN MOIS GRATUIT. Tél:548-3207.

JONQUIERE: 4½, nouvellement disponible, 1er étage, tranquille, très grand. Tél.:547-1514.

JONQUIERE, 4½, chauffé, eau chaude fournie, 3957 de la Bretagne. Tél..693-1031, après 17h00 semaine.

JONQUIERE: 2½, meublé, libre 1er août, $250, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-4317, 542-5717, 542-4852.

JONQUIERE: coin Cegep, 4½, construction 5 ans, 375$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:547-4317, 542-5717, 542-4852.

JONQUIERE: quartier Petite-France, près cégep, 5½, neufs, entrée indépendante, porte-patio, échangeur d'air, remise intérieure, stationnement déneigé, non chauffé, non éclairé, $550/mois, libres immédiatement. Tél.:547-0064, 547-0078.

JONQUIERE, 4½, libre immédiatement, eau chaude fournie; $315. 2175 St-Rémi. Tél.:542-4614.

JONQUIERE: 4½, très propre, armoire mélamine, toiles vénitiennes comprises, 480$/mois. Tél..695-6275.

JONQUIERE, grand 3½, dans immeuble très propre, chauffé, éclairé, possibilité de meublé ou semi-meublé. Tél.:547-1709.

JONQUIERE: 3½, neuf, moderne, meublé, porte patio, libre immédiatement, quartier des peintres, personne sérieuse seulement. tél.:547-4699, 548-9085.

JONQUIERE: 4½, 3817 Notre-Dame, $300. 4½, 3907, Ste-Cécile, rénové, $350. Tél.:542-4069.

JONQUIERE: grand 4½ demi sous-sol, dans maison seule, non chauffé, non éclairé, libre 1er août. Tél..678-2250 après 18H00.

JONQUIERE: 4½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, rez de chaussée, centre-ville, (St-DAvid), libre immédiatement. Tél.:542-5635, 542-1310.

JONQUIERE: 3½, semi-meublé, quartier St-Raphael, libre immédiatement. 2278 Ste-Gertrude. Tél.:542-4629 après 16h00.

JONQUIERE, 5½, non chauffé, non éclairé. 3½ meublé. Libre immédiatement. Tél:547-3924.

KENOGAMI, 5½, dans Coopérative, pour personne ayant revenu $15,000 et moins. Libre immédiatement. Tél.:542-7089.

KENOGAMI: 4½, rénové, non chauffé, non éclairé, 350$/mois. Tél..547-5325 soir.

KENOGAMI: grand 4½, très propre, $375. Tél.:547-8270.

LA-BAIE, près Base Militaire, 3½, semi-meublé, $340/mois, chauffé, éclairé. 3½, semi-meublé, $300 chauffé, éclairé. Tél.:690-6611 Thérèse Bilodeau.

LA BAIE: secteur Bagotville, 5½, rénové, libre août, prix raisonnable. Tél.:544-1516.

LA-BAIE, 3½, chauffé, éclairé, rue du Perron, des Saules. Un mois gratuit. Patrice, 544-4361, 543-7966.

LA BAIE: 3½, entièrement meublé, libre immédiatement, $290.00. Tél.:544-6850.

LA-BAIE: 4½ chauffé, éclairé, semi meublé, libre immédiatement. Tél:544-5951.

LA-BAIE, 4½, $365. Libre immédiatement. Tél.:544-6136.

LA-BAIE: 3½,4½, 5½, secteur Bagotville, 1 mois gratuit. Réal, tél.:544-6163, 543-7966.

LA-BAIE, 3½, 4½, boulevard Grande Baie. Un mois gratuit. Tel.:544-6163, 543-7966.

LA-BAIE: 5½, 4½, 2½, libres immédiatement, tél.:272-2925.

LATERRIERE: rue du Boulevard, 4½, chauffé, éclairé semi-meublé, un mois gratuit. Tél.André, 678-9019, en tout temps 543-7966.

LATERRIERE, bord de l'eau, 3½, chauffé, éclairé, sous-sol, porte-patio, grand patio, libre 1er septembre ou avant. $375. Tél.:678-1514, 690-8817.

LATERRIERE, hauteur route 170/Chemin St-Rock, 3½ semi-meublé, laveuse, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, remise, $320/mois, libre immédiatement. Tél.:677-3188, 678-9977.

LATERRIERE: 4½, éclairé, chauffé, bord de l'eau, $350.00/mois. Tél:678-9651.

NOUVELLE ADMINISTRATION: Logements 4½, 5½ pièces, près de la base militaire, libres immédiatement. Pour informations: 677-3015 (concierge), 548-1740 (bureau).

NOUVELLE ADMINISTRATION: La-Baie, logements 3½ pièces, semi-meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, libres immédiatement. Pour informations: André 544-3599, bureau: 548-1740.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½ non chauffé, 2ième étage, très propre. Tél.:549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN, 5½, non chauffé, non éclairé, stationnement, couvre plancher neuf, repeint, 375$/mois. Libre. Tél.:545-9771.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, 5½ boulevard Renaud, vue panoramique, Tél:545-3989, 543-4272.

RIVIERE-DU-MOULIN, A QUI LA CHANCE? Promotion spécial, grands 4½, 5½, avec vue sur le Saguenay, porte panoramique, service de conciergerie. Tél.:545-3989, 545-7976.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4½, 5½, entièrement rénovés, libre 1er août, 350$ et 390$/mois. tél.:549-7508, 545-7976.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4½, 5½, entièrement rénovés, libre 1er août, 350$ et 390$/mois. tél.:549-7508, 545-7976.

RIVIERE-DU-MOULIN: 257 de la N0rmandie, grand 4½, demi-sous-sol, $300 non chauffé, non éclairé, tél.:549-8195, Laval.

SHIPSHAW: grand 5½, libre immédiatement. $290. Tél..544-0002, 672-4614.

ST-AMBROISE: centre du village, maison unifamiliale, 4½, abri d'auto. Tél:672-4570.

ST-JEAN-EUDES: 4½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre, $340./mois.
JONQUIERE: 3½, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre. $310./mois. Tél.548-1351.

ST-JEAN-EUDES: 4½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre, $340./mois.
JONQUIERE: 3½, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre. $310./mois. Tél.548-1351.

17 Maisons à vendre

ATTENTION: inspection de qualité, valeur, qualité de construction, défauts cachés, vices de construction, service professionnel à votre service. Protégez votre investissement, communiquez à: 696-2568.

A VENDRE Ou louer, maison 268 Hector-Champagne, logement 3½, grand atelier. Tél.:549-5604.

CHICOUTIMI, style Canadien, galeries, 12 pièces, revenu, fini brique, Tél.:545-7620.

CHICOUTIMI, du propriétaire, magnifique résidence, 11 pièces, foyer, terrasses, vue, revenu. Tél.:693-5126, 543-6725.

CHICOUTIMI, quartier Elizabeth, unifamiliale 25x40', très propre, construction 1978, terrain boisé de 81x110', remise, patio, deux entrées. Tél.:548-6833, 698-2560.

CHICOUTIMI-NORD: unifamiliale, 154 Triquet. $89,900. Agents s'abstenir. Tél..690-2329.

JONQUIERE: près Cégep, 3 logements, finition brique, piscine, revenus intéressants, prix à discuter. Tél.:547-6264.

LATERRIERE: résidence neuve, CHEMIN DES BOULEAUX, 3 chambres, 2 salles de bain, cuisine et dînette, salon, salle familiale, salle de lavage, atelier, patio en béton, garantie APCHQ, arpentage et notaire inclus. $72,000.00. Tél:678-1340, 678-1923, 678-9294.

18 Maisons à louer

ARVIDA: Près Manoir du Saguenay, armoires de chêne, plancher d'érable, porte-patio, clôturée, $500.00/mois. Tél:548-4366.

CHICOUTIMI: 606 des Pluviers, quartier des Oiseaux, près centres d'achats, libre immédiatement, toit cathédrale, foyer, $650/mois, non chauffée. Tél.:549-5149, 698-0863, 549-6554.

CHICOUTIMI, jumelé 5½, 2 salles bain, patio, clôturé, tapis neuf, 769 Geais-Bleus. $575/mois. Tél.:545-9847.

CHICOUTIMI, bungalow, 4 chambre, 2 salles de bain, sous-sol fini, garde-robe de cèdre, entrée asphalte, cours cloturée, entrée indépendante au sous-sol, arrière Place du Royaume, 650$/mois. Pourrait même être vendue. Tél.:1-418-884-3811, 677-3302.

LAROUCHE: 5½ libre 1er août. Tél:547-5824.

19 Maisons mobiles à vendre

CHICOUTIMI-NORD: 4½, 14', chauffage bois et huile, sans terrain, $12,500 négociable. Tél.:690-0725.

ST-FULGENCE: maison mobile 14X64, très propre, sans terrain, bon prix. Tél:674-2893, 543-9951.

14X54 1975 parfaite condition, prix à discuter. Tél:672-2488, 672-4101.

14X60' rénovée, terrain situé rang ste-famille (pas dans un parc), 26,000$. tél.:690-0468.

68X14 garage neuf 18X22, bas prix. Tél.:547-5028.

21 Terrains à vendre

CHICOUTIMI, rue Clermont, 17,000 pieds.carrés, paysagé, remise. Tél.:549-0402.

ST-GEDEON, rang des îles, chemin 18, terrain au bord de l'eau avec chemin privé, acheteur sérieux seulement. Tél.:345-2930, 668-7088.

30 Autos à vendre

ACHAT ET VENTE VOITURES USAGEES: TRANSFERT DE PARTICULIER À PARTICULIER. SAUVEZ LA TAXE, PAS DE TPS. GEORGES GIRARD AUTO INC. 1401 BOUL. DU ROYAUME. TEL.: 543-1718, 543-1224.

ACURA INTEGRA 1990, 3 portes, 5 vitesses, 70,000 kilomètres, $9,300. A VOIR! Tél.:673-7314 entre 17h00 et 19h00.

ACURA INTEGRA LS 1990, 3 portes, 65,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:545-2526.

AUTOMOBILES JM, 2660 Boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.
BUICK REGAL, 1986, 2 portes, 8 cylindres, freins, amortisseur, silencieux neufs, spécial 2295$. Tél.:693-8830.
OLDSMOBILE CUTLASS SIERA, 1988, 2.8 6 cylindres, 4 portes, 69,000 kilomètres, millage certifié, vitres électriques, pilote automatique, volant ajustable, comme neuf, 7,495$. tél.:693-8830.
DODGE ARIENS, 1985, automatique, 95,000 kilomètres, 4 cylindres, 1,995$. tél.:693-8830.
CHEVROLET CELEBRITY, 1987, 4 portes, moteur 2.6, air cliamtisé, freins, amortisseur neufs, 5,495$. Tél.:693-8830.
FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE.

CHRYSLER NEW-YORKER 1987, garantie transférable, équipement complet. aubaine. Tél.:548-4748.

COLT Vista DL 1989, 4 portes, manuelle, prix à discuter. Tél.:542-3217, après 17h00.

DODGE Caravan SE 1989, 90,000 kilomètres, 5 passagers, 4 cylindres. $9,000 non négociable. Tél.:678-2307.

DODGE SHADOW 1987, automatique, propriétaire féminin. Tél.:545-4058, 548-4795.

FIREFLY TURBO 1991, 50,000 kilomètres, garantie prolongée, comme neuve. A voir! Tél.:544-5879.

JAGUAR XJ6, nouveau modèle 1988, impeccable. Aubaine $17,995 négociable. Tél.:690-7106.

JAGUAR XJ6, nouveau modèle 1988, impeccable. Aubaine $17,995 négociable. Tél.:690-7106.

JETTA diesel 1987, toit ouvrant, impeccable. Tél:374-2510 (soir).

MERCURY TOPAZ, 1985, 5 vitesses, très propre, 4 portes, mécanique A-1, 1,250$ négociable. Acheteur sérieux seulement. Tél.:549-4518.

OLDSMOBILE Cutlass Suprême 1986, 4 portes, 2 tons gris, 108,000 kilomètres, impeccable. Tél.:547-7952.

PANEL GM 1978, $1,000. FORD LTD 1984, $1,000. Négociable. Remorque double essieu 7x10. Tél.:695-4117.

PLYMOUTH HORIZON, 1984, automatique, très propre, 100,000 kilomètres, prix à discuter. tél.:674-9410.

PONTIAC SUNBIRD SE 1992, 9800 kilomètres, démarreur à distance, 4 pneus d'hiver, garantie prolongée, boule arrière. Informations:545-3509.

PULSAR NX 1986, 5 vitesses, noir, très propre. Tél.:696-0949.

DODGE 600, 1984, bonne mécanique, cause de vente rouille, vendue pour pièces, 450$, Tél.:543-4383.

DODGE 600, 1984, bonne mécanique, cause de vente rouille, vendue pour pièces, 450$, Tél.:543-4383.

THUNDERBIRD 1992, blanche, état de neuf, 4,400 kilomètres, tout équipé, 3.8 litres. Un seul propriétaire. Bas prix $17,500 négociable. Cause décès. Tél.:548-8624.

TOYOTA Supra Turbo 1987, moteur neuf, voiture impeccable. $12,000 ferme. Tél.:542-7942, 695-5500.

TRACKER 1990, état neuf, 30,000 kilomètres. Tél.:696-1593, 690-0394.

TRANS-AM 1986, noire, manuelle, jamais sortie l'hiver. Comme neuve, 78,000 kilomètres. Tél.:696-1782.

VOLVO 240 DL, 1987, 178,000 kilomètres, très propre, manuelle, 5 vitesses, $6500. Tél.:549-4635.

VOLVO 760, 4 cylindres, 1988, toute équipée, A-1, acheteur sérieux, Tél.:693-8560.

32 Bateaux à vendre

BATEAU SEERAY 25' très propre, condition A-1. Tél:662-5613, 1-690-5542 (paget vocal).

CANOT 12', 14', 16', spécial $299.00. Tél:543-6537.

CHALOUPE SEA NYMPH 1988, 18', moteur 60 forces, Fish And Ski, avec remorque. $9,000. Tél.:547-0942.

DORAL modèle 185 BR, 220 BR, 240 MC, 255 MC, 270 MC. Super spécial. MartialGauthierLoisirs,Tél:543-6537,543-7759(rés.).

ESPADON, 20', aluminium, moteur hors-bord 25HP. Evinrude, prix à discuter. Tél.:543-6056.

MARVAC 16' Open-deck, avec moteur Yamaha 90 forces, 1990, excellente condition. Tout équipé, remorque incluse. Tél.:673-3503.

MOTEUR de chaloupe 20 forces SUZUKI 1987 avec commande et réservoir. $1,475.00. Tél:349-2122, 349-3519.

Moteur hors-bord 20 forces, Suzuki. Tél:542-5685.

PETERBOROUGH 19 pieds, inboard, Open Deck, 165 forces de moteur, 60 heures de marche, tél.:548-1288.

33 Camions à vendre

AUTOMOBILES JM, 2660 Boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.
SUZUKI SJ-410, 1984, 4 vitesses, toit régide, très propre, 1,995$. tél.:693-8830.
CHEVROLET 1988, 4x4, automatique, 88,000 kilomètres, comme neuf, $10,495. Tél.:693-8830.
CHEVROLET S-10, 4X4, 1988, king-cab, 6 cylindres, 85,000 kilomètres, fond de boite fibre de verre 8,995$. Tél.:693-8830.
Financement disponible sur place.

CAMION 1979, 360 automatique, mécanique A1, 103,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:668-4496.

DODGE 1978, club-cab, pneus 16", bonne condition, 600$. Tél.:690-9054, 696-3582.

FORD AEROSTAR 1987, 113,000 kilomètres, automatique, finition campwagon. Tél:548-3877.

FORD ECONOLINE 1989, E-350, diésel, en bon état. Tél.:693-1883.

FORD RANGER 1988, manuelle, king cab, 8 pneus, $7300. négociable. tél.:697-0077.

GMC SIERRA automatique 305, 1978. Tél:543-9433.

JEEP Cherokee Laredo 1987, 4x4, moteur 4 litres, automatique, 4 portes. Très propre. Tél.:679-9772.

PANEL GM 1975 campeur, moteur 30,000 milles, toit surélevé, équipement propane, couche 6 personnes. $2,900 négociable. Tél.:547-1962.

PICK UP Dodge Ram 1985, boite, 82,000 kilomètres, très bonne condition, A1, très bon état. Tél.:547-1457.

PICK-UP ½ tonne CHEVROLET, 1979, automatique, très propre, peinture neuve, $2,500 Tél:549-4518.

PLYMOUTH 1985. Camion Chevrolet 1984. Manuelle. Tél.:548-2975.

VAN Dodge 1977, fini campeur, très bonne condition. Bien chaussé. «Pneus 4 Saisons». Aussi 2 porte-bagages. Tél.:549-8332 Sylvain.

34 Machinerie

DEBUSQUEUSE TIMBER JAK-230, $14,000., négociable. Avec possibilité d'emploi. Tél:668-2474, après 18h00.

DEUX séchoirs à foin. 2 ventilateurs d'étable 24" 2 entrées d'air 24". Roto-Culteur Lévy 10'. Presse John-Deere 327. Massey-Ferguson 25. Pompe à fumier Houlle 10' 3 points. Convoyeur à courroie 23'. Silot Harvestor 20-60. Râteau John-Deere. Tél.:542-0091, 345-8634.

Moissonneuse-batteuse MASSEY FERGUSON 300 au gaz avec table de 13 pieds. Quick-attache et hache-paille. Tél.:549-8773.

TONDEUSE-Déchiqueteuse à fléaux, 6' large, s'attache sur 3 points, Ford modèle 917H, ayant peu servi. $2,100. Tél.:698-0572.

35 Motos à vendre

HONDA CBR600 F2 1991, excellente condition, 21,500 kilomètres. Acheteur sérieux seulement. Tél:678-9942.

HONDA MAGNA V-45, 27,826 kilomètres, 1983, très propre, à partir de 2,300$. Tél.:549-2757.

KLR650 1993, payée $5,200.00 laissez à $3,500.00. Tél:545-2986.

37 Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT. ASSUMONS LE REMORQUAGE. VENDONS PIECES ET PNEUS USAGES. NOTRE DEVISE PAYONS ET VENDONS LE MEILLEUR PRIX. G.BOUCHARD AUTOS ENR., 545-9537, 673-3917.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES, GILBERT AUTOS INC. TEL.:543-8361.

ATTENTION! Pneus usagés à prix imbattable $75 pour 4 pneus au choix 12-13-14-15 pouces hiver et été. Aussi achat de pneus usagés. Tél.:549-4518.

AUTOMOBILES JM ENR. 2660, Boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.
PNEUS neufs et usagés de toutes grandeurs, aussi pose et balancement, $6.25.
Pose de freins, silencieux, amortisseurs, mise au point, changement d'huile, etc., prix compétitif.
Visa et MasterCard accepté. Tél.:693-8830.

39 Campeurs à vendre

BELLEFEUILLE, 1989, comme neuf, pour petit camion, Tél.:542-4914.

OCCASION «Unik», campeur motorisé 17', double roues arrière, très bon état. 45,000 kilomètres. $8,800. Tél.:545-8366.

WINNEBAGO 21' Sharo diésel 1984, 58,800 milles, 2 climatiseurs, tout équipé, $14,900. Tél.:549-5119.

42 Tracteurs à vendre

BELARUS 520-A 1976, chargeur, souffleuse à neige, très bonne condition. $4,500 négociable. Tél.:272-2452.

50 Enseignement et cours

PRIVE, français, mathématique, comptabilité, anglais, primaire, secondaire, consultant, thérapie. Tél.:545-2197.

51 Occasions d'affaires

AIDE FINANCIERE, 1ière 2ième hypothèque, jusqu'à 85%. Tél.:549-8664.

DEPANNEUR: opportunité de créer votre propre entreprise, en apportant du nouveau, avec un investissement minime. 629, Audet, Chicoutimi. Tél.:548-5164.

GOUVERNEMENT, prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-514-728-0594.

MAINTENANT DISPONIBLE, poste de distribution, 600$, 900$ et plus semaine (revenus possible). Temps plein, partiel. Investissement. Info.:1-800-561-1518, 1-514-449-4011.

PROBLEME FINANCIER d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Les Conseillers Bernander. Bureau Chicoutimi 1-800-463-2176 code 10308.

52 Offre de services

A BAS LES PRIX à $10.00 l'appel. REPARATION, laveuse, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur. Pièces neuves et usagées. L'AS DE L'ELECTRO-MENAGER ENR. Tél.:545-1942.

A BAS PRIX: $14.95/l'appel, réparation de cuisinière, sécheuse, laveuse, réfrigérateur, four micro-ondes. Technicien 20 ans d'expérience. COIN DE L'ELECTRO-MENAGER, 545-7633.

ABBATTRE bien bon CENTRE DE MASSAGE, masseuses, masseurs professionnels. Pour détendre mal de dos, stress sciatique, entorse. Tél.: 542-6200.

A BON PRIX! Peinture, entretien de terrain, semence, rocailles, arbustes, gazon. Terre jaune, noire. TRAVAIL GARANTI Tél.:548-0117.

ADIEU STRESS fatigue et courbatures, bien-être IDEAL et massage IDEAL. Pour Rendez-vous:698-1415.

DETENTE et relaxation par le massage. Tél:693-4921.

HOMME avec expérience pour PLASTRAGE, PEINTURE, PLAFOND TEXTURE. Estimation gratuite. Tél.:693-8158.

J'OFFRE GARDER ENFANTS à mon domicile, quartier Elie (secteur nord). Tél:690-0178.

ATTENTION! MASSAGE de détente pour hommes. Propreté, discrétion. Tél.:693-5081 Mike.

MASSAGE de relaxation. Spécial pour dames. et musique d'ambiance. Sébastien, 547-6203

MENUISIER D'EXPERIENCE pour rénovation intérieure, extérieure, pose de portes et fenêtres, toiture, construction neuve, travaux de peinture. Tél:547-9240.

NOUVEAU! CENTRE de massage, masseurs, masseuses, Chicoutimi (clinique de jeune). Tél.:698-2709.

NOUVEAU! CENTRE de massage, masseurs, masseuses, Chicoutimi (clinique de jeune). Tél.:698-2709.

POUR DAME de compagnie pour personne agée ou handicapé, avec exéprience. De jour, soir ou nuit. Tél.:548-7747.

RECONDITIONNEMENT DE MINUTERIES: laveuse, sécheuse, poêle, 12 mois garantie. Appareil-O-Sag Inc., 1662, Boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.:545-1459, 549-9607.

RENOVATION C.T.D.; peinture, couverture, finition intérieur et extérieur, porte et fenêtre, patio, garde, clôture en bois, Pvc, frost, prix compétitif. Tél.:545-2502, 543-4834.

SALON DE MASSAGE, 6 jours/semaine, de 8h00 à minuit. Tél.:543-4634.

SPECIALISTE POUR plastrage, peinture, ménage régulier, grand ménage. Tél.:549-6306.

SPECIALITE RENOVATION: Revêtement extérieur, solfite et facia couverture de tout genre. Estimation gratuite, Tél.:Paget 696-6992.

TERRASSEMENT complet, pavé uni, pelouse, plantation et taillage d'arbres. Estimation gratuite. Tél.:693-9372.

53 Personnel demandé

$$$ ATTENTION ETUDIANT(E)S $$$
Vends un SUPER DEBILE DE BON CHOCOLAT et fais toi le MEILLEUR PROFIT au Québec. CAMPAGNE DE LEVEE DE FONDS DISPONIBLE. LIVRAISON RAPIDE. Tél.:1-800-561-2395.

CHOCOLAT! CHOCOLAT!
Hé les jeunes! Vendez 50 tablettes de chocolat et recevez $50.00 plus 50 Monsieurs Freeze géants. Promotion de l'été, temps limité. Information:690-1296.

COIFFEUR(SE) demandé, avec un peu de clientèle pour un nouveau salon à chicoutimi-nord. Tél.:549-0074 Francine.

CONSEILLER(ERE) en voyages. Bertrand, 690-3073.

GARDIEN(NE), 3 enfants, 2 d'âge scolaire, domicile de l'employeur, secteur CJPM. Tél.:543-4647.

GERANTS(ES)/VENDEURS(EUSES): région de Québec, temps plein et partiel, dynamique avec expérience dans la vente de produits électroniques. Conditions, avantages sociaux et commissions excellentes sont offerts aux personnes compétentes. Télécopier ou envoyer votre C.V. à: La Cabine Téléphonique, 8355, Labarre, Montréal Québec, H4P 2S5, Fax: 514-731-4744.

JOLIS(ES) MASSEURS(SES). Engageons joli(es) masseurs(euses) pour salon de massage. Contactez Eric, 547-6203.

LE DEFI VOUS PASSIONNE! Vous êtes dynamiques et ambitieux(es). Nous vous offrons une carrière intéressante et une rémunération des plus stimulante. Nous recherchons 20 candidats(es), à travers le Québec. Si vous avez la détermination d'améliorer votre situation financière. Contactez-nous: PHITO-CENTRE, Chicoutimi. Tél.:698—2284. Demandez Gislaine ou Suzanne.

RECHERCHE gardienne responsable, serieuse, quartier Ecole de la Carrière CHICOUTIMI-NORD ou pouvant se déplacer pour 2 enfants âge préscolaire, devra fournir reçu. Tél:549-6609 Sylvain.

RESTAURANT MIKES, 2402 St-Dominique, Jonquière, CUISINIERS(ERES) demandé(e)s, temps plein, salaire à discuter. Se présenter sur place pour application.

RETOUR SUR LE MARCHE DU TRAVAIL à temps partiel. Mature, fiable, bilingue, voiture, pas vente, déplacements, bon salaire, études de marché dans Dolbeau et Chicoutimi. Ecrire A. C. Nielsen, service du personnel, Comptoir postal Ste-Dorothée, C.P. 69008, Laval, H7X 3M2.

61 A vendre ou à échanger

JEEP WILLIS 1942 4x4, bon état, valeur $1,000. Pédalo 4 places, toit, $650. Soudeuse 2 phases 230 watts Miller, $450. Tél.:481-2698.

62 Ameubiement

FRIGIDAIRE White Westinghouse, 3 portes, presque neuf. Tél.:668-0251.

LAVEUSE, sécheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur à viande, poêle de fonte. Tél.:672-2505, 542-9727.

LE SPECIALISTE
VENTES ET ACHATS D'APPAREILS ELECTOMENAGERS USAGES TELS QUE REFRIGERATEURS, CUISINIERES, LAVEUSES, SECHEUSES, EN PARFAITE CONDITION. GARANTIE DE 3 A 6 MOIS, PIECES ET MAIN D'OEUVRE. CERTAINS APPAREILS JUSQU'A 1 AN DE GARANTIE. ACHETONS VOS VIEUX APPAREILS A L'ACHAT DE NEUFS. FAUT VOIR. SEUL ET UNIQUE SPECIALISTE DE L'ELECTROMENAGER ET DE L'ENCASTRABLE. FERNAND MARCOTTE, 1369, BOULEVARD SAGUENAY EST, CHICOUTIMI. Tél.:549-3082.

VENTE ET ACHAT VOITURES USAGÉES
Financement sur place
Possibilité de garantie
Prenons voiture en consignation

Jean-Eudes Boivin
co-propriétaire

Benoit Lévesque
co-propriétaire
LES PROS DE L'AUTO
Spéciaux de Juillet
Cavalier S. Wagon 1988
4 cylindres, 2 lt., transmission automatique
3495$
Dodge Aries 1988
Balance de garantie du fabricant
3650$
Dodge Caravan 1986
5 passagers, transmission automatique
4850$
AUTO-NORD 2250 ENR.
2250, rue Roussel, Chicoutimi (secteur nord) Qué. G7G 1W8
698-2250
Opéré par: 3086-9069 Qué inc.
238432

Asphalte Henri Laberge INC.
+25 ans d'expérience
•Excavation • Terrassement • Pelouse
• Remplissage • pavé uni-mur de soutènement
• Terre • Gravier
ESTIMATION GRATUITE
547-1122 Jonquière, Saguenay-Lac-St-Jean, La Baie

Lilianne Laberge
propriétaire

DENIS GIRARD EXCAVATION

Excavation
Terrassement
Drainage
Sable et Gravier
Location de pelle mécanique avec opérateur
547-0001
FAX: 542-1451
237175

JYL JEAN-YVES LABERGE ET FILS INC.
-A-S-P-H-A-L-T-É-
• TERRASSEMENT •
• EXCAVATION • POSE DE TOURBE • MUR DE REMBLAI •
• PAVÉ UNI •
• TERRE ET GRAVIER •
Chicoutimi - Jonquière - La Baie
ESTIMATION GRATUITE
690-9641
238254

MEUBLE POUR ORDINATEUR, 62X22', mélamine blanche, dessus moulé noir lustré, 250$. Tél.:349-8201.

POELE ELECTRIQUE, REFRIGERATEUR, Inglish. Différents meubles, prix à discuter. tél.:549-5295.

SET DE CUISINE en chêne massif avec 4 chaises dont 1 capitaine. Bicycle d'exercise. Tél.:549-4228.

VENTE REPARATION: Appareil-O-Sag Inc., 1662, Boul. St-Paul, Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse, pièces neuves et usagées. Service à domicile. 14.95$/appel. Tél.:545-1459, 549-9607.

63 Animaux à vendre

CANICHES TOY et miniature, enregistrés, vaccinés et vermifugés, moitié prix. Tél:373-2471.

CANICHE Toy Pure race, mâle, noir, 12 semaines, $250 avec accessoires. Tél.:547-8442.

CHEVAUX A LOUER, pour randonné libre ou en groupe, secteur Falardeau, Tél.:673-4516.

CHIOTS Basset Hound. Tél.:549-9366, 690-1913.

CHIOT 5 mois mélange Caniche/Bichon Maltais. $150 discutable. Tél.:698-2480.

GOLDEN pure race enregistrée, opérée, vaccinée. Tél.:545-2177 soir, laisser message.

SOS REFUGE: chatons, Barbette, Berger Belge, Coley, Labrador croisé Schnauzer Géant, Mini-Coley croisé Shih-Tzu, Poméranien, Samoyède croisé Beagle, Schnauzer nain, Golden croisé Coley. SERVICE DE GARDERIE TEL:345-8646, 344-4176.

64 Bois de chauffage

BOIS DE POELE, prix sur place 20$/corde, débité 26$/corde, livré $38./corde, à 3 kilomètres de Laterrière. Tél.:668-2474, 349-8395.

BOULEAU sec $50.00 la corde. Bouleau demi-sec $45.00 la corde. Tél.:542-0091.

BOULEAUX, merisiers secs, 60$/corde, nous livrons pour 1 corde. Eric Gagnon Tél.:549-1616.

BOULEAUX, merisier, 16", rond ou fendu. livraison comprise. tél.:544-5948.

Les Entreprises Forestières Munic. Bois de chauffage, longueur 8' $433.35 du camion. La taxe et transport compris. POUR COMMANDE Tél:672-4461.

MERISIER, érable, rond ou fendu. Livraison rapide. Tél.:481-2000.

67 Demandé

ACHETERAIS vendons disques laser usagés. 343, Racine Est, Chicoutimi. Tél.:698-0729.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

DESIRE acheter antiquités: Horloges, différents meubles, secrétaires, grosses armoires à couverture, lits de fer ou cuivre, lampes torchères, anciens set de salle à manger, anciennes distributrices Coca-Cola et vieux Juke-Box de restaurant. Consultez-nous avant de vendre vos antiquités. Tél.:678-2775.

OPERATEUR de débusqueuse et abatteur. Tél:673-6133.

68 Divers

ACHETERAIS, PRETERAIS sur articles de valeur: vidéos, télévisions, bagues, hors-bord, etc...etc... Tél.:542-3853.

A LIQUIDER: divan, $20. 3 vénitiennes, blanc cassé, 62x36, $30. chacune. Four micro-ondes, $100. Ensemble combiné:lave-vaisselle, poêle, four, ventilateur, $150. 2 réfrigérateurs avec compresseur neuf, $150. chacun. Sécheuse $50. Laveuse $150. Coin de l'Electro-Ménager. Tél.:545-7633.

AMEUBLEMENT de chambre, lit 39", cuisinière, bain, toilette, lavabo, bycicletle fille 24". Tél.:549-7192 après 13H00.

ASPIRATEURS Electrolux usagées à partir de $99.00, modèles récents usagées $299.00. Aussi Rainbow, Filter Queen, Kenmore, etc. Moteurs neufs posés presque toutes marques, $99.00, garantie un an. 10 modèles aspirateurs centraux en magasin à partir de $399.00. Aspiratex 2000, 3691 Boulevard Harvey, face au McDonald's Jonquière, 542-9451, sans frais 1-800-463-9814.

ELECTROLUXETFILTERQUEEN,presqueneuves, complètes, 250$ et 695$. Tél.:549-6897.

ASPIRATEUR FILTER QUEEN, prix à discuter. Tél.:696-2086, 543-7760.

BASKET BALL, cartes. Séries et Spéciales. Tél.:542-8675, Claude.

BOIS en longueur 8' $433.35, taxes et transport compris. Tél.:672-4461. Entreprises Forestières Munic.

CARTOMANCIENNE. Voulez-vous connaître votre avenir par le tarot? Pour rendez-vous, 548-1018.

CENTRE BONNE TERRE, 1635, St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale tamisée, pure et naturelle, exempte de mauvaise herbe. Bonne pour toutes les cultures. Chargeons au centre remorques et camions. Sac 35 litres. Ouverture: lundi au samedi 08h00 à 17h00, dimanche fermé. Tél.:696-4194.

CONDO à Miami, tout meublé. Laternère, chalet meublé. Aussi laveuse avec tordeur. Sécheuse 110 volts. Tél.:678-9124, 696-1569.

DEUX billets séparés pour la Fabuleuse, 25 juillet. Tél.:690-0469.

FILTREUR et pompe pour piscine creusée ou hors-terre. Tél.:549-4415.

FRAMBOISES
EN 1993, TOUTES NOS FRAMBOISES SONT VENDUES À LA LIVRE.
À VOTRE DISPOSITION POUR TOUTES RESERVATIONS.
FRAMBOISES FRAICHES, CONGELEES BILLES, EN VRAC; OU BIEN CUEILLIES PAR VOUS MÊMES, OUVERT LE SOIR EGALEMENT, ENFANT ADMIS.
AUX FRUITAGES ENR. 187. BOUL. TADOUSSAC ST-FULGENCE.
TEL.:674-2280.

MOTEUR hors-bord Johnson, parfaite condition, 4 forces. Magnifique ensemble de bureau en chêne, comprenant bureau, bahut et 3 fauteuils. Etat neuf. Tél.:543-6292.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

Thermo-pompe pour piscine, état neuf, tél.:690-3702.

VENTE GARAGE: 2775 Boulevard Saguenay, Arvida, 24-25 juillet (vêtements, meubles...). Si pluie, reportée au 31-07/01-08.

77 Santé

TEST D'énergie III Fleur de Bach phytothérapie. Tél.:543-2607.

81 Messages personnels

AGENCE DE RENCONTRE ELITE, pour personnes seules qui veulent rencontrer amitié ou autre. Pour tout âge. Tél.:547-6203, Samuel.

HOMME D'AFFAIRES 25 ans, belle apparence, 5'10", 155 livres, désire rencontrer femme sincère et sérieuse. Tél:695-6419.

SARAH massage de détente. Tél.:693-9299.

100 Articles de sports

EQUIPEMENT de plongée sous-marine complet, incluant dry-suit de marque Nokia. 1,200$. Tél.:349-8201.

103 Chasse et Pêche

ARMES à feu usagées, achat et vente. Pour informations: Pavillon Chasse et Pêche, demandez Denis, 696-2210.

CAMP chasse et pêche, isolé, tout équipé. Mont-Valin, hors-zec. Tél.:544-8692.

104 Musique et accessoires

AMPLI de guitare, PEAVEY STEREO 212, Chorus et Reverb avec remote switch, puissance 300 watts. Guitare Electrique (NORMAN GX), distorsion intégrée. Prix $1000. Tél.:695-3368.

AMPLI Yamaha 100 watts. Guitare Larrivée. Tél.:543-4366, Yves.

AMPLI 35 watts Peavy, neuf, 5 mois d'usage. $250. Tél.:548-8656.

106 Photos et vidéos

CAMERA YASHICA 35mm, 200AF auto-focus 5 programmes, avec "flash" CS-250AF plus sac. $350. Tél.:696-1875.

107 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE BELLEVUE, 1976, 19.5', très bonne condition, 4,700$ négociable. Tél.:345-2669.

ROULOTTE BELLEVUE, 1975, toute équipée. Tél.:345-2453.

ROULOTTE APALACHE, 17½', couche 6 personnes, douche, très propre. Tél.:668-4236 Francine.

ROULOTTE TAURUS 1977, 21', double-essieux, équipement complet. $3950., négociable. Tél.:543-7717.

TENTE-ROULOTTE Starcraft, 1989, mécanique garantie à vie, 6 places, très propre, bien équipée, Tél.:349-8829, 542-8130, 344-1687.

TENTE-ROULOTTE 1992 Starcraft, 6 places, état de neuf, Tél:690-1486.

108 Roulottes et tentes-roulottes à louer

TENTE-ROULOTTE à louer, neuve, 1993, 6 places, à partir de 250$/semaine. Tél.:549-7949.

TENTE-ROULOTTE à louer à partir du 27 juillet, 6 places, équipée, réservez tôt. Tél.:548-1219.

TENTES-ROULOTTES, 6 places, toutes équipées. Réservez dès maintenant pour vos vacances. Tél.:543-0876.

109 Vacances-voyages

NIAGARA TORONTO OTTAWA, 8 au 13 août, 6 jours, 399$. Quelques places. Voyage de groupe Lise Desbiens. Tél.:542-5877, 348-6596 Lac St-Jean, 236-4571 Côte Nord. Permis du Québec.

EMPLOIS OFFERTS

POSTES OUVERTS ÉGALEMENT AUX FEMMES ET AUX HOMMES.

- ALIMENTATION
- À VOTRE RYTHME
- VÉHICULE DE COMPAGNIE
- $400 - $800 SEMAINE SUR COMMISSION
- EXPÉRIENCE NON REQUISE

APPELEZ MAINTENANT, commencez demain

698-1167

238855

MANGER MIEUX– C'EST MEILLEUR



TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
NO: 155-11-000029-933
SUR: 062161

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

JEAN-GUY PILON (212-937-726) papetier, demeurant au 591 des Merisiers, Dolbeau, G8L 1H2, Qc.

Avis est par les présentes donné que Jean-Guy Pilon a déposé une cession de biens le 8 juillet 1993, et que la première assemblée sera tenue le 28 juillet 1993, à 10:30 heures, au 755 boulevard St-Joseph #207, Roberval, dans la Province de Québec.

CHICOUTIMI, ce 13 juillet 1993.

TREMBLAY & CIE LTÉE
582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi, QC - G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642

755, boul. St-Joseph #207
Roberval, QC - G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626

420 Collard, O. #102
Alma, QC - G8B 1N2
Tél.: (418) 662-5657

238637

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)
NO: 150-11-000042-937
SUR: 061099

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

ROGER LAVOIE (218-097-400) homme d'affaires, demeurant au 1267, Ravel, Chicoutimi, G7H 4G9, Qc.

Avis est par les présentes donné qu'une ordonnance de séquestre a été rendue contre Roger Lavoie, sur une pétition produite le 18 mars 1993 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 3 août 1993, à 11h00, au 582, boulevard Saguenay Est, Chicoutimi, dans la Province de Québec.

CHICOUTIMI, ce 14 juillet 1993.

TREMBLAY & CIE LTÉE
582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi, Qc
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642

755, boul. St-Joseph #207
Roberval, Qc
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626

420, Collard Ouest #102
Alma, Qc
G8B 1N2
Tél.: (418) 662-5657

238778

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)
NO: 150-11-000104-935
SUR: 062229

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

2541-1182 QUÉBEC. INC., corporation légalement constituée en vertu de la partie 1A de la Loi sur les compagnies du Québec, faisant affaires sous la raison sociale de "Restaurant Oasis", au 164, rue Racine Est, Chicoutimi, G7H 1R7, Qc.

Avis est par les présentes donné que 2541-1182 Québec Inc. a déposé une cession de biens le 13 juillet 1993, et que la première assemblée sera tenue le 3 août 1993, à 13h30, au 582, boul. Saguenay Est, Chicoutimi, dans la Province de Québec.

CHICOUTIMI, ce 16 juillet 1993.

TREMBLAY & CIE LTÉE
582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi, Qc
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642

755, boul. St-Joseph #207
Roberval, Qc
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626

420, Collard Ouest #102
Alma, Qc
G8B 1N2
Tél.: (418) 662-5657

238779

Décès



TREMBLAY (M. Adrien) dit "Jules" — Le 19 juillet 1993 est décédé à l'Hôpital de Métabetchouan, à l'âge de 78 ans et 7 mois, M. Adrien Tremblay dit "Jules" époux de feu dame Charlotte Robillard, demeurant au Foyer des Années d'Or à Jonquière, autrefois de St-David à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Coopérative Funéraire du Saguenay, 2555 rue St-Dominique à Jonquière. Les funérailles auront lieu jeudi le 22 juillet 1993 à 11h00 en l'église St-Laurent. L'inhumation aura lieu au cimetière d'Arvida. Il laisse dans le deuil ses enfants: Ginette Tremblay, Diane (Antoine Côté), René (Laurette Bergeron), Maurice (Nicole Blackburn), Pauline, Thérèse (Gordon Nicker), André, Robert (Hélène Julien); ses petits-enfants: Caroline, Annie, Mathieu, Johanne, Gabriel, Frédéric, Alexandre, Michel, Chantale, Claude, Guillaume, Dominique, Gabriel; ses frères et soeurs: Camil Tremblay (feu Marie), Joachim (Julia Ste-Croix), feu Rosa (feu Wellie Brendel), feu Albert (Emilia), Rose-Hélène (feu Albert Boucher, Edmond Tremblay), feu Jeanne (feu Edmond Paradis), feu Irène (feu Télesphore Poulain), feu Philippe (Yvette Villeneuve), Soeur Béatrice (du Bon-Pasteur), feu Fortuna (Antoinette Perron), Bernadette (Magella Perron); sa belle-mère: Mme Angéline Forget (feu Charles-Edouard Robillard); ses beaux-frères et belles-soeurs: Marcel Robillard (feu Lucille Dufour), Lucien (Aline Castonguay), feu Jacqueline (feu René Jallet), Dolorès (feu Maurice Despatie), Mariette (Claude Mailloux), Colette (Jean-Louis Forget), Marthe (Jacques Charron), Marjolaine (feu Fernand Rivet), plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Les personnes qui le désirent peuvent faire parvenir leurs dons à la "Fondation Rêves d'enfants". Direction des funérailles: La Coopérative Funéraire du Saguenay.



BLACKBURN (M. Denis) — Est décédé accidentellement à Chicoutimi le 18 juillet 1993, à l'âge de 27 ans, M. Denis Blackburn époux de dame Nathalie Desgagné, demeurant au 911 Desgagné à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 avenue Bégin coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 juillet 1993 à 14h00 en l'église St-Antoine de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses filles: Cindy et Cynthia; ses parents: Jean-Marie Blackburn et dame Esther Servant; ses frères et soeurs: Louise Blackburn (Serge Lavoie), Rémi Blackburn, Sylvie Blackburn (Alain Desrosiers), Linda Blackburn, Johanne Blackburn (Luc Deschênes); sa belle-mère: madame Diane Aubé (feu Marc Desgagnés); ses beaux-frères: Michaël et Maurice Desgagné; son filleul: Marc-André Blackburn ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent une dame bénévole de la "Fondation Rêves d'enfants" sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



LAFLEUR-BIROLEAU (Mme Diana) — Le 20 juillet 1993 est décédée à Jonquière, à l'âge de 91 ans et 4 mois, dame Diana Biroleau-Lafleur époux de feu M. Charles Lapierre, demeurant au 3662 rue Wolfe à Jonquière. A la demande du défunt, La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu jeudi le 22 juillet 1993 à 15h00 en l'église Ste-Famille. Les cendres seront déposées au cimetière de Kénogami. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Géraldine Lapierre (Théodule Maltais), Fernand (Marguerita), Gisèle (Wilbrod Dubé), Dollard (Béatrice Duchesne), Edmonde (Maurice Mullarkey), Raymonde (feu Antoine Jean), Robert (Lise), Myrella (Réal Larouche), feu Ghyslaine (Raymond Montigny), Ethel, Jocelyne (Allan Roy), Françoise (Claude Bouchard), Micheline (Jean-Marie Duchesne), Marjorie (Roch Savard); ses soeurs: Yvette Lafleur (feu Jack Whellan), Rose Lafleur (Ovila Mondoux); ses belles-soeurs: Lucienda Millette (feu Yvon Lafleur), Gracia Collard (feu Wilfrid Lafleur), ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Les personnes qui le désirent peuvent faire parvenir leurs dons au Fonds de Dotation de l'Hôtpital de Jonquière. Direction funéraire: La Coopérative Funéraire du Saguenay.

IN MEMORIAM



BONNEAU (M. Joseph) — Est décédé à l'Hôpital Laval de Québec le 20 juillet 1993, à l'âge de 71 ans, M. Joseph Bonneau époux de dame Solange Larouche, demeurant au 970 rue Provencher à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de mercredi le 21 juillet 1993 à 19h00 au salon Aubin boulevard St-Paul (anciennement la rue Montcalm). Les funérailles auront lieu vendredi le 23 juillet 1993 à 11h00 en l'église Notre-Dame de Grâce. L'inhumation suivra au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Il était le père de: Michel (Pauline Dufour), Ginette (André Martel), Gemain (Hélène Doyle), Monique (Georges Biron), Madeleine (Alexis Tremblay), Thérèse (Gaston Imbeault), feu Danielle, Martine (René Villeneuve). Il laisse dans le deuil ses petits-enfants: Hugues, Jean-Philippe, David, Caroline, Marc-Antoine, François, Corinne, Charles, Cathy, Marie, Guillaume et Gabriel. Il était le frère de: Lucie (Paul Lalancette), Juliette (feu Louis-Joseph Gaudreault), feu Laurent (Carmen Boudreault), Réal (Jeannine Cardinal), Paul-Yvan (Thérèse St-Louis), Jean-Marc (Lawrence Tremblay), Fabiola, Gaétan (Jeanne Lamontagne), Jean-Eudes. Il était le beau-frère de: feu Ozias Larouche (feu Elise Picard), feu Henri Larouche (feu Thérèse Hovington), feu Blanche (feu Aimé Gauthier), feu Simon Larouche (Père Eudiste), Marius (Mariste), feu Jeanne d'Arc Larouche (feu Alphonse Turcotte), feu Cécile Larouche (feu Lucien Harvey), Marcel (Géraldine Roberge), Françoise (Charles-Henri Boulianne), feu Dollard (Claire Dubé). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, de nombreux parents et amis. Les personnes désireuses d'offrir des dons les faire parvenir à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Résidence funéraire Aubin Chicoutimi Inc.

Discovery aura une autre chance dès samedi

CAP CANAVERAL, Floride (Reuter)—Les réparations dont faisait l'objet la navette spatiale Discovery sont achevées et l'on procédera donc, samedi, à son lancment avec cinq astronautes et un satellite de télécommunications à bord, a annoncé, mardi, l'Agence spatiale américaine (NASA).

Cette deuxième tentative de lancement interviendra sept jours après la première qui fût annulée en raison d'un problème affectant les fusées d'appoint.

Le lancement est prévu pour samedi, à 09 h 27 HAE.

La navette Discovery doit emporter cinq astronautes et déployer dans l'espace un satellite de télécommunications expérimental et un télescope allemand.

Gravel & Fils Ltée.

Lors de la perte d'un être cher, le choix de notre maison est une façon de mieux faire avec Respect et Dignité.
La différence...
Nous sommes des professionnels

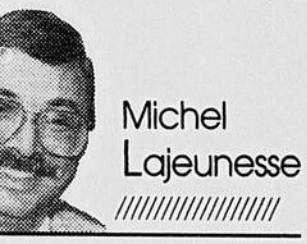
304, Racine est, Chicoutimi
543-0755

226330

le QUOTIDIEN
SPORTS

Les Expos rossés 8-3

S.O.S à Dan Duquette



Michel Lajeunesse

SAN FRANCISCO (PC) - A l'aide M. Duquette. Vos troupes manquent de souffle. Elles ont besoin de renfort.

Les Expos ont joué un autre match sans saveur, multipliant les bévues en défensive et ils ont été une proie facile pour les Giants de San Francisco qui les ont rossés 8-3, hier, à Candlestick Park.

Les qualités et les faiblesses des deux équipes ont été étalées au grand jour dans ce match. L'attaque des Giants n'a pas été ralentie même si Dennis Martinez était au monticule. Et la défensive du San Francisco a exécuté les bons jeux.

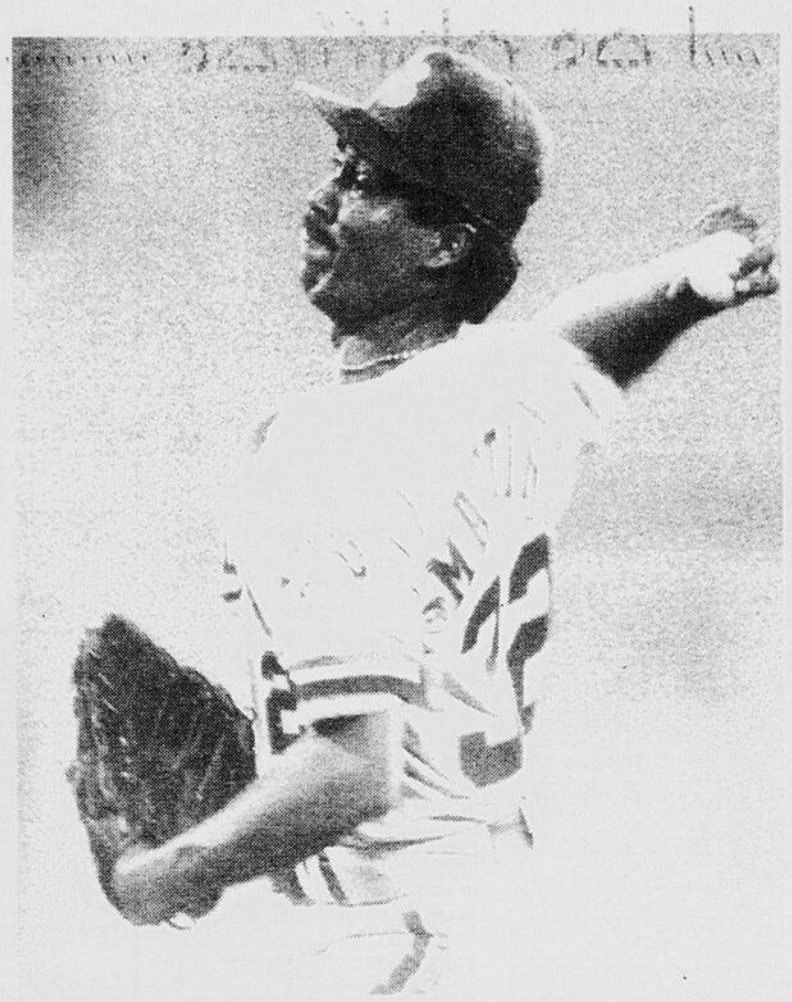
L'attaque des Expos ne s'est manifestée qu'en septième manche quand ils ont arraché trois points à la suite de cinq coups sûrs, dont quatre d'affilée contre Bill Swift (13-5) qui commençait à manquer de souffle. Sean Berry, Wil Cordero et Delino DeShields ont produit les points dans une cause qui était déjà perdue. DeShields frappait en lieu sûr dans un 20e match d'affilée, un nouveau record d'équipe.

Mais l'attaque des Giants avait déjà causé suffisamment de dommages. Les hommes de Dusty Baker ont pris une avance de 7-0 contre El Presidente, qui avait déclaré la veille que s'il devait être échangé, il préférerait passer aux Giants. La fiche de Martinez est maintenant de 10-7.

En cinq manches et un tiers, il a cédé sept points, dont six mérités, quand il a accordé neuf coups sûrs, dont des circuits à Will Clark et Darren Lewis. La défensive a commis quelques erreurs d'exécution et de jugement.

En fin de huitième, les Expos ont souhaité la bienvenue de façon bien particulière à leur nouveau coéquipier Butch Henry quand ils ont fait cadeau d'un autre point aux Giants. Lewis a obtenu un simple au champ intérieur. Henry l'a pris à contre-pied au premier, mais Cordero a échappé le relais de Lou Frazier pour une première erreur. Lewis a ensuite volé le troisième et a marqué facilement quand le relais de Tim Spehr a atterri dans le champ gauche.

Les Expos en étaient donc à leur cinquième défaite en six matches au cours de ce voyage qui s'allonge et qui pourrait les sortir définitivement de la course.



DENNIS MARTINEZ...a accordé neuf coups sûrs et sept points dont six mérités, en cinq manches et un tiers de travail.
(Photothèque Le Quotidien)

Sommaire

GIANTS 8
EXPOS 3

MONTREAL..	ab	p	cs	pp	SANFRAN....	ab	p	cs	pp
DeShld2b	4	0	1	1	DLewiscc	5	4	3	3
VndrWl1b	1	0	0	0	Scrsone2b	5	1	2	1
Bolick1b	2	0	0	0	WClark1b	5	1	2	2
BHenryl	0	0	0	0	MaWlm3b	4	0	1	0
Grssomcc	4	0	0	0	Bondscg	4	0	2	1
LWlkrcd	3	0	0	0	DaMtnzcd	4	0	0	0
DFlchrr	3	1	1	0	Claytonac	2	1	0	0
Spehrr	1	0	0	0	Fariesac	0	0	0	0
Aloucg	4	1	2	0	Allnsonr	4	1	0	0
Berry3b	4	1	2	1	Swiftl	2	0	1	0
Crderoac	4	0	1	1	Rogersl	0	0	0	0
DeMtnzl	2	0	0	0	Crreonfs	1	0	0	0
Shawl	0	0	0	0	JBrntlyl	0	0	0	0
Frazier1b	1	0	0	0					
Totaux	**33**	**3**	**7**	**3**	**Totaux**	**36**	**8**	**11**	**7**

Montréal.... 000 000 300—3
SanFrancisco.... 130 012 01x—8

E—DeShields (9), Bolick (8), Spehr (6), Cordero (21), Swift (5). DJ—San Francisco 2. LSB—Montréal 5, San Francisco 7. 2B—Alou (17), Scarsone (6). C—DLewis (2), WClark (9). BV—DLewis (33), Bonds (15). RTV—DLewis (11). S—Swift.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Montréal.....						
DeMtnzP,10-7	5	1-3	9	7	6	1	2
Shaw		2-3	0	0	0	0	1
BHenry		2	2	1	0	1	1
SanFrancisco....							
SwiftG,13-5	6	2-3	7	3	3	2	3
Rogers	1	1-3	0	0	0	0	2
JBrantley		1	0	0	0	0	1

Arbitres—Marbre, Hohn; 1er but, Poncino; 2e but, Rieker; 3e but, Davidson.
Durée—2:47. Assistance—18,764.

Rendement des Expos

AU BATON

	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy
18.Alou,Moises	320	43	87	53	14	14	.272
5.Berry,Sean	127	18	35	24	6	5	.276
28.Bolick,Frank	181	23	40	24	4	0	.221
15.Colbrunn,Greg	153	15	39	23	4	4	.255
12.Cordero,Wilfredo	291	38	70	27	5	9	.241
4.DeShields,Delino	339	48	101	18	2	28	.298
24.Fletcher,Darrin	194	12	53	28	3	0	.273
7.Frazier,Lou	118	21	38	9	1	14	.322
9.Grissom,Marquis	349	53	98	53	11	21	.281
19.Laker,Tim	84	3	16	7	0	2	.190
3.Lansing,Mike	294	39	79	26	3	13	.269
35.McIntosh,Tim	21	2	2	2	0	0	.095
2.Spehr,Tim	47	6	7	5	1	1	.149
23.VanderWal,John	138	21	34	24	5	4	.246
33.Walker,Larry	257	42	69	41	12	15	.268

AU MONTICULE

	G	P	VP	ML	PM	BB	R	MPM
22.Aldred,Scott	1	0	0	12.0	12	10	9	9.00
47.Barnes,Brian	2	4	3	74.1	37	34	39	4.48
13.Fassero,Jeff	5	1	1	62.1	14	29	59	2.02
16.Gardiner,Mike	2	3	0	38.0	20	18	21	4.74
34.Heredia,Gil	1	2	0	18.1	14	3	11	6.88
44.Hill,Ken	6	2	0	104.2	31	42	51	2.67
27.Henry,Butch	0	0	0	2.0	0	0	1	0.00
38.Jones,Jimmy	4	1	0	39.2	28	9	21	6.36
32.Martinez,Dennis	10	7	1	136.0	54	37	76	3.57
43.Nabholz,Chris	5	6	0	76.1	43	48	51	5.07
50.Risley,Bill	0	0	0	3.0	2	2	2	6.00
27.Rojas,Mel	4	6	6	49.2	22	21	23	3.99
42.Rueter,Kirk	1	0	0	15.1	0	4	7	0.00
54.Scott,Tim	2	1	0	44.2	15	23	35	3.03
31.Shaw,Jeff	1	6	0	67.0	31	22	36	4.16
36.Valdez,Sergio	0	0	0	3.0	3	1	2	9.00
57.Wetteland,John	4	1	21	47.1	8	15	57	1.52
20.Young,Pete	1	0	0	5.1	2	0	3	3.40

S'il devait être échangé

Martinez lorgne San Francisco

SAN FRANCISCO (PC) - Dennis Martinez venait de subir sa septième défaite de la saison. Il venait d'essuyer une râclée, ayant accordé sept points à la suite de neuf coups sûrs, dont deux circuits, en cinq manches et un tiers.

Pourtant, il était entouré de tellement de journalistes dans le vestiaire des Expos qu'on aurait pu croire qu'il venait de remporter la septième partie de la Série mondiale.

Mais pour les gens de San Francisco, c'est sans doute d'une participation à la Série mondiale dont il s'agissait vraiment.

Toutes sortes de rumeurs ont couru depuis quelques jours selon lesquelles les Expos allaient échanger El Presidente aux Giants. Il avait lui-même avoué publiquement qu'il aimerait jouer sous les ordres de Dusty Baker, pour une équipe qui aspire au championnat.

Mais voilà, Martinez portait toujours l'uniforme des Expos, hier, et ce sera sans doute encore le cas pour un certain temps.

«Oui, j'ai entendu parler de toutes ces rumeurs et même mes coéquipiers me taquinent à ce sujet. Ils ont lu comme moi les journaux de San Francisco et ils me demandaient ce que je faisais encore ici dans ce vestiaire, a dit Martinez. Je sais qu'il y a des discussions à mon sujet depuis quelque temps. Je sais que les Giants sont intéressés, mais je sais également que c'est le cas pour d'autres équipes aussi.»

Martinez croyait bien qu'il allait rester à San Francisco. Tous les membres de sa famille l'ont accompagné dans le nord de la Californie. Mais jusqu'à présent les directeurs généraux Bob Quinn et Dan Duquette n'ont pu s'entendre.

«S'il faut que je sois échangé, je préf re que ce soit le plus rapidement possible, a dit Martinez. Sinon, je préfère ne pas être échangé du tout. Toutes ces rumeurs ne m'affectent pas pendant les matches, mais ma préparation en souffre.

«Ce n'est certes pas facile de se préparer à affronter une équipe quand on entend dire de partout qu'on va être échangé à cette équipe. Surtout que les Giants ont une bonne formation. Ils ont des blessés, mais des gars comme Dave Martinez, Steve Scarsone prennent la relève.»

Par ailleurs, Martinez n'a pas demandé un échange. Il a même répété que son premier choix aurait été de demeurer avec les Expos. De toute façon, il a le droit de veto sur tout échange.

«Bien sûr, j'aimerais demeurer dans la Ligue nationale si possible parce que j'aimerais remporter 100 victoires dans les deux ligues. Aussi le fait que je doive consentir à un échange rend peut-être la tâche plus difficile aux Expos.»

Si les journalistes de San Francisco étaient persuadés que les Giants allaient mettre la main sur un lanceur capable de leur assurer le championnat, Felipe Alou, pour un, semblait prendre la chose avec un grain de sel.

«Nous commençons à être habitués, a dit Alou. Je lis dans les journaux que Martinez est échangé dans toutes les villes où nous allons. C'est bien certain que nous voudrions le garder. Il est l'un des meilleurs lanceurs du baseball. J'en voudrais certes cinq ou six comme lui dans mon équipe.»

Pour ce qui est du match, Alou a reconnu que la défensive avait encore laissé tomber l'équipe. Mais il a promis que les choses allaient changer.

«Martinez n'était pas en pleine possession de ses moyens, mais la défensive ne l'a pas aidé. Dès le départ, on (John VanderWal) a raté un jeu en première manche, comme cela s'était produit la veille. Les Giants ont réussi les jeux en défensive et nous ne l'avons pas fait.»

Alou a promis des changements importants pour très bientôt.

«Je n'ai pas demandé à Dan Duquette un joueur de premier but. Il connaît la situation. Ca fait deux ans que nous en cherchons un. Aucune des solutions n'a vraiment fonctionné.

«Mais je suis de plus en plus persuadé que nous aurons une vraie solution dans les prochains jours et que nous aurons un véritable joueur professionnel au premier but.»

Les amateurs montréalais ne souhaitent rien de plus.

Au losange

SAN FRANCISCO (PC) - Le directeur général Dan Duquette a promis qu'il cherchera à renforcer l'attaque des Expos d'ici quelques jours.

S'il est incapable de compléter une transaction pour trouver un véritable joueur de premier but, il est prêt à faire appel à Cliff Floyd, qui domine outrageusement la Ligue Eastern au chapitre des points produits avec 92.

«Nous tentons toujours de trouver une solution au premier but, a dit Dquette. Nous pouvons rappeler Floyd, mais nous avons aussi d'autres options que nous envisageons toujours.

«Je crois que Floyd peut quand même se débrouiller au premier.»

Marquis Grissom et Delino DeShields réclament Floyd depuis quelques semaines déjà. Il serait un candidat idéal comme cinquième frappeur.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

NewYork	**010**	**000**	**000**	**1—.2**	**.8**	**0**
SanDiego	**000**	**000**	**001**	**0—.1**	**.6**	**1**

Hillman, Franco (G,3-0) (9) et Hundley, O'Brien (9); Ti.Worrell, M.Davis (8), Ge.Harris (P,4-4) (10) et Geren. **C: NYM — O'Brien (1).**

Phil	**210**	**002**	**200—.7**	**11**	**1**	
LosAngeles	**040**	**001**	**000—.5**	**.8**	**0**	

Mk.Williams, Mason (G,1-7) (6), West (7), Andersen (7), Mt.Williams (VS,25) (9) et Daulton; Astacio, Daal (P,1-3) (6), Trlicek (7), Td.Worrell (9) et Piazza. **C**: LA — Piazza (19).

Montreal	**000**	**000**	**300—.3**	**.7**	**4**	
SanFran	**130**	**012**	**01x—.8**	**11**	**1**	

De.Martinez (P,10-7), Shaw (6), B.Henry (7) et D.Fletcher, Spehr (7); Swift (G,13-5), Rogers (7), J.Brantley (9) et Allanson. **C**: SF — D.Lewis (2), W.Clark (9).

Houston	**000**	**000**	**001—.1**	**.4**	**1**	
Pittsburgh	**000**	**100**	**10x—.2**	**.5**	**0**	

Drabek (P,7-11), X.Hernandez (8) et Servais; Tomlin (G,3-6) et Slaught. **C**: Hou — Bagwell (16).

Chicago	**000**	**010**	**200—.3**	**.8**	**0**	
Cincinnati	**013**	**021**	**10x—.8**	**14**	**1**	

Morgan (P,7-10), Boskie (3), Plesac (6), Bautista (7) et Wilkins; Belcher (G,9-5), Wickander (7), Spradlin (VP,2) (7) et Oliver. **C**: Chi — Buechele (7); Cin — Oliver (9).

Colorado	**000**	**210**	**300—.6**	**13**	**1**	
Floride	**000**	**101**	**010—3**	**.8**	**2**	

Blair (G,4-7), S.Reed (6), Holmes (VP,9) (9) et Owens, Shaffer (6); Hammonds (P,10-6), Nen (6), R.Lewis (7) et Santiago. **C**: Col — Bichette (11), Galarraga (14).

CLASSEMENT

Section Est	**GP**	**Moy**	**Diff**
Philadelphie	59	35	628	—
St.Louis	55	37	598	3
Montréal	49	45	521	10
Chicago	46	46	500	12
Pittsburgh	44	50	468	15
Floride	39	54	419	19½
NewYork	30	62	326	28
Section Ouest				
SanFrancisco	63	32	663	—
Atlanta	53	41	564	9½
LosAngeles	49	43	533	12½
Houston	48	45	516	14
Cincinnati	49	47	510	14½
SanDiego	36	58	383	26½
Colorado	34	59	370	28

Lundi, 19 juillet
Montréal 2 San Francisco 6
Colorado 1 Floride 3
Chicago 6 Cincinnati 4
Houston 4 Pittsburgh 2
St.Louis 4 Atlanta 0
New York 2 San Diego 1 (10 manches)
Philadelphie 7 Los Angeles 5
Mardi, 20 juillet
Montréal 3 San Francisco 8
Colorado 6 Floride 3
Chicago 3 Cincinnati 8
Houston 1 Pittsburgh 2
St.Louis à Atlanta, 19h40
New York à San Diego, 22h05.
Philadelphie à Los Angeles, 22h35.

Mercredi, 21 juillet

LANCEURS PREVUS

New York (Gooden 8-10) à San Diego (Whitehurst 3-5), 16h05
Montréal (Rueter 1-0) à San Francisco (Hickerson 4-1), 16h05
Colorado (Leskanic 1-2) à Floride (Rapp 0-2), 19h35
Chicago (Guzman 8-7) à Cincinnati (Rijo 7-5), 19h35
Houston (Kile 10-1) à Pittsburgh (Cooke 5-5), 19h35
St.Louis (Magrane 8-7) à Atlanta (G.Maddux 9-8), 19h40
Philadelphie (Greene 11-3) à Los Angeles (Hershiser 7-8), 22h35

Jeudi, 22 juillet
Philadelphie à San Francisco, 16h05.
Cincinnati en Floride, 19h35.
Atlanta à Pittsburgh, 19h35.
Chicago à Houston, 20h05.
St.Louis au Colorado, 21h05.
Montréal à San Diego, 22h05.
New York à Los Angeles, 22h35.

LES MENEURS

	MJ	**AB**	**Pts**	**CS**	**Moy**
GalarragaCol	74	289	43	110	.381
MercedPit	84	273	51	97	.355
KrukPhi	89	309	66	107	.346
BondsSF	92	318	76	110	.346
JefferiesStL	87	340	56	117	.344
GwynnSD	80	319	37	108	.339
McGeeSF	77	275	31	93	.338
GraceChi	87	326	50	108	.331
GilkeyStL	71	288	54	94	.326
RoThompsonSF	72	277	50	90	.325

Points — Dykstra, Philadelphie, 87; Bonds, San Francisco, 76; Kruk, Philadelphie, 66; Biggio, Houston, 64; Coleman, New York, 62; DLewis, San Francisco, 60; JBell, Pittsburgh, 58; Bonilla, New York, 58; Daulton, Philadelphie, 58.
Points produits — Bonds, San Francisco, 74; Daulton, Philadelphie, 69; MaWilliams, San Francisco, 67; Galarraga, Colorado, 66; Bagwell, Houston, 63; Piazza, Los Angeles, 62; Justice, Atlanta, 61.
Coups sûrs — Jefferies, St.Louis, 117; Bagwell, Houston, 112; Larkin, Cincinnati, 111; Bonds, San Francisco, 110; Galarraga, Colorado, 110; Butler, Los Angeles, 110; Grace, Chicago, 108; Dykstra, Philadelphie, 108; Gwynn, San Diego, 108.
Doubles — Bichette, Colorado, 27; Biggio, Houston, 26; Dykstra, Philadelphie, 26; Gilkey, St.Louis, 25; Grace, Chicago, 24; Bonds, San Francisco, 24; Galarraga, Colorado, 24; Gwynn, San Diego, 24.
Triples — Coleman, New York, 8; Castilla, Colorado, 6; Morandini, Philadelphie, 6; DLewis, San Francisco, 6; Finley, Houston, 6; EYoung, Colorado, 5; Martin, Pittsburgh, 5.
Circuits — Bonds, San Francisco, 26; MaWilliams, San Francisco, 22; Justice, Atlanta, 21; Gant, Atlanta, 20; Bonilla, New York, 20; Piazza, Los Angeles, 19; Wilkins, Chicago, 19.
Buts volés — Coleman, New York, 38; DLewis, San Francisco, 32; Jefferies, St.Louis, 29; **DeShields, Montréal, 28**; Carr, Floride, 28; EDavis, Los Angeles, 25; Roberts, Cincinnati, 24; Dykstra, Philadelphie, 24; Nixon, Atlanta, 24.
Lanceurs (10 décisions) — Kile, Houston, 10-1, .909, 2.63; TGreene, Philadelphie, 11-3, .786, 3.61; Avery, Atlanta, 10-3, .769, 3.25; Burkett, San Francisco, 13-4, .765, 3.33; Osborne, St.Louis, 9-3, .750, 3.37; Glavine, Atlanta, 11-4, .733, 2.75; Swift, San Francisco, 12-5, .706, 2.77.
Retraits — Rijo, Cincinnati, 127; Smoltz, Atlanta, 124; GMaddux, Atlanta, 120; Benes, San Diego, 114; Harnisch, Houston, 113; Guzman, Chicago, 102; Candiotti, Los Angeles, 101.
Victoires protégées — LeSmith, St.Louis, 33; Myers, Chicago, 28; Harvey, Floride, 26; Beck, San Francisco, 25; Stanton, Atlanta, 25; MtWilliams, Philadelphie, 25; **Wetteland, Montréal, 21**.

LIGUE AMÉRICAINE

CLASSEMENT

Section Est	**G**	**P**	**Moy**	**Diff**
Baltimore	52	42	.553	—
Toronto	52	43	.547	1/2
NewYork	52	43	.547	1/4
Boston	50	43	.538	1½
Detroit	50	44	.532	2
Cleveland	45	49	.479	7
Milwaukee	37	55	.402	14
Section Ouest				
Chicago	50	42	.543	—
Texas	48	44	.522	2
KansasCity	46	46	.500	4
Seattle	46	48	.489	5
Californie	44	48	.478	6
Oakland	39	51	.433	10
Minnesota	39	52	.429	10½

Lundi, 19 juillet
Toronto 15 Chicago 7
Minnesota 4 Detroit 2
Oakland 2 Cleveland 4
Californie 6 Boston 8
Seattle 2 New York 8
Milwaukee 3 Texas 5
Kansas City 5 Baltimore 6
Mardi, 20 juillet
Toronto 1 Chicago 2
Kansas City 0 Baltimore 7
Seattle 9 New York 5
Minnesota 4 Detroit 3
Oakland 5 Cleveland 9
Californie 1 Boston 2
Milwaukee 1 Texas 5

Mercredi, 21 juillet

LANCEURS PREVUS

Kansas City (Haney 6-2) à Baltimore (Mussina 11-4), 12h35
Seattle (Hanson 7-7) à New York (Key 12-2), 13h
Californie (Finley 11-6) à Boston (Clemens 8-6), 13h05
Minnesota (Tapani 4-11) à Detroit (Wells 9-5), 13h35
Oakland (Downs 2-4) à Cleveland (Kramer 3-2), 19h05
Toronto (Morris 5-10) à Chicago (Alvarez 8-5), 20h05
Jeudi, 22 juillet
Kansas City à Detroit, 19h05.
Seattle à Cleveland, 19h05.
Californie à New York, 19h30.
Oakland à Boston, 19h35.
Baltimore au Minnesota, 20h05.
Milwaukee à Chicago, 20h05.
Toronto au Texas, 20h35.

LES MENEURS

	MJ	**AB**	**Pts**	**CS**	**Moy.**
OlerudTor	92	322	63	128	.398
O'NeillNYY	83	304	44	101	.332
GonzalezTex	80	302	62	99	.328
RHendersonOak	80	278	65	90	.324
HatcherBos	84	314	50	101	.322
HamiltonMil	73	293	44	94	.321
LoftonCle	88	344	65	109	.317
McRaeKC	89	368	3	116	.315
MattinglyNYY	69	284	38	89	.313
RAlomarTor	89	346	67	108	.312
PhillipsDet	90	337	64	105	.312

Points — Molitor, Toronto, 73; White, Toronto, 69; RAlomar, Toronto, 67; Palmeiro, Texas, 66; Lofton, Cleveland, 65; RHenderson, Oakland, 65; Phillips, Detroit, 64.
Points produits — Fielder, Detroit, 80; Belle, Cleveland, 78;
Olerud, Toronto, 74; Tettleton, Detroit, 74; Thomas, Chicago, 70;
Carter, Toronto, 69; GVaughn, Milwaukee, 69.
Coups sûrs — Olerud, Toronto, 128; McRae, Kansas City, 116;
Molitor, Toronto, 114; Lofton, Cleveland, 109; **RAlomar, Toronto, 108**; Griffey, Seattle, 107; Palmeiro, Texas, 107.
Doubles — Olerud, Toronto, 37; White, Toronto, 27; Griffey, Seattle, 24; O'Neill, New York, 24; Puckett, Minnesota, 24; **Carter, Toronto, 23**; 7 à égalité à 22.
Triples — Hulse, Texas, 10; LJohnson, Chicago, 10; Lofton, Cleveland, 7; Cuyler, Detroit, 7; McRae, Kansas City, 6; Cora, Chicago, 6; Baerga, Cleveland, 5.
Circuits — Gonzalez, Texas, 25; Belle, Cleveland, 25; Tettleton, Detroit, 25; Fielder, Detroit, 24; Griffey, Seattle, 22; Thomas, Chicago, 21; Palmer, Texas, 21.
Buts volés — Curtis, Californie, 37; Lofton, Cleveland, 37;
RAlomar, Toronto, 32; Polonia, Californie, 28; RHenderson, Oakland, 28; LJohnson, Chicago, 25; **White, Toronto, 20**; Hulse, Texas, 20.
Lanceurs (10 décisions) — Key, New York, 12-2, .857, 2.32;
Hentgen, Toronto, 12-4, .750, 3.50; Mussina, Baltimore, 11-4, .733, 4.34; Fernandez, Chicago, 11-4, .733, 2.89; Wickman, New York, 8-3, .727, 4.63; Appier, Kansas City, 10-4, .714, 3.04; McDowell, Chicago, 14-6, .700, 3.85.
Retraits — RJohnson, Seattle, 179; Langston, Californie, 118; Appier, Kansas City, 109; Perez, New York, 109; Hanson, Seattle, 108; Finley, Californie, 108; **Guzman, Toronto, 105**.
Victoires protégées — Montgomery, Kansas City, 27; Olson, Baltimore, 26; Aguilera, Minnesota, 25; Russell, Boston, 23; **DWard, Toronto, 22**; Eckersley, Oakland, 21; Henke, Texas, 20.

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

	G	**P**	**Moy**	**Diff**
Sherbrooke	24	7	.774	—
Trois-Rivières	23	9	.719	1½
Drummondville	21	13	.618	4½
Ste-Foy	18	12	.600	5½
Jonquière	17	15	.531	7½
Charlesbourg	13	18	.419	11
Shawinigan	6	26	.187	18½
Lévis	5	26	.161	19

Lundi, 19 juillet
Lévis 3 Trois-Rivières 10
Mardi, 20 juillet
Charlesbourg à Jonquière, (remis, pluie)
Sherbrooke à Lévis, (remis, pluie)
Trois-Rivières à Ste-Foy, (remis, pluie)
Mercredi, 21 juillet
Shawinigan à Drummondville, 20h
Jeudi, 22 juillet
Jonquière à Sainte-Foy, 20h
Lévis à Shawinigan, 20h
Vendredi, 23 juillet
Shawinigan à Trois-Rivières, 20h
Sainte-Foy à Drummondville, 20h
Samedi, 24 juillet
Sherbrooke à Jonquière, 19h30
Trois-Rivières à Charlesbourg, 19h30

Baseball régional

JUNIOR

CLASSEMENT

	V	**D**	**Moy.**	**Diff.**
Pats(Arvida)	10	3	.769	-
Junior (Chic)	8	5	.615	2.0
JVL(Laterrière)	6	7	.462	4.0
Athlétiques (Lac St J.E)	4	8	.333	5.5
Athlétiques (St-Honoré))	5	10	.333	6.0

Mercredi 21 juillet
JVL vs Lac-Saint-Jean Est 19h30

MIDGET

CLASSEMENT

	V	**D**	**Moy**	**Diff**
Royal (Jonq)	11	2	.846	—
Sags (Chic)	9	3	.750	1.5
Athlétiques (LSJE)	9	7	.563	3.5
Voyageurs (Jonq)	6	7	.462	5
Saint-Honoré	5	9	.357	6.5
MVL Laterrière	2	11	.154	9.0

Mardi 20 juillet
Lac-Saint-Jean Est vs Sags (Chic) pluie
Mercredi 21 juillet
MVL (Laterrière) vs Royal (Jonq) 18h30

BANTAM

CLASSEMENT

	V	**D**	**Moy**	**Diff**
Orioles (Chic)	12	2	.857	—
Voyageurs (Jonq)11	3	.786	1	
Sags(Chicoutimi)	10	4	.714	2
Pirates(Jonq)	8	5	.615	3.5
Athlétiques (Alma)	6	6	.500	5
La Baie	4	10	.286	8
B.V.L(Laterrière)	2	12	.143	10
Saint-Honoré	1	11	.083	10

Mardi 20 juillet
Lac-Saint-Jean Est vs Sags (Chic) pluie
Voyageurs (Jonq) vs Saint-Honoré pluie
Mercredi 21 juillet
Orioles (Chic) vs Laterrière 18h30
Sags (Chic) vs Martinets (La Baie) 18h30

PEE-WEE

CLASSEMENT

	V	**D**	**Moy**	**Diff**
Sags (Chic)	12	2	.846	—
Orioles(Chic)	10	1	.909	0.5—
Athlétiques (LSJE)	6	5	.545	4.5
Cardinaux (Jonq)	6	7	.450	5.5
Voyageurs (Jonq)	1	10	.090	9.5
Saint-Honoré	2	11	.153	9.5

Mardi 20 juillet
Orioles (Chic) vs Sags (Chic) (Chic) pluie
Voyageurs (Jonq) vs Cardinaux (Jonq) pluie
Mercredi 21 juillet
Voyageurs (Jonq) vs Lac-Saint-Jean Est 18h30

MOUSTIQUE

CLASSEMENT

	V	**D**	**Moy**	**Diff**
Royal (Jonq)	14	1	.933	—
Voyageurs (Jonq)	12	4	.750	2.5
Sags (Chic)	5	11	.313	9.5
Athlétiques (St-Hon)	4	10	.286	9.5
Orioles (Chic)	4	11	.267	10.0

Mardi 20 juillet
Royal (Jonq) vs Sags (Chic) pluie
Mercredi 21 juillet
Saint-Honoré vs Royal (Jonq) 18h30

Sport-éclair

Incendie au Fulton County Stadium

ATLANTA (AP) - Un incendie s'est déclaré au Fulton County Stadium d'Atlanta, hier, alors que les amateurs se rassemblaient en vue d'un match devant opposer en soirée les Braves aux Cardinals de St. Louis.

Le feu s'est déclaré dans les loges voisines de la galerie de presse 90 minutes avant le match.

Selon des témoins, l'incendie a été précédé d'une explosion qui «ressemblait à un bruit de canon.»

Des pompiers ont maîtrisé le feu au bout de 45 minutes environ, en le combattant à la fois du parking extérieur et de l'intérieur du stade.

«Je n'arrivais pas à le croire; je regardais là-haut et il y avait le feu», s'est exclamé le voltigeur des Braves Otis Nixon, qui était dans l'abris lorsque l'incendie s'est déclaré.

«Puis tout le monde a pris la poudre d'escampette. C'était comme une course de 60 verges vers le champ. Je n'ai jamais vu Bobby (Cox, le gérant des Braves) courir aussi vite.»

Le feu s'est apparemment déclaré dans une loge de luxe louée par la station de radio WGST du côté du troisième but au niveau de la galerie de presse. Matt Stewart de WGST a précisé que personne n'était sur les lieux à ce moment, à 17 h 55.

Le président des Braves Stan Kasten a révélé qu'on ignorait pour l'instant les causes de l'incendie.

Pire défaite en 108 ans

OTTAWA (PC) — L'équipe canadienne de soccer est revenue du Mexique en disgrâce après avoir essuyé sa pire défaite en 108 ans d'histoire.

Après avoir encaissé un revers de 8-0 face au Mexique dimanche dans le Tournoi de la Gold Cup, le Canada a 10 jours pour récupérer avant d'affronter l'Australie en Coupe du monde.

«Psychologiquement, ça fait mal», a commenté Kevan Pipe, le directeur exécutif de l'Association canadienne de soccer.

«Le Tournoi de la Gold Cup devait marquer le début d'un temps nouveau pour le soccer canadien. Il n'y a pas d'excuse à offrir; nous avons tout simplement été minables sur le terrain.»

Précédemment, la pire défaite de la formation canadienne était survenue à Montréal, en 1975, un revers de 8-1 face à la Pologne.

L'entraîneur d'Equipe Canada, Bobby Lenarduzzi, a lancé un sérieux avertissement à ses joueurs: «Ils vont devoir se défoncer sinon ils ne seront pas des 18 joueurs qui affronteront l'Australie.

«Pas question de paniquer, a-t-il précisé, mais ça prend des résultats... quelque chose de positif.»

Une nouvelle stratégie de LaRussa

CLEVELAND (AP) - Tony LaRussa a donné une nouvelle définition à l'expression «rotation des lanceurs».

Au lieu de prévoir un lanceur par match, le gérant des Athletics d'Oakland entend maintenant en utiliser trois.

Aucun partant n'aura dorénavant la possibilité de compléter un match ou de mériter la victoire. Aucun lanceur des A's n'aura plus le privilège de bénéficier de quatre jours de repos.

Selon la nouvelle stratégie de LaRussa, les lanceurs des A's seront limités à environ trois manches ou 50 tirs et ils devront être prêts à lancer de nouveau trois jours plus tard. Seul le partant le plus efficace pourrait officier pendant cinq manches - le minimum nécessaire pour inscrire une victoire - ou 50 tirs.

Cette stratégie a vu le jour après que les A's eurent perdu leurs trois rencontres du week-end à New York sur un score cumulatif de 32-14. L'équipe s'est classée au mieux sixième dans la division Ouest de la Ligue américaine depuis la fin du mois d'avril.

Un coup de barre devait être donné pour éviter le naufrage et l'approche conventionnelle n'a rien donné.

«C'est une stratégie intéressante à tenter, a précisé LaRussa. Nous observerons attentivement la situation et nous verrons ce qu'il adviendra.»

Cette nouvelle approche sera abandonnée, a-t-il ajouté, «aussitôt que je pense que ce n'est pas un bon coup.»

Confrontation

VALENCIENNES (Reuter) - Jean-Pierre Bernès, le directeur général de l'Olympique de Marseille, sera confronté, aujourd'hui, à ses accusateurs dans le puzzle de l'affaire Valenciennes-OM.

Mais le juge Bernard Beffy ne s'attend pas à un revirement spectaculaire du dirigeant marseillais, qui a toujours nié toute implication dans le scandale. Il multiplie les commissions rogatoires pour demêler les fils de ses indices matériels.

«C'est un réflexe d'organiser une confrontation quand des opinions divergent. J'attends que chacun clarifie sa position», a expliqué Bernard Beffy.

Dans l'entourage du bras droit de Bernard Tapie, on souligne que Bernès est «parfaitement déterminé et décidé» à ne pas céder aux pressions, «bien que très fatigué».

Le milieu de terrain marseillais Jean-Jacques Eydelie a affirmé avoir, à la demande du directeur général de l'OM, proposé de l'argent à trois joueurs de Valenciennes pour leur demander de «laisser filer» le match du 20 mai dernier, remporté 1-0 par l'OM.

Rachat de contrats

OTTAWA (PC) — Les Sénateurs d'Ottawa ont offert de racheter les contrats des attaquants Laurie Boschman et Neil Brady.

Boschman, 33 ans, a été le premier capitaine des Sénateurs, tandis que Brady, 25 ans, a marqué le premier but de l'histoire de l'équipe le 8 octobre dernier face au Canadien de Montréal.

Les Sénateurs ont conclu récemment des ententes avec les centres Alexandre Daigle et Alexei Yashin, leurs choix de première ronde en 1993 et 1992, et ils estiment pouvoir se passer des deux vétérans.

«Nous voulons y aller avec de jeunes joueurs», a expliqué le directeur général des Sénateurs, Randy Sexton.

Miguel Indurain trop fort

Le Tour à l'heure de la résignation

ANDORRE (Reuter) - A six jours du traditionnel défilé de clôture sur les Champs-Elysées, la résignation se dessine sur les visages des derniers rivaux de Miguel Indurain, écoeurés par la suprématie de l'Espagnol. Alors que l'an dernier, le Navarrais avait écrasé le Tour dans le contre-la-montre de Luxembourg, reléguant son plus proche poursuivant à trois minutes, il a cette fois frappé dans les Alpes, où la plupart de ses dauphins ont sombré.

La Grande Boucle avait pourtant été conçue pour ménager un peu plus de suspense, avec moins de contre-la-montre, spécialité numéro un d'Indurain, réduits à 115 km au lieu de 130 l'an passé, et un sévère parcours de haute montagne.

Mais le double vainqueur du Tour s'est joué de chaque difficulté avec aisance à l'heure où Claudio Chiappucci et Gianni Bugno souffraient le martyre, et où Tony Rominger courait contre le temps perdu dans les premiers jours de course.

«Par rapport à ce que l'on a vu jusqu'à présent, et étant donné l'avance que possède Indurain, je crois que rien ne peut plus lui arriver désormais sur le plan sportif», note Bernard Hinault, quintuple vainqueur du Tour reconverti aujourd'hui en conseiller technique des organisateurs.

Les Pyrénées restent l'ultime chance d'inquiéter le roi de Navarre. Sa démonstration de force et celle des Banesto, qui ont neutralisé lundi les trop rares initiatives des coureurs encore frais, laissent toutefois présager le pire pour les deux dernières étapes de montagne, aujourd'hui et jeudi, après une journée de repos en Andorre.

Hors concours

«Notre tactique est simple», explique Miguel Indurain. «Contrôler la course et mes principaux adversaires».

«Quand dans une échappée, il n'y a aucun concurrent dangereux, nous ne roulons pas tout de suite, nous surveillons l'écart et accélérons sur la fin, au moment où les échappées sont les plus vulnérables», poursuit-il. «Pour le moment, la tactique marche parfaitement.»

Dans chaque ascension, Indurain et ses lieutenants Jean-François Bernard, Gérard Rué ou Pedro Delgado, impriment un rythme effrené que se contentent de suivre tous les coureurs les mieux placés au général.

Alvaro Mejia, deuxième à seulement 3'23» du leader, est collé à la roue du maillot jaune. Souple, agile, il semble capable d'attaquer.

«Je prends les étapes comme elles viennent», dit-il pourtant. «Si je reste deuxième, un jour je pourrai raconter que j'ai gagné le Tour derrière Miguel Indurain. Parce que celui-là, il est hors concours.»

Zenon Jaskula, troisième, étonne en parvenant à limiter les dégats dans la montagne. Il a perdu contact lundi dans la montée du Pal, avant de revenir passer Indurain sur la ligne. Mais de tels efforts l'empêchent de partir seul.

Rominger, dont les timides attaques ont sans cesse été contrées, semble désormais rentré dans le droit chemin et s'intéresse surtout à son maillot à pois de meilleur grimpeur.

«Marquer des points était ma principale préoccupation pour me préserver de mes adversaires», avouait-il lundi au terme de la première étape pyrénéenne.

Esseulé, le Suisse a peu de chances de pouvoir creuser l'écart sur les dernières réjouissances au programme entre Andorre, Tarbes et Pau.

«Les autres équipes ne bougent pas trop. Je trouve cela vraiment dommage pour la course et le cyclisme en général», souligne-t-il.

Même s'il veut encore croire à une défaillance du champion espagnol, Romingr est lucide. «Si j'étais un peu plus fort et lui, un tout petit peu moins, je le larguerais», dit-il. «Mais franchement, dans ma tête, je sais que c'est fini.»



MIGUEL INDURAIN...verrait d'un bon oeil une victoire d'étape, aujourd'hui à Saint-Lary.

(Photo AP)

Indurain vise une victoire d'étape

ANDORRE (Reuter) - De moins en moins inquiet par la menace de ses rivaux, Miguel Indurain verrait d'un bon oeil une victoire d'étape, aujourd'hui, à Saint-Lary.

«Je connais cette arrivée en pente. Elle est faite pour un homme fort, contrairement à Serre-Chevalier où il fallait prendre des risques pour gagner», a-t-il dit, hier, lors du jour de repos du Tour de France en Andorre.

Battu par Tony Rominger à deux reprises dans les Alpes, l'Espagnol sait que cette 16e étape de 230,5 km avec trois cols de première catégorie sera l'une des dernières chances pour son rival de l'attaquer.

«On devrait assister à de nombreuses attaques, surtout de la part de Rominger. Entre Tarbes et Pau, ce sera plus difficile, car après le col d'Aubisque, il y a 70 km de plat jusqu'à l'arrivée», note-t-il.

Mais Indurain juge peu probable une échappée au long cours comme celle de Sestrières menée par Clautio Chiappucci l'an passé.

«Les Pyrénées arrivent en fin de Tour et tous les coureurs sont fatigués. C'est un problème de force qui manque», déclare-t -il. «Moi, je devrai suivre deux ou trois hommes et il faudrait une défaillance terrible pour je sois décroché.»

Nombreux releveurs chez les Expos

Voilà que se pointe en renfort...Butch Henry

SAN FRANCISCO (PC) - Les Expos viennent au 10e rang de la Ligue nationale en attaque avec une moyenne globale de .255. Ils ont marqué 395 points depuis le début de la campagne, soit 108 de moins que les Phillies de Philadelphie, que les Expos tentent toujours de rejoindre.

Les Expos doivent toujours se débrouiller sans véritable joueur de premier but.

Et voilà qu'en renfort, s'est pointé hier le gaucher Butch Henry, qui devient le 12e lanceur de l'équipe. C'est donc dire que les Expos comptent sept releveurs dans leur formation. Ils en ont tellement des releveurs qu'il faut que Tim McIntosh donne un coup de main à Pierre Arsenault, instructeur dans l'enclos.

Si l'on tient compte du fait que McIntosh ne s'est présenté à la plaque que 21 fois, soit moins souvent que quatre des partants réguliers, Felipe Alou n'a donc que 12 joueurs à sa disposition. Huit de ces joueurs sont de la formnation partant et les quatre autres forment le «banc».

Henry s'est rapporté aux Expos hier, mais c'est finalement par erreur qu'il se retrouve dans les ligues majeures. Les Expos devaient le céder aux Lynx d'Ottawa, mais on a oublié qu'il fallait qu'il soit soumis au ballottage avant de pouvoir repasser à classe AAA. Il a d'ailleurs passé les derniers jours à Pawtucket avec les Lynx, là où il ne devait pas être.

De toute façon, Henry se disait très heureux d'être de retour dans les ligues majeures.

«Je reconnais que mon séjour dans les ligues mineures m'a fait du bien, a-t-il dit. Même si je n'ai pas lancé à Colorado Springs, j'ai pu travailler fort pour corriger certains défauts. Avec les Rockies, je passais de l'enclos des releveurs au poste de partant et je dois avouer que, même si j'ai assez bien fait comme releveur, je ne suis pas vraiment un lanceur de relève.»

Henry, qui présente une fiche de 2-8 et une moyenne de points mérités de 6.59, a avoué avoir été intimidé par le Mile High Stadium à Denver et par cette fameuse clôture du champ gauche qui semble si invitante.

«C'est bien plus psychologiquement qu'autre chose que ce stade peut affecter un lanceur. Mais à force d'en entendre parler, à force de voir les frappeurs s'élancer de toutes leurs forces. Je dois admettre que j'ai laissé tout cela m'affecter, que je me suis laissé intimider.

«J'avais perdu confiance en mes moyens, mais je dois dire que c'est une bouffée d'air frais pour moi que de me retrouver avec les Expos.»

Henry a grandi dans l'organisation des Astros de Houston et c'est quand il était avec les Astros l'an dernier qu'il avait attiré l'attention des dirigeants montréalais.

«A Denver, ce n'est pas l'idéal pour un lanceur, a-t-il dit. Au Stade olympique, je retrouverai la même atmosphère qu'à l'Astrodome. J'ai toujours bien aimé lancer à Montréal.»

Henry a bien aimé côtoyer Andres Galarraga, le joueur qui représente la plus grande surprise dans le baseball cette année. Il ne sait pas vraiment si Galarraga pourra poursuivre au même rythme, mais il croit que cela ne fait pas vraiment une grande différence.

«Tout ce que je sais, c'est qu'il va faire beaucoup d'argent l'an prochain. Les dirigeants des Rockies devraient lui offrir tout de suite un contrat à long terme pour ne pas risquer de le perdre. Il frappe la balle de façon incroyable, mais c'est aussi une personne charmante. Galarraga a toujours un large sourire.»

Cyclisme

ROUYN-NORANDA (PC) — L'Américain Mariano Friedick a conservé le maillot brun de leader après la deuxième journée du Tour cycliste de l'Abitibi.

Friedick a remporté la deuxième étape, un critérium de 41 kilomètres, courue dans les rues de Rouyn-Noranda.

L'Américain a devancé au sprint le Biélorusse Michael Rutski et l'Allemand Thorsten Schwarz. Le meilleur Québécois a été Jonathan Michaud de la formation Vélo Excel de Granby, qui s'est classé 10e.

Plus tôt dans la journée, les Américains avaient remporté la première étape, un contre-la-montre par équipe de 31 kilomètres.

La formation des Etats-Unis a devancé dans l'ordre la France et la Hollande.

Le Québec a pris le cinquième rang.

Aujourd'hui, la première épreuve sur route sera disputée entre La Sarre et Rouyn-Noranda, une épreuve de 105 kilomètres qui se terminera par un critérium dans les rues de la ville-hôtesse.

Réjean Genois affrontera les Légendes

MONTREAL (PC) - L'étoile de Réjean Genois n'est pas accroché au firmament du tennis mais l'actuel président de la Fédération québécoise de tennis aura l'occasion de rivaliser d'adresse avec quelques-uns des grands noms de la discipline lors du tournoi des Légendes, prélude aux Internationaux de tennis du Canada qui seront présentés du 22 juillet au 1er août au Stade de tennis Jarry.

Créé en 1989 à Montréal, afin de souligner le centenaire des championnats de tennis du Canada, le tournoi des Légendes s'est rapidement transformé en mini-circuit regroupant les anciennes gloires du sport. Cette semaine, le public pourra applaudir Eddie Dibbs, Peter Fleming, Vitas Gerulaitis, Tom Gullikson, Bob Lutz, Harold Solomon et Dick Stockton chez les 35 ans et plus, ainsi qu'Owen Davidson, Cliff Drysdale, Zeljko Franulovic, Bob Hewitt, Rod Laver, Ilie Nastase, Ken Rosewall et Fred Stolle chez les 45 ans et plus.

L'étape montréalaise, qui offre une bourse globale de 100000$, est la cinquième d'une série de 10 dont les premières ont été présentées successivement à Rome, Turin, Prague et Hittfield (Allemagne). L'Argentin Jose-Luis Clerc domine le classement des boursiers avec des gains de 37500$.

En lever de rideau, jeudi soir, à 18h30, Genois affrontera Gerulaitis. Le Québécois ne se fait guère d'illusions sur ses chances de victoire face à un adversaire qui était classé troisième mondial en 1979.

«Je n'ai aucune prétention dans ce tournoi», dit Genois, qui n'a plus souvent l'occasion d'échanger des balles.

«J'aurai la chance d'affronter des joueurs qui ont connu de grandes carrières. Certains d'entre eux s'entraînent encore très sérieusement», ajoute celui qui a déjà été le joueur numéro un au Canada et qui a représenté le pays en coupe Davis à plusieurs reprises.

Gerulaitis n'est plus lui-même très assidu des courts. Il avoue même jouer une heure ou deux par semaine question de ne pas perdre la touche. Gerulaitis s'est en effet découvert une nouvelle passion, le golf.

«J'ai attrapé la piqûre il y a un an et demi. Je joue à tous les jours et ma marge d'erreurs est maintenant de 12. Au cours de mon séjour à Montréal, je compte bien faire quelques parcours. On dit qu'il y en a de très beaux.»

Gerulaitis est toujours l'un des favoris du public. Joueur au style élégant et possédant un sens inné du spectacle, le blond Américain dit apprécier ces tournois où il a lui même la chance de côtoyer les grands joueurs d'autres époques.

«J'ai toujours eu beaucoup de respect pour les anciens. Ce sont eux qui ont fait l'histoire de notre sport», explique le Newyorkais (38 ans) qui accompagnait son père à Forest Hills à l'époque où l'omnium des Etats-Unis était encore disputé sur l'herbe.

Le tournoi des Légendes est composé de trois volets: le simple pour les 35 ans et plus, le simple pour les 45 ans et plus, et le double formé d'un membre de chacun des deux groupes d'âge. Les finales auront lieu dimanche en même temps que les qualifications pour le tableau principal des Internationaux.

Baseball

Ryan de retour

ARLINGTON, Texas (AP) — Même Nolan Ryan a été étonné par les résultats... «J'ai besoin d'encouragement, a-t-il dit. Je n'avais pas lancé depuis 72 jours.

«Il y a trois semaines, j'avais des doutes sur ma carrière. Aujourd'hui, je suis convaincu que j'ai encore ma place dans les ligues majeures.»

Rétabli d'une blessure à la hanche, Ryan a excellé dans un gain de 5-3 des Rangers du Texas sur les Brewers de Milwaukee.

Il a retiré six frappeurs sur des prises en cinq manches et deux tiers.

Ryan, qui est âgé de 46 ans, a lancé comme à ses beaux jours: ses rapides fendaient le marbre à 94 milles à l'heure et sa balle courbe touchaient régulièrement les coins de marbre.

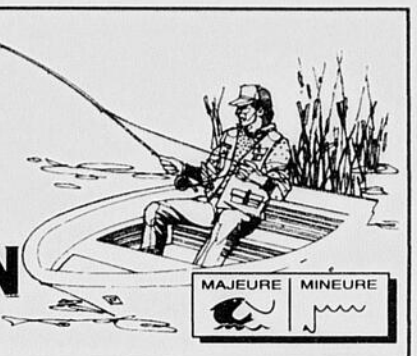
Son lancer l4e plus rapide a été chronométré à 96 m.-p.-h.

«Il ne faut rien lui enlever, il a été exceptionnel ce soir», a dit Claude Osteen, instructeur des lanceurs.

«Il nous a donné la performance de sa vie. Il a surpris un peu tout le monde avec sa balle rapide en milieu de rencontre.»

Ryan, qui effectuera son prochain départ dimanche face aux Blue Jays de Toronto, a déclaré n'avoir ressenti aucune séquelle de la blessure à la hanche qui l'avait tenu à l'écart du jeu depuis le 7 mai. Ryan, 2-2, n'a pas mis de temps à reprendre le collier: Darryl Hamilton, le premier frappeur des Brewers, a été exécuté sur trois prises; Kevin Reimer, un ancien coéquipier de Ryan, a mis un terme à la manche en étant retiré lui aussi. Ryan a quitté la rencontre en sixième après avoir accordé trois coups sûrs. Il a encore amélioré son record pour les retraits sur des prises en carrière à 5684.

Calendrier du pêcheur
LE QUOTIDIEN



DATES	Vos meilleurs moments de pêche!			
21 JUILLET	9h00	13h00	17h30	20h30
22 JUILLET	6h30	9h30	14h00	18h30
23 JUILLET	6h30	10h30	15h00	19h00

Bonne pêche et soyez prudent!

Votre ami
Réjean Bergeron

O'Keefe Bière • Beer Première Qualité

232908

GRANDE LIQUIDATION DE PNEUS

PERFORMANCE TOUTES SAISONS
EAGLE GT+4
30% DE RABAIS

Dimension, LNDT	Bas prix courant	Prix de solde Chacun	Économies, la paire
P185/60R14 82T	154,00 $	107,80 $	92,40 $
P215/60R14 91U	163,00	114,10	97,80
P215/65R15 95U	173,00	121,10	103,80
P205/60R15 90T	165,00	115,50	99,00
P215/60R16 94U	172,00	120,40	103,20

TRACTION TOUTES SAISONS
INVICTA GL
À PARTIR DE 61,00 $
P155/80R13 LNDT

Dimension LNDT	Prix de solde	Économies, la paire
P155/80R13 SL1	61,00 $	22,00 $
P175/70R13 82S	71,00	26,00
P185/70R14 SL1	83,00	30,00
P195/75R14 SL1	83,00	30,00
P205/70R14 SL1	89,00	32,00
P215/75R15 SL2	95,00	34,00

AIR MILES Voyagez de par le monde
Collectionnez des milles aériens AIR MILES à l'achat de pneus et de services automobiles. Détails chez le détaillant participant.



ARRIVA

Dimension	Prix de liquidation
P155/80R12 SL1 FN	45,95 $
P155/80R13 SL1 BBTÉ	47,95
P185/80R13 SL1 BBTÉ	63,95
P185/70R14 SL1 BBTÉ	67,95
P195/75R14 SL1 BBTÉ	67,95
P205/75R14 SL2 BBTÉ	74,95
P205/75R15 SL2 BBTÉ	78,95
P215/75R15 SL2 BBTÉ	81,95
P235/75R15 SL2 BBTÉ	89,95

GOODYEAR

PNEU TOUTES SAISONS POPULAIRE
DECATHLON
À PARTIR DE 39,95 $
P155/80R13 SL1

Dimension, bande blanche	Bas prix courant
P155/80R13 SL1	39,95 $
P165/80R13 SL1	45,95
P185/80R13 SL1	53,95
P195/75R14 SL1	55,95
P205/75R14 SL1	63,95
P215/75R15 SL2	67,95
P235/75R15 SL2	75,95

CAMIONNETTES ET FOURGONNETTES
RADIAL WORKHORSE
À PARTIR DE 99,95 $
235/75R15 C6 LBD

Dimension	Bas prix courant
235/75R15 C6 LBD	99,95 $
215/85R16 D8 LND	107,95
225/75R16 D8 LNDT	119,95
235/85R16 E10 LND	121,95
245/75R16 E10 LNDT	131,95

REPRISE DE 100 $†
AQUATRED
Obtenez un remboursement de 60 $ à 100 $ quand vous remplacez 4 pneus par des Aquatred. Informez-vous sur la garantie et le design uniques de l'Aquatred.



Le solde de pneus prend fin le 31 juillet 1993. Téléphonez pour obtenir les prix et les dimensions des autres articles à rabais. Pas de comptant, pas d'intérêt et jusqu'à quatre mois pour payer des achats de plus de 250,00 $ par carte de crédit (suite à l'approbation du crédit).

†Obtenez un remboursement de 100 $ pour des pneus de 15 po, de 80 $ pour des pneus de 14 po et de 60 $ pour des pneus de 13 po.

GOODYEAR SERVICE AUTOMOBILE GARANTI

CENTRE COMMERCIAL GOODYEAR
CHICOUTIMI Rue Bersimis (Entrée du Parc Industriel St-Paul) 543-5555
Service d'urgence 24h00 696-6017

Championnat provincial de golf junior et juvénile

Trois régionaux accèdent à la finale

GRAND-MERE (SB)—Trois golfeurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean participent, aujourd'hui, à l'ultime finale du championnat de golf junior-juvénile du Québec.

Disputée à Shawinigan-sud, la deuxième ronde du championnat a signifié la fin pour plusieurs golfeurs, dont six de



Stéphane Bégin

la région. Mais Dany Tremblay, Donald Bouchard et Eric Simard sont parvenus à jouer dans les normes et à se qualifier pour la finale, qui se tient à Grand-Mère.

Dany Tremblay, du club Saguenay-Arvida, a remis une carte de 78 hier (un coup de mieux que lundi), pour un cumulatif de 157, soit trois coups sous la norme de passage fixée à 160. Il est le seul golfeur junior de la région à atteindre la finale.

Malgré tout, Tremblay, qui se retrouve au 21e rang, accuse un important retard de 13 coups sur le champion de 1991, Robert Kerr, du club Royal Montréal (144). Stephen Toth, du Emerald Links, a perdu un coup sur Kerr. Quant à Daniel Fleury, du club Saguenay Arvida, une blessure à la cheville ne lui a pas rendu service et il a remis une carte catastrophique de 101.

«Je savais que j'avais de bonnes chances de me qualifier pour la finale. J'ai éprouvé des difficultés au cours des deux dernières années, mais cette fois-ci, je savais que ça pouvait bien aller.

«Même si je ne connais pas le parcours de Grand-Mère, j'espère remettre une carte de 75 ou moins pour la finale. Je me dois d'éviter les mauvais trous, comme c'est arrivé aujourd'hui (hier) avec deux triples bogeys», a admis Dany Tremblay.

En catégorie juvénile, Donald Bouchard et Eric Simard, tous deux du club de Saint-Prime, ont présenté un cumulatif de 165, ce qui est deux coups sous la barre de passage et seront de la finale. Bouchard, après une première ronde de 79, a remis une difficile carte de 86, alors que Simard, après un 84 lundi, a joué 81, hier.

Stéphane Lavoie, du club de Québec, domine cette catégorie avec un cumulatif de 151 (72-79), deux coups de mieux que Luke Saunders, de Pembroke.

Le Dolbien Dave Marceau a connu une seconde journée intéressante en remettant une carte de 83 (91 lundi) pour un combiné de 174. On retrouve ensuite Hugo Dufour, de Port-Alfred, avec un cumulatif de 177, en raison d'une carte de 91, hier. François Lemieux, de Dolbeau, termine à 178, malgré un pointage de 87, alors que Martin Lemieux, aussi de Dolbeau, finit à 179 à la suite d'un pointage de 91, lundi. Finalement, le Chicoutimien Jérome Dufour a connu une meilleure ronde, hier, avec 87, ce qui lui donne un cumulatif de 183.

En passant, la performance du junior Dany Tremblay lui a permis de se qualifier pour la coupe Bell mobilité junior. Le meilleur junior de chaque région sera invité à participer à cette compétition le 23 août prochain au club le Blainvillier.

Tremblay, au même titre que six autres golfeurs, sera ensuite admissible à une bourse d'études universitaire, justement créée par le fonds Bell mobilité.

Challenger K-Swiss de tennis

Lareau et Rusedski sans problèmes

MONTEBELLO (PC)-Sébastien Lareau de Boucherville et Greg Rusedski ont franchi sans problème la première ronde du Challenger K-Swiss, hier, à Montebello.

Lareau, no 5, s'est débarassé de l'Américain Doug Flach 6-4 et 6-2 pendant que Rusedski s'imposait devant le Britannique Mark Petchey en deux manches identiques de 6-4.

Flach, le jeune frère de Ken bien connu comme spécialiste de double, n'a jamais été dans le coup.

«J'ai mal servi en première manche sinon cela aurait pu être encore plus expéditif, a commenté Lareau. J'ai même eu un point de manche à 5-2 et j'ai commis une double-faute, c'est vous dire...»

Rusedski, première tête de série, n'a mis qu'une heure 20 minutes pour exécuter Petchey.

«J'ai très bien servi, mais j'ai mieux fait sur mes retours en fin de match», a expliqué Rusedski.

«Je suis bien content de ma prestation car Petchey a un bon service et c'aurait pu être bien plus long.»

Rusedski offre le meilleur tennis de sa carrière depuis qu'il a obligé le Suédois Stefan Edberg à disputer quatre sets en première ronde du tournoi de Wimbledon il y a trois semaine.

En remportant le tournoi de Newport, au Rhode Island, il y a deux semaines, il est devenu le premier Canadien en 24 ans à gagner un tournoi majeur sur le circuit professionnel.

Jeudi, Rusedski affrontera l'Australien Michael Tebbutt en deuxième ronde.

Trois autres Canadiens - Chris Pridham d'Oakville, Daniel Nestor de Toronto et Sébastien LeBlanc de St-Bruno - disputeront leur match de deuxième ronde aujourd'hui.

Le Montréalais Martin Laurendeau, victorieux du Malaysien Adam Malik lundi, devra quant à lui patienter jusqu'à jeudi.

Dans les autres matches au programme, hier, l'Italien Cristiano Caratti a disposé de l'Américain Michael Flanagan 7-7 (7-3), 6-2 et le Vénézuélien Maurice Ruah a accédé au tour suivant à la suite de l'abandon de l'Américain Keith Evans, avec un compte de 6-0, 3-0.

A la fin de la journée, le match de double opposant Marin Laurendeau et Sébastien LeBlanc à David Kass et Ty Tucker a été interrompu par la pluie alors que les Américains menaient 6-2 et 2-1.

Ligue nationale de hockey

La prochaine saison débute le 5 octobre

NEW YORK (PC, AP) - La saison 1993-94 de la Ligue nationale de hockey prendra son envol le 5 octobre pour se terminer 1092 matches plus tard, soit le 14 avril.

Les séries éliminatoires se mettront en branle le dimanche 17 avril.

Encore une fois cette année, chacune des 26 équipes disputera deux matchs dans des villes qui n'ont pas de concession dans la LNH.

Ainsi, neuf mois après avoir quitté la ville, les North Stars reviendront au Minnesota pour disputer un match de la Ligue nationale, cette fois sous le nom des Stars de Dallas.

Ils affronteront les Sénateurs d'Ottawa, le 9 décembre, dans le premier des six matches prévus à Minneapolis dans le cadre des rencontres disputées dans une ville neutre.

Le Minnesota a possédé une concession de la LNH à Bloomington, un peu au sud de Minneapolis, pendant 25 ans avant que les North Stars déménagent à Dallas à l'issue de la dernière saison.

Les villes de Phoenix, Cleveland, Sacramento, en Californie, et Hamilton présenteront quatre rencontres en terrain neutre. Halifax et Saskatoon accueilleront pour leur part chacun deux matches.

En observant le calendrier de la LNH, on remarque que les Panthers de la Floride disputeront leur match inaugural, le 6 octobre, à Chicago. Les Mighty Ducks d'Anaheim feront quant à eux leur début en accueillant les Red Wings de Detroit, le 8 octobre. Le premier match à domicile des Panthers aura lieu le 12 octobre contre les Penguins de Pittsburgh.

Le Canadien entreprendra la défense de son titre, le 6 octobre au Forum, face aux Whalers de Hartford.

Quant aux Nordiques, ils feront face aux Sénateurs, le 6 octobre, à Ottawa.

Fait inusité, le Canadien sera opposé aux Nordiques, à Phoenix, le 5 janvier.

Les formations de l'Association de l'Est, dans laquelle évolue le Canadien et les Nordiques, disputeront cinq matches contre chacune de leurs six rivaux de division (30 matches), quatre contre chacune de sept équipes de l'autre division de la même association (28 matches), deux affrontements face à chacune des 12 équipes de l'Association de l'Ouest (24 matches) et deux dans une ville neutre.

Erixon en Suède

NEW YORK (AP) — Invoquant de fréquents maux de dos et la naissance d'un deuxième enfant, l'attaquant Jan Erixon, des Rangers de New York, a déclaré hier qu'il ne jouera pas dans la Ligue nationale la saison prochaine afin de poursuivre sa carrière en Suède.

«Il est temps de retourner à la maison», a-t-il déclaré lors d'une entrevue réalisée depuis sa demeure de Skelleftea, en Suède. «Je jouerai en Suède au moins un an.»

Erixon n'écarte pas un retour éventuel à la LNH mais il a indiqué que ses problèmes de santé ont considérablement nui à son jeu.

Rapido

Tour du lac Labrecque

Le club d'athlétisme Jeannois d'Alma invite tous les coureurs de la région à son programme annuel de courses sur route «le tour du lac Labrecque», qui aura lieu ce soir, 21 juillet, à 18h.45. Le départ et l'arrivée se feront de l'hôtel de ville de Saint-Léon. Il y aura des épreuves de 5 et 15 kilomètres, en plus d'une épreuve populaire de 1.6 kilomètre. Les courses de 5 et 15 kilomètres font partie de la coupe Sagamie.

Les catégories junior, senior I et II, et vétéran I et II figurent au programme. Il en coûte 8 $ pour le 5 et le 15 km, et 1 $ pour le 1.6 km. Le rendez-vous est fixé entre 16h. et 18h.45, à l'hôtel de ville de Saint-Léon, et des médailles seront attribuées aux trois premiers de chaque catégorie. On prévoit également attribuer au hasard des prix de participation.

Rencontre des athlètes

La rencontre officielle des athlètes sélectionnés pour la finale provinciale des Jeux du Québec se tient, ce soir, au pavillon Wilbrod-Dufour à compter de 18h30. Ce sera l'occasion pour tout le monde de recevoir les dernières directives en prévision des Jeux du Québec d'été de Gaspé, qui se tiennent du 30 juillet au 8 août.

Ligue intermédiaire

A la suite de leur victoire de 8-7 sur l'Ultramar, la formation du Billard centre-ville, de la ligue de baseball intermédiaire, a pris le premier rang du classement général avec un demi-match d'avance sur l'Ultramar. La victoire est allée à Michel Gagnon et le revers a été porté à la fiche d'Eric Paquet. Marc Langlois a frappé la longue balle pour les vainqueurs, alors que Martin Asselin a fait de même pour l'Ultramar. Jean-Marc Girard a aussi obtenu quatre coups sûrs dans la défaite.

Fiesta de Saint-Honoré

La 17e édition de la Fiesta de Saint-Honoré, un tournoi de balle-lente, se déroulera du 29 juillet au 1er août. Plusieurs équipes féminines et masculines seront de la partie. Il suffit de contacter Jinny Gauthier au 673-6331 ou Régis Tremblay au 673-7783 pour obtenir toutes les informations nécessaires. Le coût a été fixé à 125 $, ce qui inclut la présence d'officiels fédérés et on fournit les balles pour les matches.

Volley-ball à La Baie

Un tournoi de volley-ball se déroulera au club sportif du Cap-Ouest, à La Baie (ligne Bagotville), les 23 et 24 juillet. On accepte les équipes dans les catégories mixte (6 contre 6 en classe B et C) et masculin (4 contre 4 en classe ouverte). On peut s'informer auprès de Stéphane Duchesne au 544-8805 ou auprès de Cynthia Gagnon au 544-1972.

Volley-ball de plage

Le championnat provincial de volley-ball extérieur sur sable se tiendra à Saint-Siméon, les 24 et 25 juillet. Il s'agit d'une compétition à deux contre deux et vise à déterminer le meilleur duo québécois féminin et masculin dans la catégorie Open. Les deux équipes obtiendront alors une place au championnat canadien amateur, qui se tiendra à Québec les 21 et 22 août. On peut donc communiquer avec Daniel Chamberland au 638-2336 pour en savoir davantage.

Omnium de golf Rémy-Houde

Du spectaculaire dès la ronde initiale

DOLBEAU (PF).- L'omnium Rémy-Houde est lancé. Et c'est le club de golf de Dolbeau qui recevait, lundi, la tranche initiale alors que 16 équipes de deux golfeurs se retrouvaient au tertre de départ, pour se disputer la victoire selon la formule «continuous mulligan» avec handicap.

«Originalement, nous misions sur 32 équipes, mais tous les professionnels avaient été avertis que si nous ne pouvions atteindre cet objectif, les 16 premières équipes inscrites seraient acceptées.

«Comme nous avons reçu 24 inscriptions, il a donc fallu éliminer quelques équipes, pour en arriver au chiffre de 16. Pour une première année, c'est très bon», expliquait l'initiateur du projet, Rémy Houde.

Cette première confrontation a permis d'établir les classes A et B, les équipes gagnantes se retrouvant dans le A, et les perdantes, dans le B.



Pierre Fellice

Deux affrontements ont particulièrement retenu l'attention à cette occasion. Ainsi, le duo dolbien, formé de Jacques-André Fortin et André Ross, a eu besoin de cinq trous de prolongation pour vaincre André Nols et Stéphane Nicolas, du club Saguenay Arvida de Jonquière.

Pour leur part, Magella Hamel et Donald Otis, du club Port-Alfred, ont été éliminés par Jacques Besson et Jacques Guillemette, de Dolbeau, après trois trous supplémentaires.

Festival de birdies, par contre, lors de l'affrontement entre Rémy Houde et Paul Dufour, vainqueurs devant Louis Aubin et Doug Archibald, du Ricochet, après 16 trous. On a inscrit 16 birdies au cours de cette rencontre, dont neuf pour Houde et Dufour.

Dans les autres rencontres, Claude Poirier et Harold Bonenfant (Saguenay Arvida) ont vaincu Jocelyn Harvey et Sandra Turbide (Chicoutimi); Dany Collard et Sébastien Larouche (Saguenay Arvida) ont triomphé de Patrice Noël et Claude Saint-Laurent (Chicoutimi); Claude Hardy et Jean-François Leblanc (Saguenay Arvida) ont fait de même devant Eric Vézina et Jean-Pierre Collard (Ricochet).

Finalement, Benoit Larouche et Guy Leblanc (Saguenay Arvida) ont eu raison de Louis Harvey et Jean-François Fortin (Chicoutimi), alors que François Tremblay et Gilles Léveillé (Saint-Prime) triomphaient de François Aubin et Jean-Eudes Roy (Chicoutimi).

La date et l'endroit des prochaines rencontres restent encore à confirmer, mais il se pourrait bien que ce prochain rendez-vous ait lieu au club Chicoutimi.

Quoiqu'il en soit, dans la classe A, Poirier-Bonenfant affronteront Besson-Guillemette; Collard-Larouche se mesureront à Hardy-J.F.-Leblanc; Houde-Dufour joueront contre Fortin-Ross et finalement Larouche-G.Leblanc disputeront la victoire à Tremblay-Léveillé.

Dans le B, les affrontements seront les suivants: Harvey-Turbide contre Hamel-Otis; Noël-Saint-Laurent contre Vézina-Collard; L.Aubin-Archibald contre Nols-Nicolas; Harvey-Fortin contre F.Aubin-Roy.

«Suite au lancement de lundi, à Dolbeau, tous les professionnels impliqués se sont déclarés enchantés de la formule proposée, et déjà ont pense à l'an prochain, avec un nombre d'équipes qui cette fois pourrait facilement atteindre le chiffre de 32», mentionnait le professionnel du club de Dolbeau, Rémy Houde, en guise de conclusion.

Membre de l'équipe nationale de boxe junior

Daniel Tremblay joue de malchance

JONQUIERE (SB) — Le boxeur Daniel Tremblay ne joue pas tellement de chance depuis qu'il a fait sa place au sein de l'équipe nationale junior de boxe.

Lorsqu'il a conquis le titre canadien des 112 livres, à Winnipeg en janvier 93, Tremblay, qui est membre du club de boxe de Jonquière, devait se promener à travers le monde pour y affronter les éventuels adversaires d'un championnat du monde.

Au début, il était question de la France en mai, de la Hongrie en juin, de l'Irlande en juillet et de la Grèce en septembre.

Des raisons financières et incontournables ont fait en sorte que les trois premiers voyages ont tout simplement été annulés ou peut-être remis. Le dernier en lice, l'Irlande, serait possiblement remplacé par la Jamaïque en décembre, mais rien n'est officiel.

«C'est décevant et il y a un manque à quelque part. Tout est toujours annulé ou remis. J'aurais aimé ça participer à ces voyages.

«J'en suis à ma première année dans la catégorie junior et j'aurais aimé prendre de l'expérience et connaître le calibre des autres boxeurs de calibre international», soutient Daniel Tremblay.

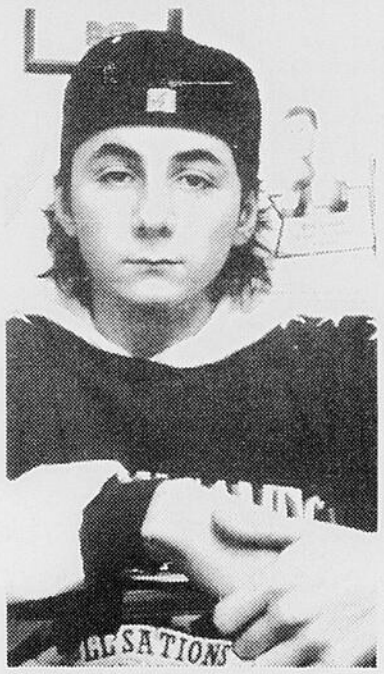


Stéphane Bégin

Mais tout n'est pas perdu pour Tremblay et les autres membres de l'équipe canadienne junior. Du 8 au 22 août, ils vont se rendre, sous les ordres de Stéphane Larouche, du club de boxe de Jonquière aussi, à un camp de développement junior au lac Louise, en Alberta.

C'est moins loin et peut-être moins intéressant que l'Europe, mais ce voyage, au moins, a d'excellentes chances de se concrétiser.

«L'équipe nationale senior doit se préparer en prévision des Jeux du Commonwealth, qui se tiendront à Vancouver l'an prochain.



Daniel Tremblay

«Ils vont donc tenir un camp de préparation et la fédération nationale a décidé de présenter un camp de développement junior au même moment», note Stéphane Larouche.

Ce dernier estime que ça sera intéressant pour les plus jeunes, car ils pourront prendre une certaine expérience.

«Plusieurs vont avoir l'opportunité de mettre les gants face aux champions nationaux de la catégorie senior. Ils vont avoir la chance d'apprendre davantage», estime Larouche.

Pour revenir spécifiquement à Daniel Tremblay, lorsqu'il remettra les gants, il boxera dans la catégorie des 119 livres. Ca ne causera pas de problèmes, car tous les pugilistes de l'équipe nationale junior ont changé de catégories.

Grand Prix nautique de moto-marine

Une ronde très importante

par Stéphane Bégin

ALMA (SB) — La deuxième ronde du Grand Prix nautique de moto-marine devrait normalement attiré les plus grands noms de ce nouveau sport sur l'eau, en fin de semaine, à la Dam-en-Terre d'Alma.

Ainsi, plusieurs pilotes québécois et ontariens fouleront le sol et se mouilleront à la Dam-en-Terre, les 24 et 25 juillet.

Cette seconde ronde du Grand Prix nautique risque d'être importante, car plusieurs participants voudront améliorer leur position au classement général ou tout simplement consolider leur première position, acquise la semaine dernière à Belleville, en Ontario.

Du côté de la compétition de ski, en classe modifiée, pour la série CMC Canadien National de l'est, le Québécois Sylvain Croteau (Kawasaki), de Bromptonville, en Estrie, viendra certainement défendre sa première place, lui qui a terminé deuxième à l'intérieur de trois classes l'an dernier.

Mais Croteau devra surveiller de près l'Ontarien Mike Burr (Yamaha). Champion de 1992 de la série CMC et meneur dans les classes modifiée et limitée au championnat CMC Ontario, Burr se trouve juste derrière Croteau au classement général. Burr domine, par contre, la classe limitée présentement.

On dit aussi que Dominic Daoust et Eric Roy pourraient laisser leur marque à Alma. Daoust occupe présentement le deuxième rang en classe limitée, de même que la troisième position dans la catégorie modifiée. Il est aussi favori dans les classes de sport.

Quant à Eric Roy, il arrive à peine chez les experts, lui qui a été champion canadien novice en style libre et modifié, l'an dernier. Il détient le troisième rang de la classe modifiée actuellement.

Dans la catégorie sport, David McConnell (1er), Derek Punchard (2e), Sébastien Croteau (3e en modifié), Eric Roy (3e en limité) vont livrer toute une lutte à Daoust.

Du côté de la classe runabout (assis), Erick Beauséjour, Daren Forsyth et Sébastien Croteau dominent largement la catégorie.

En style libre, l'habileté des participants sera mise à rude épreuve, lors d'une compétition basée sur les figures et pirouettes. Il faut encore penser à Eric Roy (1er), Sébastien Croteau (2e) et Francis Charbonneau (3e).

Finalement, la classe féminine est présentement dominée par trois Ontariennes avec Paula Millar, Gayle Killen et Kelley Boetcher, mais Isabelle Godbout, du Québec, devrait suivre de près.

Concernant les inscriptions, le grand public est invité à le faire dans les deux catégories disponibles: expert ou novice. Il suffit de débourser la somme de 40 $ pour adhérer au Continental Moto-sport club et ajouter 35 $ pour la classe «expert» ou 25 $ pour la classe «novice».

Les inscriptions se tiendront le 24 juillet avant 9h00, à la Dam-en-Terre.

Rossés encore une fois
Page 26

Les coureurs résignés
Page 28

Beaucoup de releveurs
Page 28

VENTE VACANCES



Sunfire 1993
Stock 02P321
Détail
$16,070
Rabais GM
et cons. compris
Spécial
$12,495.

GM Duchesne Auto
PONTIAC • ASUNA • BUICK • CADILLAC • CAMION GMC
450, Boul. Dequen Nord, Alma
(Téléphone sans frais 1-800-463-8333) 662-3431
238613

JUSQU'À DIMANCHE INCLUS

LE FESTIVAL DES CAMPEURS

DES PRIX JAMAIS VUS!

COMMENCE AUJOURD'HUI MERCREDI

5 JOURS DE LIQUIDATION

NEUFS ET USAGÉS

Plus de 100 unités en inventaire

ROULOTTES ET MOTORISÉS

CECI N'EST QUE QUELQUES EXEMPLES

DISCOVERY EXPRESS DE OVERLAND 1991



38 PIEDS. Basement, seulement 18,000 milles, jacks hydrauliques, automatique, châssis "Ashcosh", moteur DETROIT DIESEL TURBO, freins à l'air, roues aluminium "Alcos" 22,5, pneus Michelin, génératrice 6,5 Onan, auvent, lumière (spotlight) sur le toit, attache-remorqueur, 3 airs climatisés, caméra de recul, TV couleur, radio AM/FM cassette, micro-onde, divan électrique, chambre arrière fermée, lit 60 po, très grande salle de bain, couche 6 personnes, intérieur comme neuf, couleur intérieur pâle, intérieur et extérieur impeccable, beaucoup d'autres équipements, reprise de banque. **Nous prenons échange.**

LE SHARO 1984



2 climatiseurs, douche, eau chaude, couche 4 personnes.

SPÉCIAL! **15 950$**

SPÉCIAL!



COLUMBUS 27 pieds 1993 - DERNIER EN MAGASIN

Neuf, équipé au complet, auvent, micro-ondes, balai arrière, télévision couleur ACDC, 2 airs climatisés. Enjoliveurs de roues en stainless. Génératrice 5,000 watts, etc.

Valeur de plus de $60,000 AU PREMIER ARRIVÉ

53 900$

UNICK



Tout équipé

SPÉCIAL CETTE SEMAINE:

10 950$

1990 - 28 pieds - 5 ÉTOILES



Tout équipé, 2 airs climatisés, micro-ondes, auvent, etc... Seulement 41,000 km. COMME NEUF

SPÉCIAL: 39 900$

VENEZ RÉALISER VOTRE RÊVE!

* La plupart de nos campeurs sont garantis et inspectés par le gouvernement

Les photos peuvent différer

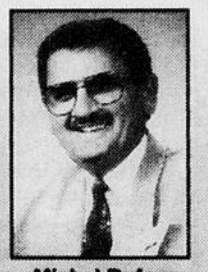
FINANCEMENT SUR PLACE



André Bouchard
Prés. directeur général



Ubald Desrochers
Directeur des ventes



Michel Dufour
Représentant

173, Route 172
ST-AMBROISE
672-4744
TÉLÉPHONE SANS FRAIS:
1-800-463-9612

HEURES D'OUVERTURE (motorisés):
du lundi au vendredi de 8h à 17h30 hres
samedi de 8h à 16 hres
le soir sur rendez-vous



le GÉANT MOTORISÉ INC

St-AMBROISE de CHICOUTIMI

672-4744

236810